

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139

### Informaciones comentadas

## Liquidando las dictaduras económicas

Hace pocas horas aún, una simple información telefónica dirigida desde Roma a "Le Temps", de París, comunicaba el nuevo plan financiero y económico con que el Gobierno italiano se propone liquidar la dictadura económica, a que Mussolini, con su visión ampulosa de la vida pública, había dado el pomposo nombre de "batalla del precio", por no llamarla, como se la nombra en todo el mundo, "economía dirigida". No he visto recogida esta información en los diarios españoles, y vale la pena reproducir el nuevo plan en que ponen esperanzas el Gobierno y el pueblo italiano. He aquí, en breve índice, su conjunto: "Reacción contra la política de intervencionismo del Estado en la economía financiera e industrial privada; retorno a un régimen de más amplia competencia; disminución del alquiler o descuento del dinero, deflación del crédito y descongelación de los capitales inmovilizados. En cuanto a la Hacienda, reducción de la deuda flotante y logramiento del equilibrio del presupuesto por una firme y enérgica comprensión de los gastos". Tal es el programa del nuevo ministro de Hacienda italiano.

No es la primera vez en estos últimos años que Italia intenta acomodar el desenvolvimiento del Estado a la capacidad tributaria de los súbditos. Ya en 1929, cuando Mussolini acometió la aventura llamada "batalla del precio", combate heroico y quijotesco para vencer la carestía de la vida, que no era sino una alucinación de "economía dirigida", redujo de un golpe en 12 por 100 los sueldos de todos los funcionarios y empleados del Estado, las provincias y los Municipios, prometiéndoles que en igual proporción descendería el coste de las adquisiciones de mercancías y de los alquileres de viviendas, tierras y medios de transporte, así como se desgravaría en la misma medida la tributación nacional y municipal.

El primer efecto de la "batalla del precio" fué un aumento de gastos en los presupuestos del Estado y de los Municipios. Para mantener la batalla y lograr en ella la victoria, se necesitaban soldados; esto es, fué preciso nombrar nuevos funcionarios adecuadamente dedicados a la nueva función que la autoridad realizaba: inspectores, agentes, vigilantes, químicos analizadores, jueces y fiscales especiales, arquitectos, valuadores de fincas urbanas y agrimensores calculadores de las rentas rurales, contables examinadores de los libros mercantiles y auxiliares de toda esta nueva bu-

rocracia: mecanógrafos, porteros, ordenanzas, repartidores, etc., etc.

Bien pronto se advirtió que el Estado había perdido la batalla. La vida cara era, ante el lanzón del nuevo caballero andante, un fantasma impalpable al que no alcanzaban los tajos y mandobles de toda aquella muchedumbre de combatientes. En cambio, cuando la realidad impuso el estudio de una nueva orientación, el Estado se ha encontrado con que no puede desprenderse de esos millares de burócratas que han amparado sus vidas en los recovecos del presupuesto.

En realidad, en esta estéril contienda no han fracasado el gobernante y el político, sino el técnico. A Mussolini se le dijo por sesudos economistas titulares, que la "batalla del precio" era un problema científico, una ecuación matemática, cuya solución se imponía a la realidad de la vida con la inexorabilidad del 2 + 2. Se trataba, según aquellos técnicos, de adaptar toda la vida económica del país al valor de la lira estabilizada desde hacía tres años; aproximadamente, una lira de antes-guerra, igual a cuatro liras actuales. El precio de la vida había subido en Italia de 1 a 5 y aún de 1 a 6. La "batalla del precio" consistía en rebajar este nivel al de 1 a 4. ¡Cosa más sencilla! Toda la fuerza de la autoridad, todo el rigor de la ley, toda la diligencia del Estado y de los Municipios y aún toda la sumisión de los ciudadanos puestos al servicio de una fórmula matemática sapientísima... Y he aquí la realidad humana triunfadora de todos esos artificios. Y he aquí el retorno a la clásica economía libre y desorganizada; a la clásica economía de la iniciativa y la competencia individuales. Y como complemento, al presupuesto sin déficit y al Estado barato.

La intervención del Estado no sólo ha fracasado en la política económica, sino también en la política social. El ensayo yanqui y el ensayo inglés constituyen hoy, no ya una prueba humana, sino una documentación científica, que ha convertido a muchos doctrinarios. He aquí la última confesión de un radical-socialista como Caillaux, el ex ministro de Hacienda francés: "Las naciones se han convertido en inmensas sociedades de socorros mutuos, donde todos los ciudadanos están obligatoriamente inscritos, unos como sostenedores y otros como beneficiados. La apariencia es que unos pagan y otros cobran; la realidad es que todo el peso del sistema cae sobre el consumo; sobre la vida misma de la nación. Tal régimen no puede subsistir. Contradice al buen sentido. Si se ha logrado mantener algunos años, ha sido porque la clase molestanda, aparentemente pagadora, tenía reservas. Estas disminuyen y acabarán por agotarse. Los pueblos no podrán seguir viviendo, como vienen haciendo, en un método de autofagia, desde 1914, de sus propias carnes. Será forzoso elegir: o despeñarse en la ruina o retroceder a la justa y equilibradora ley natural y humana de la libertad en la oferta y la demanda."

Italia se anticipa a esta evolución, en la que Francia parece decidida a seguirla, sin llegar a ensayar métodos novísimos que sus técnicos habían preconizado.

Cuando Mussolini quiso vencer al fantasma encarecedor que se burlaba de sus prescripciones, llegó a amenazar a los comerciantes, creyendo que era su egoísmo el obstáculo del abaratamiento: "Si resistís—les dijo en una nota oficiosa,—se producirá un he-

cho muy peligroso para vuestros intereses y muy útil para el consumidor. Este hecho será la organización de nuevas formas comerciales, que pondrán en un contacto más directo a la producción con los consumidores, eliminando la mediación de los comerciantes profesionales. Los agricultores e industriales pueden, desde hoy, pensar en la constitución de consorcios para la venta al por menor de mercancías de gran consumo..."

No se han constituido estos consorcios. Donde el Estado ha querido crear nuevas formas comerciales, se han producido los mismos déficits, los mismos desórdenes bochornosos que se produjeron en París y en Madrid y en todas las capitales que quisieron avituallar a sus poblaciones durante la guerra. En París los barracones instalados por el Municipio, tasando con utilidad comercial los géneros que daban al vecindario, tuvieron un déficit de ciento setenta y cinco millones de francos-oro.

¿Para qué sirven las lecciones del pasado? No ya la lección reciente de la guerra europea, sino otras anteriores. Porque la "economía dirigida" no es nueva bajo el sol. Lo ha recordado un economista autorizado, Robert Poulain: "Es la misma política—ha escrito—de los colonos españoles en América; de Colbert, el ministro de Luis XIV, que hubo que enterrar a media noche para que el pueblo no se apoderara, vengador, de su cadáver; del primero y del segundo Imperio... La intervención del Estado, cuando se excede de su papel de gendarme, ha ocasionado siempre las más dañosas perturbaciones..."

Y he aquí la nueva amenaza que se advierte a través del estudio sobre la situación económica mundial, redactado por el profesor inglés J. B. Condliff y publicado por la Sociedad de Naciones. Fracasada la "economía dirigida" país por país, se la quiere convertir en un régimen internacional. ¡Pobres naciones pequeñas devoradas por las naciones grandes!

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

## LIBRO NUEVO "MINIATURAS"

Por I. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.



Hsie Chieh Shie, primer ministro de Negocios extranjeros del nuevo Estado manchú (Fot. Vidal.)

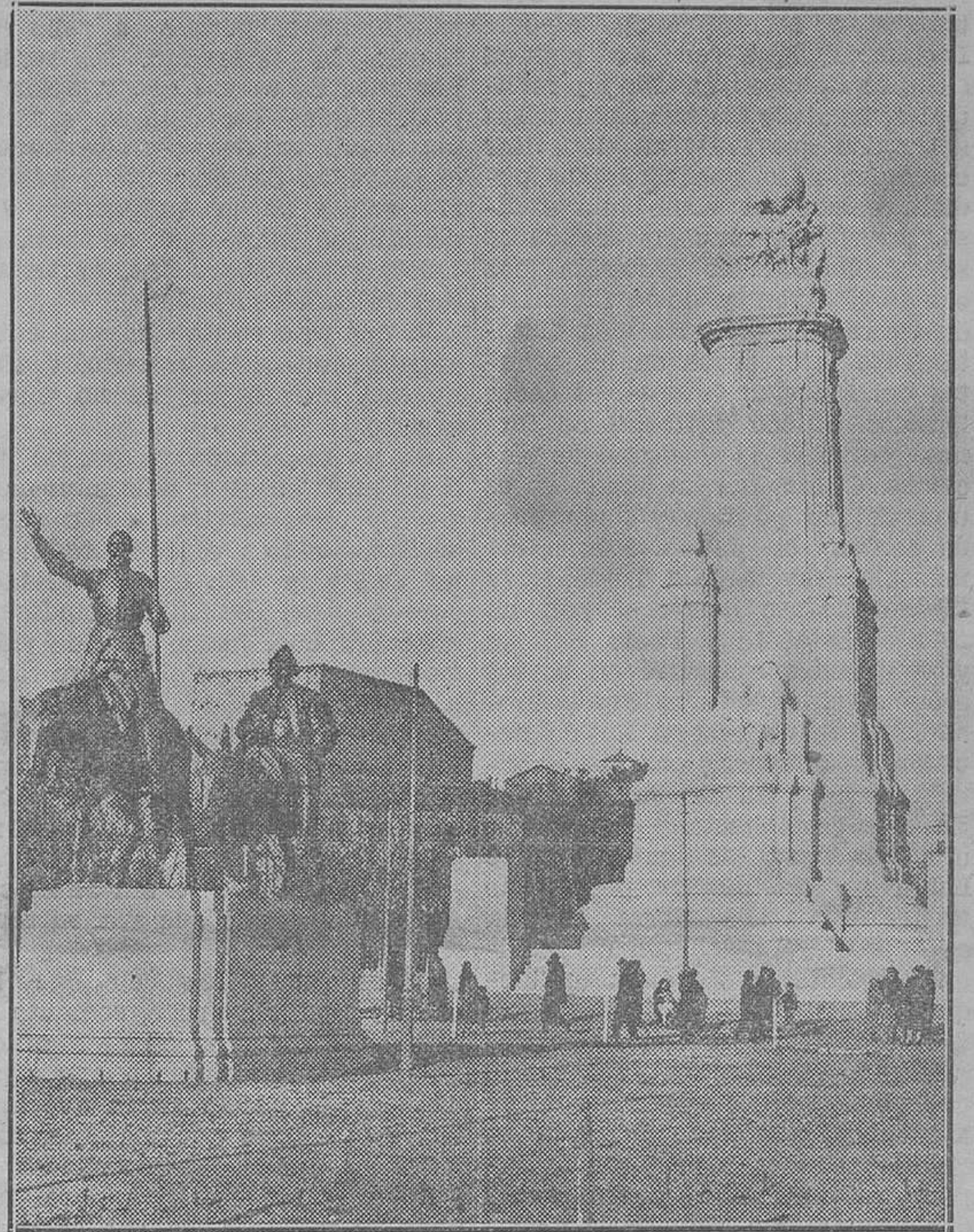
### Actualidades artísticas

## Ha muerto Coullaut Valera

En el mundo del arte, en ese mundo tan ideal, pero no exento de materialidad, ha desaparecido una gran figura.

En el natural e ininterrumpido desarrollo de la humanidad, van

Los cincuenta y seis años de su vida, de constante e inspirado trabajo, dejan una labor ejemplarísima, iniciada en plena juventud, a los quince años, a los que abandonaba los estudios para una



El monumento a Cervantes

sucumbiendo todos. Vamos sucumbiendo todos, sin distinción alguna; en absoluta y radical igualdad.

En esta inexorable hora, en ese fatal o fausto desenlace de la vida humana, sucumbe un glorioso artista: el ilustre escultor sevillano, nacido en Marchena, don Lorenzo Coullaut Valera.

Joven y fuerte todavía, en la plenitud de su triunfo, dominador de su arte, desaparece el hombre dejando una obra extraordinaria, verdaderamente extraordinaria por la cantidad y la calidad.

Coullaut Valera era un trabajador infatigable; un gran laborioso que se deleitaba con el trabajo. Que saboreaba el placer de trabajar.

Su nombre había adquirido, mercedamente, justísimamente, un gran prestigio en todo el mundo. No era sólo el gran escultor entre nosotros, lo era a través de las fronteras españolas, por las que salieron muchas y magníficas obras, recordando, entre otras, la notable estatua ecuestre del general Zabala, en Montevideo, ejecutada después de un severo concurso internacional.

En España deja igualmente otras estatuas admirables, bellísimos monumentos, verdaderas obras notabilísimas, de genial inspiración y ejecución.

Destácanse entre éstas la de Curro Enriquez, en Vigo; de Gómez Jordana, en Tetuán; de la Pardo Bazán, en La Coruña; de Pereda, en Santander; de Navarro y Villoslada, en Pamplona; de la Inmaculada, en Sevilla; la bellísima de Becquer, en la misma capital andaluza, y las notables de Campoamor y de Cervantes, en Madrid, así como también parte del monumento a Alfonso XII, en el Retiro.

carrera industrial en un Colegio de Francia, ante sus aficiones y excepcionales condiciones artísticas.

Fué discípulo de Susillo hasta la muerte de aquel gran maestro, continuando su carrera con brillantez y rápidos resultados, conquistando las más preciadas recompensas.

El arte español—el arte en sus grandes valores—pierde una gran figura, uno de sus más firmes prestigios de nuestra época; el gran artista y gran señor don Lorenzo Coullaut Valera.

SANTIAGO CAMARASA



Mr. Hansson, líder del partido socialista sueco, a quien el Rey Gustavo ha encargado la formación de nuevo Gobierno (Fot. Vidal.)



El conde Karoly, jefe del Gobierno austriaco, que presentó la dimisión colectiva (Fot. Vidal.)

Política internacional

La actividad de la Sociedad de Naciones

Un nuevo país ha nacido, a pesar de la voluntad contraria de la Sociedad de Naciones. El mundo entero consideraba a Manchuria parte integrante de China...

Consejos al emigrante

Se dice que el español es aventurero y descontentadizo, y que por eso emigra de su tierra. Este es un tópico de una imbecilidad desconcertante...

gado, incluso la inestabilidad y el desasosiego, y España quizás sea el país en donde mejor resaltan estas características.

La posición actual de Mallorca y el Estatuto de Cataluña

Los que hemos dedicado los fuertes entusiasmos de nuestra juventud a trabajar para que el pueblo de Mallorca se volviese a levantar políticamente...

Tiene 131 años y va a casarse por cuarta vez

SU ULTIMA MUJER TENIA 81 AÑOS MENOS QUE EL Middleburg (Transvaal). — Josef Winvoel, después de celebrar su 131 cumpleaños...

EL HORARIO DE VENTA EN LOS ESTANCOS

SERA MODIFICADO A PARTIR DEL PROXIMO DIA PRIMERO DE OCTUBRE

Por el Ministerio de Hacienda se ha dictado la siguiente orden relativa a la jornada de trabajo en las expendedorías de tabacos:

GUILLELMO FORTEZA (De "La Publicitat") Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

UN DIPLOMATICO (Prohibida la reproducción.)

menos concurridos por las grandes corrientes emigratorias, que sin tener una vida excesivamente próspera...

TERMIDOR (A. I. A.)

# INFORMACION LOCAL

LA VASELINA DEL DOCTOR GREUS, purísima y garantizada. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Hubo el señor Doporto de aplazar ayer su viaje a Barcelona para asistir a la recepción del jefe del Gobierno, por la necesidad de celebrar una reunión con los obreros y patrones de Albalat de la Ribera y tener que trasladarse hoy a Alcántara del Júcar para solucionar el conflicto de las Bolsas del Trabajo.

Causó excelente efecto la batida que en el famoso "barrio chino", centro y refugio de toda la cacería social, está realizando la policía con positivo éxito, porque ya es hora que se procure sanear aquellos parajes, no sólo por el buen nombre de Valencia, sino para tranquilidad de los vecinos honrados de la barriada. Cuantas medidas adopte el gobernador en ese sentido merecerán el aplauso público.

Se habló ayer en la Casa Consistorial de la reintegración a sus tareas municipales de los concejales valencianistas alejados de allí desde hace algún tiempo. Se fundamenta la necesidad de la vuelta con la circunstancia de estar sobre el tapete la elaboración del "Estatuto valenciano", y aunque realmente nada positivo se sabe respecto del particular, el motivo del reingreso parece justificable, y consideramos que no necesitarán los indicados concejales ninguna clase de requerimiento para apreciar el instante en que consideren llegada la hora del cumplimiento de su patriótico deber.

Como anunciamos, en la mañana de ayer salió el general Riquelme con sus ayudantes para Manuel, con el objeto de presenciar los ejercicios dobles que en aquellos alrededores efectúa actualmente el tercer batallón de zapadores minadores. A su llegada obsequiaronle las autoridades locales con un banquete, al que asistieron también los jefes y oficiales del citado batallón.

Seguía ayer dominando el fuerte Poniente con la zarabanda de nubarrones que hacen más pesada la temperatura. El barómetro marcó 756.3 milímetros; el termómetro 22.4 y la dirección del viento S. O. La temperatura máxima fué de 36 grados y la mínima de 30.

—PIKMENTINE. Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor Cuarte. 51. laboratorio.

—En la información del Gobierno civil de ayer dábamos cuenta de las manifestaciones de nuestra primera autoridad civil sobre una entrevista con el provisor de este Arzobispado, quien había sido llamado por el señor Doporto, para comunicarle que de no reprimirse ciertas extralimitaciones contra el régimen, cometidas en la "Hoja Parroquial se vería en el caso de aplicar las medidas que juzgase más conveniente.

Nuestro colega "Diario de Valencia" decía ayer, respecto a esas extralimitaciones:

"Hemos revisado escrupulosamente uno por uno los últimos cincuenta números y no encontramos ni una sola frase que pueda ni remotamente interpretarse no ya como ataque, sino ni siquiera como menosprecio al régimen constituido, cuyo acatamiento es la "Hoja" la primera en recomendar, siguiendo las instrucciones Pontificias y del Episcopado español."

En cuanto a lo de la clandestinidad de dichas "Hojas", atribuida por el señor gobernador, resulta que dichas "Hojas", repartidas durante la misa en todos los pueblos de la diócesis, desde hace nueve años, tienen director que responde de ella, y llevan pie de imprenta.

El señor Doporto, que siempre está dispuesto, cuando se trata de

cosas relacionadas con la Iglesia, a desplegar todo el celo de su autoridad, ha sido una vez más sorprendido en su credulidad por algunos de sus más exaltados correligionarios. Pensar que la Iglesia deba asistir a la descatolización de España, cruzándose de brazos, es una enormidad que no cabe en cabeza no contaminada del mal exaltado sectarismo. No cumpliría su santa misión la Iglesia, si ante las leyes que pretenden arrancar las creencias religiosas de nuestra alma, no hiciese campaña de oposición. Únicamente en el caso de que sus actos fueran dirigidos contra los poderes constituidos y se encaminasen a perturbar el orden público estaría justificada la intervención del Poder civil.

—BALNEARIO HERVIDEROS DE COFRENTES. Desde el 25 de Septiembre hasta el 31 de Octubre adelantará media hora la salida el AUTOMOVIL DIRECTO, saliendo todos los días de la calle del Mar, número 60, A LAS TRES EN PUNTO DE LA TARDE.

—La sociedad "Casal Valenciá" celebrará esta noche, a las diez y media, la inauguración de la temporada de bailes familiares en el local del teatro, verificándose originales concursos y grandes alientos.

Será amenizado por la orquesta Ferrandis. Quedan invitados socios y familias.

—El alcalde accidental, señor Gisbert, hizo ayer las siguientes manifestaciones:

Que se interesa cerca de las comisiones municipales la pronta presentación de los respectivos presupuestos.

Que ignora lo que piensan hacer los concejales que se retiraron del Ayuntamiento, ante la invitación para que se reintegren a sus cargos, publicada ayer en LAS PROVINCIAS.

Que estaba satisfechísimo de la animación habida en el concurso para adquirir material con destino al servicio municipal de Bomberos, al cual habían concurrido diversas casas extranjeras.

El señor Gisbert recibió anteanoche la visita de los representantes de las casas extranjeras que fueron admitidas a dicho concurso, las cuales le expresaron su satisfacción por la actitud del representante del Ayuntamiento que presidió la admisión de pliegos, ya que no admitió al concurso a los representantes que no acreditaron suficientemente su personalidad, a pesar de que a algunas de dichas casas se les reputaba de antemano como favoritas del concurso.

Y finalmente, que por la tarde acudiría a despedir a los niños componentes de la Colonia escolar bilbiliana, que ha pasado el verano en nuestra ciudad.

Además, el alcalde accidental ha obsequiado a los niños con una merienda para el viaje.

—Los abuelos de los actuales estudiantes conservan aún los servicios de "PLATA MENESES", que llevaron al colegio. Venta, Paz, 5.

—Ayer se verificó la adquisición de grava y arena con destino a las obras municipales.

La arena del río se adjudicó a don Ramón Cano por nueve pesetas el metro cúbico. La de playa a don Ramón Rodrigo, a razón de 10 pesetas, y la grava, a razón de 15 pesetas.

—"Centre Catalá". Esta entidad ha organizado para esta noche, a las diez y media, un baile en obsequio de sus socios y familias, a cargo del trío Guimerá, como a inauguración de la temporada de fiestas de 1932-33, el cual promete resultar un éxito.

—En la inspección últimamente verificada por el teniente de alcalde don Julio Saborit en el distrito del Centro, fueron decomisados por cortos de peso los géneros siguientes:

Trece piezas de pan de las de 200 kilogramos y cuarto ídem ídem de 500.

Siendo repartido entre las familias necesitadas de este distrito.

—Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

- Frutas:
- Uva moscatel, a 0'15, 0'40 y 0'50.
  - Idem roseti, a 0'40 y 0'55.
  - Idem valanci negro, a 0'50.
  - Idem ídem blanco, a 0'15 y 0'50.
  - Idem royal, a 0'50 y 0'70.
  - Planta, a 0'10, 0'20 y 0'30.
  - Melocotones, a 0'20 y 0'40.
  - Idem especiales, a 1'15.
  - Pera de agua, a 0'30 y 0'80.
  - Idem castells, a 0'20 y 0'30.
  - Manzanas serenas (Ribera), a 0'25.
  - Idem camuesas, a 0'30 y 0'60.
  - Higos, a 0'25 y 0'35.
  - Membrillos, a 0'15 y 0'25.
  - Granadas, a 0'25 y 0'30.
- Hortalizas:
- Judías ferrañar, a 0'15.
  - Idem desgranar, a 0'45.
  - Pimiento verde, a 0'08 y 0'15.
  - Idem colorado, a 0'30 y 0'35.
  - Idem morrongos, a 0'20 y 0'25.
  - Tomate huerta, a 0'15 y 0'30.
  - Limonas, a 1 y 1'30.
  - Patatas, a 0'10 y 0'12.
  - Acerolas, a 0'40 y 0'60.
  - Rebollones, a 1'75 y 2'50.

## Militares

Como ya dijimos, ayer mañana, alrededor de las nueve y media, marchó el general señor Riquelme a Manuel, acompañado de su ayudante de campo señor Alfaro y jefe de Estado Mayor señor Arbós.

Su excelencia presenció los ejercicios que en aquellos alrededores realizan las fuerzas del tercer batallón de zapadores-minadores.

Las autoridades locales obsequiaron con un banquete al comandante militar y a los jefes y oficiales del citado batallón.

## BILLARES MOSEN FEMAR'S

Reapertura el 1.º Octubre

## En el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Doporto manifestó ayer lo siguiente:

—Esta tarde pensaba haber salido para Barcelona, pero no me será posible porque he de reunir en mi despacho a una comisión obrero-patronal de Albalat de la Ribera, y porque mañana he de ir a Alcántara del Júcar. Seguramente marcharé a Barcelona el domingo o el lunes.

—¿Otras noticias?

—Que ayer tarde y noche se dieron sendas batidas en el llamado barrio chino, deteniendo a 39 individuos, la mayor parte indeseables y de malos antecedentes, dedicados unos a la venta de cocaína y gente maleante otra. He clausurado también muchas casas en las que se ejercían profesiones clandestinas. Con esto continuó el plan que me he trazado de saneamiento del barrio en cuestión.

## Los médicos y farmacéuticos honran a sus Patronos

La Asociación Médico-Farmacéutica de los Santos Cosme y Damián, canónicamente establecida en la iglesia de San Juan del Hospital, celebrará a las ocho del próximo día 27, martes, festividad de sus Santos Patronos, solemne misa de comunión, en la que oficiará y pronunciará una plática el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Javier Lauzurica, Obispo titular de Siniando y Auxiliar de Valencia.

La junta directiva se complace en invitar eficazmente a cuantos médicos y farmacéuticos deseen asistir aunque no pertenezcan a la Asociación.

## Delegación provincial de Trabajo

### IMPORTANTE PARA LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

Vistas las innumerables consultas que se formulan a esta Delegación con relación a lo dispuesto por el decreto del 8 del corriente mes, regulando la colocación de los trabajadores extranjeros residentes en España, esta Delegación se complace en hacer público los los preceptos de mayor interés del mismo. Dicen así:

"Art. 3.º Todo trabajador extranjero residente en España necesitará autorización especial por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social para poder actuar en su profesión o dedicarse a cualquier otra actividad en el país, y cuando trabaje por cuenta ajena deberá estar provisto además de un contrato de trabajo visado por los Jurados mixtos correspondientes y registrado por los servicios de colocación y defensa contra el paro.

En todo caso, tanto si trabajare por su cuenta como a cargo de tercero, se proveerá de una carta de identidad profesional, cuya posesión, que se declara obligatoria para que puedan ejercerse actividades profesionales, se considerará como el título de legítima residencia en España. Cuando se trate de trabajadores extranjeros que no residieran en el país con anterioridad a la autorización especial a que se refiere el párrafo precedente y el visado de su contrato de trabajo, deberán sin excusa alguna proveerse de la carta de identidad, solicitándola dentro de los tres días siguientes al de la llegada al lugar donde haya de ejercer su oficio o empleo, por conducto de la Oficina local de colocación correspondiente, y en caso de no hallarse aun organizada dicha oficina, del Jurado mixto de la respectiva jurisdicción. Si el trabajador extranjero residiera y actuara con este carácter en el país antes de la fecha de la promulgación de este decreto, deberán también, para poder seguir ejerciendo su oficio o empleo, formular igual petición que aquellos otros y por el mismo conducto en el plazo improrrogable de un mes, no pudiendo tampoco contratarse ni ejercer por cuenta propia otro oficio o profesión si transcurridos tres meses de la promulgación de este decreto no poseyera la indicada carta de identidad.

Art. 4.º La carta de identidad a que se refiere el artículo anterior contendrá: la fotografía del interesado, una breve reseña del contrato de trabajo del titular, con mención de la fecha en que fué otorgado, del tiempo de su duración y del oficio o empleo en que el contratado haya de ejercer sus actividades profesionales; si es o no obrero calificado, y la referencia de los títulos profesionales cuando se trate de técnicos. Estas cartas serán valederas por un año y al caducar habrán de canjearse, subordinándose la nueva concesión a que subsistan en orden al trabajo las mismas circunstancias que determinaron fuera expedida la primera.

La negativa de concesión de nueva carta de identidad, la falsificación o la simple alteración de los verdaderos términos de ella y su uso indebido, llevarán consigo la prohibición de que el titular, real o supuesto, pueda seguir trabajando en el territorio nacional."

Las solicitudes deberán presentarse al Jurado mixto de la profesión a que pertenezca el trabajador, en cuyos organismos se les facilitará el modelo de la instancia y cuantas instrucciones y antecedentes requieran. Si no estuviese constituido aun el Jurado mixto de la profesión a que dedique sus actividades el trabajador, éste podrá acudir a aquel otro de los existentes que guarde mayor analogía, el que se encargará de efectuar la tramitación necesaria.

Valencia 24 de Septiembre de 1932.—El delegado provincial, Antonio de Gracia.

## De Enseñanza

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Valencia se verificarán hoy los siguientes exámenes:

A las ocho y media de la mañana: Nociones de Aritmética y Geometría.

A las tres y media de la tarde: Aritmética, segundo curso.

A las nueve y media de la mañana: Castellano, segundo curso, oficial, colegiado y libre.

A las nueve y media de la mañana: Geografía de Europa, libres, convocatoria de Septiembre, hasta el número 600.

A las ocho de la mañana: Francés, tercero, oficial, colegiado y libre.

A las nueve de la mañana: Agricultura, libre.

A las once y media de la mañana: Física, continúa libres.

A las tres de la tarde: Lengua latina, primer curso, continúa.

## Ateneo Regional

### EXPOSICION REGIONAL DE TRABAJOS ESCOLARES

Respondiendo al llamamiento que el Ateneo Regional dirigió recientemente al Magisterio, ha llegado a dicha casa social elevado número de trabajos infantiles que deben figurar en nuestra proyectada Exposición.

La circunstancia de ser casi todos ellos procedentes de escuelas ubicadas en esta provincia, desvirtúa un poco el carácter regional que se quiere dar a esta Exposición.

Obedece, sin duda, esta circunstancia al hecho de no haber sido anunciado todavía el aludido certamen en las provincias de Alicante y Castellón, omisión que ya a ser inmediatamente subsanada.

Por esta causa, el Ateneo cree necesario aplazar la realización de su proyecto hasta la segunda quincena de Diciembre próximo.

En algunas de las cartas recibidas nos preguntan la clase de trabajos que pueden enviar, y la forma más adecuada de presentación; sólo hay un límite impuesto por la carencia de espacio: el del número.

Esta falta de espacio trae, naturalmente, aparejada la imposibilidad de admitir más de dos trabajos de cada escuela. Por lo que hace referencia a la clase de trabajos y a la forma de presentación de los mismos, los profesores de ambos sexos pueden obrar con entera independencia.

Si entre los señores maestros que han enviado trabajos hubiere alguno que no esté conforme con la fecha señalada para la apertura de la Exposición, puede pasar a recoger sus envíos.

Continúa abierto el plazo de admisión de trabajos escolares, los cuales deben remitirse a la casa social, calle Trinquete de Caballeros, número 15 (antigua casa de Telégrafos).

A cuantos lo exijan se les expedirá recibo de su entrega.

A cada trabajo escolar debe acompañar nota con los siguientes datos: nombre y apellidos del alumno, nombre y apellidos del maestro y los referentes a la escuela de que procede.

Importantes entidades industriales y comerciales han tenido la delicadeza de conceder valiosos objetos que serán destinados a premiar los trabajos expuestos.

## BILLARES MOSEN FEMARES

Reapertura el 1.º Octubre

Valencia 24 de Septiembre de 1932.—El delegado provincial, Antonio de Gracia.

# SECCION DE ESPECTACULOS

**APOLO** Miércoles 28 - Estreno **Radiotelefonía**

**LUISA FERNANDA**

¡La obra de mayor éxito del año!

Por la Compañía del Teatro Calderón de Madrid

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS  
MELIA-CIBRIAN

ULTIMOS DIAS  
FUNCIONES POPULARES  
BUTACA, DOS PESETAS

HOY SABADO

A las 6'15 tarde y 10'15 noche

**Usted tiene ojos de mujer fatal**  
GRANDIOSO EXITO COMICO

Mañana domingo, a las 6'15 tarde y 10'15 noche, **USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL. TARDE, 3'50 BUTACA. NOCHE, 2 PESETAS.**  
Lunes, **DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA.**

## OLYMPIA

Hoy sábado Programa  
6 tarde y 10'15 noche

**TOBI EN LA LINEA DE FUEGO**  
(Dibujos sonoros)

**NOTICARIO FOX**  
La mejor información

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!  
de la magnífica opereta

## El teniente del amor

Música de ROBERT STOLZ, que ha escrito una partitura muy inspirada.

Dirección de GEZA VON BOLVARY.

Principales intérpretes: GUSTAV FROHLICH y DOLLY HAAS.  
Es la película que triunfa en todas partes.

## TEATRO RUZAFÁ

A las 6'15 tarde y 10'30 noche

Cine

TRIO DUNCAN

TITO

La eminente artista

## Elvira de Amaya

Mañana domingo, dos grandes funciones, dos. A las 6'15 tarde y 10'30 noche.

El lunes, **BENEFICIO** de la eminente artista **ELVIRA DE AMAYA.**

## APOLO

Variedades selectas

Hoy, 6'30 tarde y 10'30 noche

Últimos días de la Orquesta de

## JAIME PLANAS

y sus discos vivientes, y las valiosas atracciones XALMA, CARMELITA AUBERT, CELIA DEZA, CARMEN SALAZAR, CARMEN ROSINI, ARACELI y JOHN LEWIS y JOHARA WELLS.

Mañana, tres funciones.

## ESLAVA

Compañía de comedia

**AURORA REDONDO**  
VALERIANO LEON

Hoy, dos grandes éxitos cómicos

A las 6'15 tarde

## ANACLETO SE DIVORCIA

A las 10'15 noche

## Carracuca

Representada 200 veces consecutivas en el teatro Victoria, de Madrid



A las 5'45 tarde y 10 noche

## LA VENGANZA DE TOM

Primera película hablada por el famoso caballista TOM MIX y su caballo TOÑY.

## DECEPCION

Un asunto conmovedor, vibrante de emoción, por NORMAN FOSTER, JUNE CLYDE y ZASU PITSS.

## PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA

Valencia.

13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el Trio de la Estación: "A los toros", pasodoble, S. de Ronda; "Las golondrinas", pantomima, Usandizaga; "La fille de madame Angot", fantasía, Lecocq; "Serenata húngara", Janczies; "Vals intermezzo", Trans-lateur; "Cansión canaria", M. Torroba; "Giralda mía", pasodoble, Arom. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Audición variada.

19: Cierre de la Estación.

21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.

21'35: Música variada.

22'30: Música de baile, por la Orquestina Ariel's Jazz. Noticias de prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia.

23'30: Cierre de la Estación.

Barcelona.

13: Programa de discos selectos.

14: Sexteto Radio Barcelona.

19: Concierto por el Trio.

19'30: Discos, a petición de suscriptores.

21'30: Danzas modernas. Emisión a cargo de la Orquestina Demon's Jazz.

22: Radioteatro: La comedia en tres actos, de Rafael López de Haro, titulada "La novia de ayer".

Madrid.

14'30: Concierto.

19: Programa del oyente.

22: Selecciones de zarzuelas contadas por el speaker: "La canción del olvido" y "La Dolorosa", música del maestro Serrano.

EXTRANJERO

Berna.

19: Concierto de violín y flauta.

19'25: Pieza radiofónica.

Poste parisién.

20: Concierto: La canción francesa.

21'20: Música de baile.

Milán. Turín. Génova. Trieste.

19: Discos.

19'45: Variedades.

21: Música de baile retransmitida desde el Luna Park Lido, de Milán.

Londres.

19: Concierto por la orquesta sinfónica de la B. B. C.

22: Discos. Música de baile.

Stuttgart.

18'20: "Minué", de Maupassant.

Argel.

19: Cancioncillas y romanzas.

19'30: Retransmisión del concierto al aire libre por la orquesta de la Asociación de Conciertos de Verano.

Toulouse.

19: Concierto.

19'15: Concierto orquestal.

20: Concierto.

21: Orquesta vienesa.

Ginebra.

19: Conferencia sobre la próxima Asamblea de la Sociedad de Naciones.

## COLISEUM

HOY SABADO

:: Grandioso programa

1.º **LA RIADA**, película sonora de alta emoción

2.º **LA PALOMA**, dibujo sonoro en español

3.º **Las noches de Port Said**

EN ESPAÑOL

4.º **EL TENIENTE SEDUCTOR**

:: La película que se puede llamar la 2.ª parte de

EL DESFILE DEL AMOR, por Maurice Chevalier

## CAPITOL - Lunes próximo



Las aventuras escandalosas de un viejo Don Juan  
Producción METRO GOLDWYN MAYER

## LIRICO HOY SABADO - Butaca, 1 pta.

DOS COLOSALES PELICULAS

## LA CONFIDENTE

Comedia dramática PARAMOUNT, por Claudete Colver y H. Marshall

## PARA ALCANZAR LA LUNA

Por DOUGLAS FAIRBANKS y BEBE DANIELS

19'10: Concierto vocal.  
19'45: Concierto orquestal.

Hamburgo.  
19: Concierto variado.  
21'20: Música de baile.

Langenberg.  
21'20: Música ligera y de baile por la orquesta Eysoldt.  
22: Concierto de música de jazz.

## NOTICIARIO

La semana última fué pródiga en acontecimientos a cuál más interesante: el miércoles 14 se conmemoró la Fiesta de los países de Centroamérica, con una sesión solemne en la que intervinieron los representantes diplomáticos y consulares de Costa Rica, Honduras, El Salvador, Guatemala y Nicaragua; todos ellos dirigieron cordiales palabras de salutación a sus países respectivos, en nombre de España, interpretándose al final de cada discurso el Himno nacional respectivo, que oyeron de pie todos los concurrentes a tan sencillo y emocionante acto de confraternidad.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Usted tiene ojos de mujer fatal.

RUZAFÁ.—A las 6'15 tarde y 10'30 noche: Cine y varietés.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde: Anacleto se divorcia. — A las 10'15 noche: Carracuca.

MOULIN ROUGE.—A las 10 noche: Juan Simón "El enterrador".

APOLO.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Orquesta de Jaime Planas y atracciones.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

GOYA.—A las 5'15 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

## OLYMPIA

de la producción de la HISPANO FOX FILM

## Lunes próximo, estreno

# MARIDO Y MUJER

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

Por Conchita Montenegro, Jorge Lewis, Rosita Granada, José Nieto, Al'an García, Mimi Aguglia y otros actores españoles

Es una comedia sentimental cuajada de situaciones de gran comicidad. Diálogo de José López Rubio.

Nota: Se despachan localidades para el lunes.

# La Cámara Oficial de Comercio reanudó ayer sus sesiones

Tras el obligado periodo de vacaciones—en el que no se ha permanecido inactivo, como luego se verá—ayer reanudó sus sesiones esta entidad, siendo presidida, por ausencia del presidente propietario don Antonio Noguera, por el vicepresidente don Enrique Feliu.

Como es sabido, este organismo consta de 72 miembros, y a la sesión que nos ocupa sólo asistieron los señores siguientes: don Ramón Codes, don Joaquín Sandalinas, don Vicente Climent, don Vicente Abad, don José Candela Albert, don José María Benlloch, don Vicente Moreno, don Enrique Marco, don Vicente Reig, don Emilio Hoyos, don Juan Lloréns, don Juan Llorca, don Martín Barrachina, don Manuel Casanova, don Ramón Gil, don Víctor González, don José Alcácer, don Vicente Ribarrocha, don Vicente Maiques, don Rafael Alcoriza, don Joaquín Reig, don Manuel Noguera y don Santiago Juliá. Total: 24.

Con el señor Feliu tomaron asiento los señores Casanova y Juliá. El primero dirigió un saludo a los presentes y seguidamente el secretario don Rafael Ramírez Magenti, después de leer el acta última (22 de Julio), dió cuenta de lo actuado desde aquella fecha, cuya sola enumeración demuestra la actividad que se despliega en el primer organismo comercial de la provincia.

He aquí un extracto de los asuntos que nos parecieron de mayor interés:

Actuaciones efectuadas para la construcción de los buques de la Compañía Trasmediterránea, por la Unión Naval de Levante.

Gestiones cerca del Ministerio de Agricultura, respecto de la importación de la patata por Francia, y notificación de las mismas al Circuito Frutero.

Peticion al Ministerio de Hacienda de aclaraciones respecto al impuesto suitario de lujo.

Asistencia a las sesiones del Consejo Superior de Cámaras.

Publicación y envío a la superioridad del folleto "La provincia de Valencia en 1931".

Envío al Consejo Superior, de los antecedentes recibidos respecto a créditos bloqueados en el extranjero.

Ruego a la superioridad para que se activen los despachos de los permisos de importación de pieles.

Actuaciones referentes a los contingentes de importación de frutas establecidos por Francia.

Peticion al Ministerio de Hacienda, respecto de la tarifa que

han de satisfacer los azulejos por el impuesto de transportes.

Intervención de esta Cámara en la reclamación de una casa extranjera a otra de Gandía.

Comunicación a la Junta de Obras del Puerto, de haber sido designado por esta corporación como vocal representante en aquella, don Víctor Carles Ferrer, en sustitución y por fallecimiento de don Manuel Ferrer Paset.

Peticion de auxilio a los poderes públicos, para socorrer a los damnificados por el pedrisco.

Asistencia del señor presidente, en representación del Consejo Superior, a la Asamblea de UNEA, en Valencia.

Gestiones de la Cámara cerca de la embajada en París, respecto a los vinos valencianos inculcados en el Havre.

Escrito al Ministerio de Hacienda sobre los recargos de los precios por demora en los pagos.

Designación de vocal representante de esta Cámara en la Junta provincial reguladora de la exportación de fruta fresca a Francia, a favor de don Carlos Hernández Lázaro, y nombrando para sustituirle en su ausencia a don Eduardo Berenguer.

Actuaciones de la Cámara respecto al nombramiento de vocal representante en la Conferencia de Transportes.

Telegrama al Ministerio de Obras públicas en el sentido interesado por el Colegio de Agentes de Aduanas, respecto de las deficiencias que se observan en el puerto.

Comunicación felicitando por su iniciativa al concejal del Ayuntamiento de Madrid, don Luis Barrera, y ofreciéndole el apoyo de esta Cámara para cuanto redunde en beneficio de nuestra región.

Oficios al señor delegado de Hacienda y a don Rafael Alcoriza, notificando el nombramiento de este último para vocal representante de esta Cámara en las juntas administrativas.

El puerto de Valencia, puerto de Aragón: gestiones cerca de la Junta de Obras del Puerto.

Avisos en la prensa, abriendo información pública entre las clases comerciales, a fin de plantear oportunamente la necesidad de modificar las leyes del Timbre y de Utilidades.

Ruego al ministro de Hacienda para que se active el servicio de cesión de divisas para Aduanas.

Aviso por la prensa acerca del Timbre sobre billetes de viajeros, talones de mercancías y conocimientos de embarque.

Telegrama al Ministerio de Trabajo en consulta, a requerimiento de numerosos comerciantes e industriales, acerca de la concesión de siete días de vacaciones con haber, a los obreros.

Escrito al Consejo Superior para que realice gestiones con objeto de que no desaparezcan las representaciones de las Cámaras en la nueva organización de las Juntas de Obras de Puertos.

Envío a la superioridad de los informes recibidos relacionados con la proyectada reforma de la contribución industrial y de comercio.

Actuaciones a requerimiento de la Unión Comercial de Ultramarinos y Similares, sobre la venta de pan en sus establecimientos.

Actuaciones de la Cámara relacionadas con la Junta provincial reguladora de la exportación de frutas frescas a Francia.

Actuaciones, a requerimiento del Colegio Oficial de Agentes de Aduanas, sobre las nuevas normas que han de seguirse en el despacho en la Aduana.

Instancia al presidente de la comisión de Agricultura, Industria y Comercio, sobre el reglamento por que han de regirse los corredores intérpretes marítimos.

Comunicación al Consejo Superior, instando que intervenga en los acuerdos que puedan tomarse en la Conferencia Internacional de Telégrafos.

Información a la Cámara de Bilbao, respecto de las últimas edificaciones construidas en esta capital en los años 1929 a 32.

Actuaciones de esta Cámara respecto de la exacción por el Ayuntamiento del impuesto por tasas de equivalencia.

Oficio contestación a la superioridad respecto de la producción de aceites esenciales en nuestra región.

Envío al Consejo Superior de la información referente a la situación económica actual de nuestra demarcación.

Notificación al señor encargado de Negocios de la Legación de Turquía en Madrid, de haber dado a la publicidad un decreto de aquel país sobre exportaciones.

Telegrama a los señores ministros de Hacienda y Agricultura, sobre Cooperativas, interesando no se les autorice a vender al público en general.

Apertura de información pública hasta el 24, para un modelo de póliza única para el suministro de energía eléctrica.

Luego aprobó varios dictámenes de las comisiones, entre ellos uno de la de Hacienda, subvencionando con 250 pesetas las publicaciones verificadas en "El Sol" y "El Pueblo" dedicadas a Valencia, y otro de la de Asuntos marítimos y obras del puerto, relacionado con la entrega de la subvención (2.000 pesetas) a la Escuela de Náutica.

Después, en el despacho de nuevos asuntos se dió cuenta de un oficio de la Junta de Obras del Puerto, comunicando el acuerdo de la comisión permanente de la misma, en cuanto a la solicitud de La Industrial Química de Zaragoza, S. A., de abaratamiento de la tarifa de descarga en el puerto para las materias fertilizantes destinadas a aquella zona.

Intervino en el asunto el señor Ribarrocha, contestándole satisfactoriamente el señor Juliá, que accidentalmente desempeña la presidencia de la Junta de Obras del Puerto.

El señor Maiques también hizo una pregunta relacionada con el puerto, contestándole igualmente el señor Juliá.

Luego, en el periodo de ruegos y preguntas, el señor Alcoriza preguntó qué representante tiene la Cámara en la Junta que entiende en la redacción del Estatuto valenciano. La presidencia dijo que el nombrado, que actúa, es don Jaime Verdú.

El señor Codes, en representación de la Sociedad de Agentes Comerciales, habló del aumento del fluido eléctrico, pidiendo que se adopten medidas para evitarlo, ya que tiene caracteres desproporcionados.

Se acordó pase a la comisión correspondiente.

Y con esto se dió por terminada la sesión, que duró, a pesar de su extenso orden del día, poco más de una hora.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, dirijanse los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

**Academia de Corte y Confeccion**  
SISTEMA SARRIA, única en Valencia  
Se preparan profesoras con toda rapidez. Se dan clases a domicilio.  
Dirigida por DOÑA TOMASA GARCIA, profesora municipal.  
GRAN VIA MARQUES DEL TURIA, 11, PRAL. VALENCIA.

## Gaceta del Foro

**EL VECINO Y EL GUARDA JURADO**

Este hombre había cometido, hace diez años, en Almansa, varios delitos de hurto. Vivía de su trabajo honrado en el camino de Peñarocha, con su mujer y sus dos hijos. Vida precaria, pero honrada.

Un guarda jurado, vecino suyo, le perseguía y molestaba continuamente como si se tratara de un facineroso. La vispera de los supuestos hechos delictivos se volvió desagradablemente a concretar aquella extremada vigilancia y persecución, como ayer, ante la Sección primera, atestiguó otro vecino.

Y el día de autos, al encontrarse el guarda jurado y su vecino, surgieron las protestas, la discusión. Según el relato del procesado, el guarda jurado, después de insultarle le amenazó con la carabina. Entonces, el hoy procesado, se lanzó sobre el guarda para cogerle el arma peligrosa. Hubo forcejeo e intervino otro guarda jurado. En dicho forcejeo se produjeron unas erosiones en la mano los agentes de la autoridad.

La versión de los guardas es distinta, y en ella observó el letrado defensor contradicciones singulares. Según la misma, el que insultó y amenazó fué el procesado, que después se abalanzó sobre el guarda y le arrebató el arma.

El abogado fiscal, señor Castro Boy, apoyándose en las manifestaciones de los guardas y en la circunstancia de reiteración, solicitó la pena de seis años y un día de presidio mayor y multa de 1.751 pesetas.

El letrado, señor Dicenta de Vera, defendió al procesado. Procedía o la absolución o la pena de arresto mayor en su grado mínimo. De existir delito, el de resistencia. No debía apreciarse la reiteración y sí la atenuante de provocación.

**NOMBRE SUPUESTO**

La muchachita quería vivir libremente. Y adquiriendo unos documentos falsos, comenzó a vivir su nueva vida a lo difunto Matías Pascal.

Vino el tropezon con la realidad, y ayer fué defendida, ante la Sección segunda, por el letrado señor Llorca, que también defendió a un "incendiario" de pinos por imprudencia ante la Sección primera y a otro imprudente, dueño de un tío-vivo, ante la Sección segunda.

**LO DEMAS**

Se suspendió un juicio sobre tentativa de estafa, en que intervenía el letrado señor Feo García.

Ante la Sala de lo civil inrormaron los abogados señores Almela y Chabás, en contradicción, y Molero (don Eduardo).

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**

**CRIMINAL**

Incidente referente a costas. Letrado, señor Campillos.

Mercado.—Robo. Letrado, señor Maldonado.

**TRIBUNAL INDUSTRIAL**

A las 12: Relación de cantidad por accidente del trabajo de don Francisco Serrano Penderia, a don Ramón Ortiz Bau.

Señores jurados.— Patronos: Don Manuel Sarrion' don Adrián Adrián y don Evaristo Bas.

Obreros: Don Vicente Domingo, don Juan B. Artero y don José Navarro.

## SOCIEDADES

**U. G. T.**

**SOCIEDAD GENERAL DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS INDUSTRIAS DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD**

Domicilio: C. Calatrava, 2, pral.

**Convocatoria**

Compañeros: Por la presente se convoca a los asociados y se invita a los simpatizantes, a la junta general extraordinaria que tendrá lugar en el local social, Centro Obrero, calle Calatrava, 2, principal, el próximo domingo, día 25 del corriente, a las nueve de la mañana, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura, discusión y aprobación del Proyecto de Bases Generales para los Contratos de Trabajo a concertar entre los obreros técnicos y administrativos y las Empresas Eléctricas de Valencia y su provincia.

Se recomienda de una manera apremiante no falten a esta asamblea, dado el máximo interés de los asuntos a tratar en beneficio de nuestra clase en general.

Valencia 19 Septiembre de 1932.

—La Directiva.

## SOCIEDAD DEPENDENCIA MERCANTIL

**CONVOCATORIA**

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Sociedad, que el día 26 del corriente mes, a las diez de la noche, se celebrará una junta general extraordinaria con el exclusivo objeto de nombrar la representación que debe asistir al Congreso que la Unión General de Trabajadores de España celebrará en Madrid el día 14 de Octubre próximo.

Se encarece la puntual asistencia.—El secretario general, J. Valero Insa.

## EDICTO

**DON JOAQUIN RAMIREZ MAGENTI** Juez Municipal del distrito del Mercado, accidentalmente encargado del de primera instancia.

Por el presente hago saber: Que en el expediente que radica en este Juzgado y Secretaría de don Enrique Miralles, promovido a virtud de solicitud documentada del Procurador don Manuel Teñá Cases, en nombre de don Manuel Garrido Carrión, dedicado a la venta de vinos, licores y aceites, con domicilio en la calle de Cirilo Amorós, número dieciséis, por proveído del día de ayer dictado en el mencionado expediente, se ha tenido por solicitada la declaración de estado de suspensión de pagos de dicho comerciante, quedando intervenidas todas sus operaciones, a cuyo fin han sido designados como interventores los Profesores Mercantiles don Fernando Usano Martín y don José Urios Diéguez y en concepto de acreedor don Carlos Tamarit Ballester.

Valencia dieciséis de Septiembre de mil novecientos treinta y dos.

—Joaquín Ramírez Magenti.— El Secretario, P. H. Vicente Martínez (Rubricados).

## FUTBOL

todo buen aficionado debe conocer su **REGLAMENTO DE JUEGO**  
Ptas. 2 " Envío franco domicilio  
Cardenal Londrés, 32 Madrid

## Aviso a los tenedores de rentas francesas

Los tenedores de las rentas francesas 5 por 100 1915-1916; 6 por 100 1927; 5 por 100 1928; de las obligaciones 6 por 100 1927 y de los bonos del Tesoro 7 por 100 1927, emitidos en francos, que no aceptan la conversión recién votada por el Parlamento francés, tendrán que presentar al consulado de Francia, en Valencia, Colón, 29, sus peticiones de reembolso en duplicado, HASTA EL 24 DE SEPTIEMBRE, último plazo.

Estas solicitudes tendrán que ser acompañadas de los títulos al portador o de los certificados nominativos que serán también visados sin gastos y obligatoriamente por el consulado.

Las peticiones indicarán los números de los títulos, su importe en renta para las rentas y su valor nominal para las obligaciones y bonos del Tesoro.

Si se trata de certificados nominativos de inscripción, las firmas de los solicitantes deberán además ser legalizadas por la autoridad local competente.

Valencia 21 de Septiembre de 1932.

# ACADEMIA SANTAPAU

## INTERNADO MEDIO PENSIONISTAS

**Fundada en 1916 - Bisbe, 5 - Valencia**

PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA (niños y niñas)  
BACHILLERATO.—Enseñanza oficial, colegiada y libre.  
MAGISTERIO Y ESCUELA DE COMERCIO.  
Clases especiales de CONTABILIDAD. Profesorado especializado y con título oficial.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

### Doña Antonia Martínez Pascual

que falleció el día 22, a las 19, en la villa de Mogente

A LOS 89 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Consuelo y don Francisco García Martínez; hijos políticos don José Vicente Iñesta Albert y doña Cecilia Vizcai Albert; nietos Consuelo y Carmen Iñesta García y Paquito García Vizcai sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**— Nuestra Señora de la Merced. Santos Gerardo, Audouin, Tirso, Félix, Pa-funcio, Rústico y Cesemaro. Rito doble mayor; color blanco; misa de Nuestra Señora de la Merced.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la Sangre.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por el Patronato de la Juventud Obrera.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de los Santos Angeles.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Domingo XIX después de Pentecostés. Nuestra Señora de la Fuenciscla. Santos Fermín, Cleofás y Hércules.

Rito semidoble; color verde; misa de la Dominica.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la iglesia de la Preciosa Sangre, por la Cofradía de Nuestra Señora de la Merced.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por los Tercerios Carmelitas.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de María Auxiliadora y ejercicio del turno de San Tarsicio.

#### CULTOS PARA MAÑANA

—Rosario Matutino:  
En la Catedral, a las cinco y media, con misa de Comunión y plática.

—Domingales:  
En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada con sermón.  
En las parroquias, a las horas de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

—A Nuestra Señora de la Merced:  
Triduo.—Termina:  
En la iglesia de la Sangre, a las seis de la tarde, con sermón por el canónigo doctor don Vicente Aracil.

Novenario.—Continúa:  
En el Salvador y Santa Mónica, a las cinco y media, con sermón por el reverendo Padre Ruperto Palacios, redentorista.

### OPOSICIONES CONVOCADAS Y PROXIMAS

**CONVOCADAS.**—Auxiliares Gobernación y Estadística. Se admiten señoritas. Delegados, inspectores y auxiliares de **TRABAJO.**

**PROXIMAS CONVOCATORIAS.**—Correos y Telégrafos, Policía, secretarios Ayuntamientos, carteros, ayudantes Obras públicas, Aduanas.

**OPOSICIONES EN VALENCIA.**—Secretarios Juzgados municipales y auxiliares Ayuntamiento. En ambas se admiten señoritas.

Para cada una de estas preparaciones tenemos establecidas secciones independientes, al frente de las cuales hay profesores especializados y pertenecientes a la escala técnica de cada cuerpo.

Pida informes detallados en la **ACADEMIA SANTA PAU, BISBE, 5, VALENCIA.** Tenemos internado.

do Díaz, se declaró ayer tarde un incendio. Varios transeúntes y vecinos que se dieron cuenta de ello, acudieron, tirando arena de una obra en construcción de allí cerca, logrando sofocarlo en parte, hasta que llegaron los bomberos, que consiguieron dominarlo por completo.

Las pérdidas son de escasa importancia.

#### UN TRANVIA CHOCA CON UN AUTOMOVIL

Ayer tarde en la calle de Játiva, frente a la estación del Norte, el tranvía de la línea de Catarroja número 95, que conducía Justo Hervás Hervás, chocó con el auto de esta matrícula número 12.816, conducido por Vicente García Pardo. El automóvil resultó con desperfectos de consideración.

Parece que el tranvía se precipitó sobre el auto, al parar éste por orden del agente de circulación que hay en aquel lugar.

#### MUERTE REPENTINA

Ayer mañana fué hallado muerto en su domicilio, calle de Sogueiros, 26, el vecino del primer piso José abrosa Beltrán.

Parece que la muerte sobrevino a consecuencia de una grave enfermedad que venía padeciendo. El juzgado instruye diligencias.

#### ROBO DE UNA MALETA

En la calle de Martínez Cubells le quitaron la maleta en la que guardaba ropas, a Abelardo Faura Laborda.

De ello dió cuenta al juzgado de guardia.

## Taurinas

#### GRANDIOSA NOVILLADA PARA MAÑANA DOMINGO

Cada día se acentúa más la expectación que hay por presenciar la novillada que se lidiará mañana domingo, a las cuatro de la tarde.

Los seis novillos-toros que se han de jugar en esta corrida pertenecen a la renombrada ganadería de don Indalecio García (antes Rincón), para los artistas y valientes ases de la novillería Pepe Cerdá, Fernando Domínguez y Jaime Pericás.

El cartel de mañana tiene varios atractivos, por la presentación en esta temporada, después de repetidos éxitos que ha alcanzado en diferentes plazas, de nuestro paisano Pepe Cerdá; el debut en esta plaza del gran torero Fernando Domínguez, que el mes próximo tomará la alternativa, y la repetición como novillero del ídolo de esta afición Jaime Pericás, que el pasado domingo alcanzó un ruidoso éxito.

Esta tarde se abrirán las taquillas de la plaza de Toros para la venta de localidades y entradas sobrantas del abono.

Como de costumbre, esta tarde estarán expuestos en los corrales de la plaza los seis toros que se han de lidiar mañana, para que el público pueda verlos.

#### REPARACION DE LA FAMOSA BANDA COMICO - TAURINA "EL DESASTRE"

Esta noche, a las diez y cuarto, reaparecerá la famosa banda cómica-aurino-musical El Desastre, lidiándose cuatro hermosos becerros en el orden siguiente: dos becerros para los valientes matadores Rufino Casanova, "Finito", y Alberto Cutanda, "Cavacasas del Cabañal"; un becerro para los Charlots y otro para un profesor de la citada banda.

## ESCUELA POLITECNICA

DON JUAN DE AUSTRIA, 10 - VALENCIA - TELEFONO 10.076

Preparación ingreso en las  
**ESCUELAS DE INGENIEROS**  
Clases por grupos de 12 alumnos  
Preparación ingreso ayudantes Obras públicas  
Preparación cursos completos  
**PERITOS APAREJADORES**  
Alumnos de máquina y **MAQUINISTAS NAVALES**

#### TRIBUNA VALENCIANA

### Esta es l' hora nostra

En la vida de tots el pobles, lo mateix qu'en la vida de tots els homens, hi ha un moment, hi ha una ocasió, una oportunitat de la que depèn el seu esdevenir, brillant o miserios segons s'haja sabut o no aprofitat aquell.

La Espanya unitarista ha demostrat en llars segles d'existència tot lo que podia donar de si. La Espanya unitaria ha quebrat per complet. El uniformisme estatal morí ab la Monarquia, que encarnava aquell unitarisme. Moriren per sempre les normes velles per a deixar pas a les formes noves, per a deixar pas a les llibertats dels pobles, font única del progrés i la cultura.

I així vem com després de la Guerra Gran resten tromfants els principis de les nacionalitats, el reconeiximent de les personalitats vives, dels pobles ab personalitat propia.

Al unitarisme espanyol implantat per Austries i Borbóns ha seguit el régim autonomista, homens i partits la combatieren rudament, inhumanament, pero triomfaren les idees alliberadores i com per encant desaparegueren aquells antagonismes, aquelles obstruccions.

Huí aprobat ja l'Estatut de Catalunya, tots els atres nuclis nacionals de la Península—als pocs dies d'aprobats aquell—comensen a sentir ancies autonòmiques i ja tots parlen d'Estatut per a Castella, Aragó i Andalucía, els més refractaries; a banda d'aquells pobles ja preparats—per la gran llavor feta en este sentit desde fa anys—com Basconia i Navarra i Galicia.

El País Valencià, com nucli nacional ben definit, no podia faltar al concert de pobles que huí demanen el seu dret a governarse.

Valencia—i al dir Valencia fas esment de tot el País—a fet mol poc fins ara en este sentit. Es veritat que s'observa un gran moviment valencianista per tot arreu de les nostres terres, pero cal qu'este moviment siga degudament encarrilat, que al poble se li donen les degudes ensenyances, que se li parle molt en la nostra llengua, de les nostres necessitats, dels nostres problemes, de tot alló nostre que fins ara ha desconegut per culpa d'aquelles qu'el regien.

Debem tindre en conter que nostre poble no ha perdut, pero sí ha oblidat la seua personalitat, i convé recordarlila. I a esta recordança deuen consagrarse tots aquells homens de bona fe i sans principis que representen algo en la vida pública valenciana.

Una de les característiques més fonamentals de la nostra personalitat colectiva, la característica més acusada de nostra diferenciació ab els demás pobles, aquell vincle més fort que unix a tots els valencians de la Valencia estricte—aquella que integrá les antigues Corts Valencianes,—és la llengua, nostre idioma, hi ha que ferla revivre, coste lo que coste, es l'expresió viva de nostra ánima i no pot morir.

Nostre poble deu caminar deciddit cap a un moviment valencianista; nostre poble deu retrobarse, deu fer ab la major celeritat pos-

sible lo que no ha volgut fer avans, mampendre una tasca comuunada de revalencianizació. Tenint sempre en conter que sense espiritualitat no pot haver autonomia llarga i prospera, passen els homens, les riqueses, les prosperitats, pero l'esperit dels pobles no pasa, que es etern. La espiritualitat es el fonament esencial de la existencia dels pobles.

Mampremgam, puix, la confecció d'un Estatut per a tots, un Estatut maximalista, confeccionat per tots; un Estatut que sigua l'expresió fidel i sincera del sentiment, voluntat i necesitat de tot el País Valencià.

Valencians: esta es l' hora nostra, no la deixem pasar en discusions tontes—que per a res aprofiten com no sigua per a truncar la vida dels pobles—de banderies partidistes; juntemse tots que ja es arribada l' hora de ser integrament valencians.

Comprensam que la generació actual a contragut un greu compromís davent les generacions futures, que no puguen dir mai que en els moments més compromesos de nostra Historia hem nipotecat l'esdevenidor de nostra raça, que l'hem traicionat.

B. BONO I BARBER

Del Centre d'Actuació Valencianista

#### Obras de T. Llorente Falcó

	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la Masada)...	2
Cuentos Maravillosos (agotada)...	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente Volumen I: Cartes levantines (1861-1900)...	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes levantines (1900-1911)...	17
Miniaturas ...	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

### ¡Anémicas!

Defended vuestro organismo tomando el poderoso Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Reanima al agotado, da vigor a los nervios y glóbulos rojos a la sangre.

Reconstituyente inalterable y de uso eficaz en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



**APOLO** Miércoles 28 - 10 noche

ESTRENO — EL EXITO DEL AÑO

### LUISA FERNANDA

Maria Badía-Maria T. Pianas-Emilio Vendrell-Pedro Terol

#### INCENDIO

En un establecimiento de perfumería propiedad de don Conra-

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Liria

### DE FIESTAS

El Ayuntamiento de Liria celebrará, como de costumbre, en el presente año, y durante los días 23 de Septiembre al 9 de Octubre, sus tradicionales feria y fiestas cívico-populares, por medio de los actos siguientes:

Pascualles; diez conciertos en la plaza de la República, donde estará instalada la feria, a cargo de las renombradas bandas de música de la localidad; todas las noches, magníficos castillos de fuegos artificiales y tracas por los celebrados pirotécnicos de la población señores Faubel; cuecañas; carreras de bicicletas; reparto de bonos a los pobres; partidos de fútbol; becerradas, tomando parte en las mismas la humorística banda El Desastre. En los días 2 y 3 de Octubre, tendrá lugar el tercer Certamen musical para bandas civiles de la provincia, con arreglo a las bases y condiciones hechas públicas con anterioridad; tomarán parte en dicho certamen, sin opción a premio, las dos bandas de esta localidad, que ejecutarán las mejores obras de su repertorio. Las bandas que resulten premiadas con el primer premio en las respectivas secciones, darán un concierto la noche del fallo, en la plaza de la República.

Todos los días lucirá espléndida iluminación en la plaza de la República y edificios públicos.

Las Compañías de ferrocarriles establecerán, como de costumbre, trenes especiales y habrá un buen servicio de autos para trasladarse a la pintoresca fuente de San Vicente.

Nota. — Durante los días anteriormente citados, no se permitirá la mendicidad pública en el interior de la población.

## De Sueca

### SESION MUNICIPAL

En la sesión celebrada anoche por el Ayuntamiento, figuraban en el orden del día los siguientes dictámenes:

Instancia de Gerardo Ortells, solicitando autorización para realizar obras. Certificado de obras del pavimentado correspondiente al mes de Agosto y de las acometidas particulares al alcantarillado general, correspondientes a los meses de Mayo y Junio, y una solicitud del alcalde don Eugenio Vidal, solicitando un mes de licencia para atender a su salud.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

En la carretera de Sollana la camioneta de la matrícula de Valencia número 10.198, conducida por Jaime Moncholi, chocó contra un árbol, resultando el conductor y José Minguet, que le acompañaba, con lesiones en la cara y manos, que les fueron curadas en el Hospital de Sueca.

### EL TIEMPO

Continúa otra vez el tiempo inseguro, manteniéndose, afortunadamente, sin llover.

## De Alcañá

### INTERESES NARANJEROS

La Cámara Naranjera de esta ciudad, en vista de la gravedad que para la próxima campaña naranjera suponen las medidas restrictivas de la importación dictadas por muchas naciones consumidoras, celebró el pasado martes una reunión de representantes de entidades interesadas en el asunto, acordándose reunir datos y antecedentes y tener dispuesta una magna asamblea de productores de esta zona, para adoptar acuerdos definitivamente y ponerlos en conocimiento del Gobierno de la República con la mayor rapidez, dada la proximidad de la campaña naranjera.

## LA SIEGA DEL ARROZ

A consecuencia del mal tiempo que durante estos últimos días ha reinado, se habían paralizado las faenas de siega y recolección del arroz, habiéndose reanudado nuevamente con gran intensidad.

## De Játiva

### CONCIERTO

Hoy sábado, a las diez de la noche, dará un concierto en la puerta de la casa social, plaza de Emilio Castelar, la banda de la Sociedad Musical La Primitiva, que ejecutará el siguiente programa: "Gloria al trabajo", pasodoble, de J. Teixidor; "La calestra", fantasía, de Alonso; "El ruiseñor de la huerta", rapsodia valenciana, de Magenti; "La Dolorosa", selección, J. Serrano; "La leyenda del beso", selección, de Soutullo y Vert, y "Brisas del Turia", pasodoble, de E. Martínez.

Dirigirá el maestro interino Salvador Pérez, músico de dicha Sociedad, que al parecer quedará como director a petición de numerosos socios, por su brillante actuación en cuantos conciertos ha tomado parte como director.

### REFORMA

Por la brigada obrera del Ayuntamiento se está llevando a cabo el cambio de algunos trozos de cañería de la fuente del León, debido a la mucha agua que se perdía desde la toma de la conducción general hasta dicha fuente, no circulando por la calle Moncada los vehículos, por estar el piso levantado.

### VIAJERO

Se encuentra entre nosotros nuestro paisano don José Martí y Martí, probo funcionario jubilado del Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado oficial de caja del Banco Hispanoamericano el inteligente joven don Esteban Milla Martínez, a quien felicitamos por su acertado nombramiento.

### ESPECTACULOS

En los tres salones de cine de ésta ha empezado la temporada 1932-33; las empresas han prometido darnos películas de lo mejorcito que actualmente hay en el mercado, no regateando medios para que el público quede complacido.

Esperamos llegue a realizarse tan feliz iniciativa, que no dudamos el público sabrá corresponder con su asistencia.

## De Gandía

### LA IV VUELTA CICLISTA A LEVANTE

Antes de las doce, hora probable en que debían llegar los corredores de la IV Vuelta Ciclista a Levante, los alrededores de la meta, en donde estaba instalada una tribuna en las proximidades del paraje denominado La Cadena, en la carretera Murcia-Valencia, la animación era inmensa.

En las tribunas vimos a las señoritas Sendra (Rosa y Marita). La primera entregó un ramo de flores al vencedor de la etapa, Cardona.

Además estaban las señoritas Oitra, Guardiola y Rubio, y autoridades, entre las que vimos al alcalde señor Oitra, concejales señores Rubio, Bernabeu (Juan y Juan José y Román); teniente de la Guardia civil señor Rodríguez Montuel; señor Romaguera, director de la compañía del ferrocarril Alcoy-Gandía-Puerto; ingeniero de la misma compañía señor Miralles, y otros.

Guardaban el orden fuerzas de la Guardia civil a pie y a caballo, y guardias urbanos al mando del inspector de Vigilancia, de

esta ciudad, señor Domínguez. El momento de la llegada fue admirado por todo el público.

Esta parte de la carrera se ha deslizado sin ningún incidente, llegando al final de la etapa 30 corredores.

El cronometrador de la carrera, con gran amabilidad, nos dió cuenta del paso de los corredores por Benisa, donde por el señor Ivars, fabricante de aquella población, fueron obsequiados los participantes con frutas de todas clases y refrescos, que fueron repartidos por las hijas del citado señor Ivars y los trabajadores de su industria.

Los corredores y acompañantes se alojan en hoteles y pensiones de ésta.

A la hora que telefoneo hay gran animación en el Casino Fraternalidad Republicana, en el balle que en su honor dan los republicanos de esta ciudad.

Los corredores y acompañantes, que llegaron primeramente, invirtiendo 5 horas, 31 minutos, por este orden:

1, Cardona; 2, Cañardo; 3, Bachero; 4, Escuriet, y 5, Tormos.

Los 25 restantes, en igual tiempo.

La clasificación general, después de esta etapa, es como sigue:

- 1.º Montero, en 32 horas, 49 minutos, 20 segundos.
- 2.º Cañardo, 32-55.
- 3.º Escuriet, 33-3.
- 4.º Bachero, 33-3.
- 5.º E. Rodríguez, 33-16.
- 6.º Trueba, 33-19.
- 7.º Tudela, 33-22.
- 8.º Paulo, 33-22.
- 9.º Cardona, 33-30.
10. Rodríguez, 33-32.
11. Ros, 33-33.
12. Martínez, 33-37.
13. López S., 33-56.
14. Pajes, 33-58.
15. López G., 33-59.
16. Gomis, 34-4.
17. Esteve, 34-8.
18. Martín, 34-9.
19. Alvarez, 34-14.
20. Carrión, 34-16.
21. Morant, 34-17.
22. Tormos, 34-17.
23. Hervás, 34-30.
24. Crespo, 34-36.
25. Arrando, 34-37.
26. Salvador M., 34-39.
27. Lina, 35-2.
28. Furió, 35-2-22.
29. Ferrer, 35-13.
30. Oleina, 35-13-48.
31. Pérez, 35-48.
32. García Monje, 35-55.
33. Rubio, 36-1.

## De Denia

### ¿SE TRATA DE ALGUN ASESINATO?

Desde los últimos días del mes de Agosto se hallaba veraneando en el caserío de Jesús Pobre, el joven de 17 años José Reig Vives, vecino de Valencia.

El domingo 18 del corriente salió de la casa, donde veraneaba, no pudiéndose averiguar su paradero. Cuantas pesquisas realizaron sus familiares para encontrarle, resultaron inútiles.

Ayer, varios vecinos de la mencionada aldea, al pasar por junto a las tapias del cementerio, notaron un hedor insoportable que les llamó la atención.

Al indagar las causas, encontraron el cadáver del citado joven, lo que pusieron en conocimiento del juzgado de instrucción de Denia.

Este se personó en dicho lugar, instruyendo las correspondientes diligencias.

Por ahora se ignora si se trata de un suicidio o crimen.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

Celebró sesión el Ayuntamiento, acordándose la aprobación de la cuenta de recaudación de la semana por arbitrios municipales, que asciende a 4.705 pesetas.

Se despacharon asuntos de menos interés.

### UNA VISITA DE INSPECCION

Ayer, en visita de inspección, visitaron al personal de las esta-

ciones de los ferrocarriles estratégicos y secundarios, los ingenieros señores Bruch y Farres, acompañados del director técnico don José María Serra, al objeto de tratar el acoplamiento del personal para establecer la jornada de ocho horas.

También se trató del intercambio de coches con la Compañía del Norte. Así que el tren que sale de Alicante a las 12'40, llegue hasta la estación de Carcagente y el que sale de Carcagente a las diez y media, llegará directo a Alicante.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Despachados los vapores "Palacios", para Liverpool, con 200 toneladas de pasa. El vapor "Meta", para Londres, con 200 toneladas, y el vapor "Teto", con 300 toneladas de pasa, para Cardiff y Bristol.

## De Requena

### VELADA MUSICAL

Con motivo de la estancia en nuestra ciudad del séptimo regimiento de Caballería, que se encuentra haciendo prácticas en los alrededores, la banda Unión Musical Requense organizó el jueves por la noche un concierto musical en honor de los señores que componen el mismo.

La plaza de la República, donde tuvo lugar, resultaba pequeña por el numeroso público que acudió a oír las escogidas obras musicales de su vasto repertorio, que fueron muy aplaudidas.

El director de la banda don Timoteo Pamblanco, tuvo el honor de componer un pasodoble, que se estrenó, cuyo título es el "Séptimo de Caballería", dedicado a su digno coronel don Manuel del Alcazar Leal, que a instancia del público hubo de repetirse, entre atronadores aplausos.

Muy bien por el director. Terminado el concierto, con la presencia de los señores homenajeados, el referido coronel dió las gracias al director y banda musical por la dedicatoria, y a toda Requena entera, terminando con tres vivas: a España, a la República y a Requena, que fueron contestados por todos los presentes.

En obsequio a los requenses finalizó el grandioso concierto, dando fin a la velada la banda de trompetas del citado regimiento, que interpretó varias composiciones de su repertorio, resultando un conjunto muy agradable. ¡Vaya banda bien ajustada y afinada! Fué premiada con grandes aplausos del público requense.

Conciertos como este deben repetirse, para bien de unos y otros.

## De Alcoy

### LA SESION MUNICIPAL DE ESTA NOCHE

Esta noche ha celebrado sesión el Ayuntamiento por segunda convocatoria, con asistencia de todas las representaciones de las minorías, menos la progresista.

El señor Miralles hace patente la necesidad de que se activen las gestiones del Ayuntamiento para que se lleve a la práctica la construcción de un grupo escolar.

Después de un largo debate se acordó, a propuesta del señor Gisbert, que éste presente una proposición razonada en la próxima sesión, en la que se diga al ministro de Hacienda que si hasta fin de año no concede una moratoria en el pago de los intereses que el Ayuntamiento satisface al Banco de Crédito Local por el empréstito de los seis millones, esta Corporación dimitirá en pleno. Se acordó también convocar urgentemente a la comisión de Abastos para que gestione cerca de las tahonas la baja del pan.

### LA IV VUELTA CICLISTA A LEVANTE

Mañana, a las nueve y media, llegarán a nuestra ciudad los corredores que toman parte en la

carrera ciclista IV Vuelta a Levante.

Entrarán por el puente de Canalejas, y en la plaza de la República se instalará una mesa de avituallamiento, y saldrán por la Avenida de Blasco Ibáñez.

### EL ESTUDIO DE PEREZEJO

El escultor alcoyano señor Perzejo ha inaugurado hoy su estudio.

### PARTIDO DE FUTBOL

El domingo, en el campo del Collo, contendrán en partido de fútbol el C. D. Europa, de Valencia, contra el C. D. Alcoyano.

### JUNTAS GENERALES

El domingo celebrarán junta general las sociedades Agrupación Cultural, Gremio de Labradores y Sociedad El Trabajo.

## De Castellón

### ASAMBLEA IMPORTANTE DE PRODUCTORES Y EXPORTADORES DE NARANJA

Esta tarde se ha celebrado en el Ayuntamiento la Asamblea que por iniciativa del Municipio de Burriana ha convocado el alcalde de Castellón.

Ha sido presidida por el señor Peláez, con el diputado señor Gasset, el provincial señor Sales, concejales y diputados.

En el salón figuraban comisiones de los pueblos productores de naranja.

El alcalde de Burriana señor Marín pidió que se leyeran las conclusiones aprobadas en Valencia y el esquema de las objeciones hechas por Burriana.

El señor Beltrán, de Almazora, dice que la cuestión ahora es grave y pide que se aprueben las bases leídas.

Añade que en esta Asamblea se debe actuar con más energía que en Valencia, pues allí el problema no se presentó tan pavoroso como aquí.

El señor Gallego, por su parte, dice que el caso actual es problema de Gobierno, pues la iniciativa particular ha fracasado.

A continuación habló el señor Gasset, que hizo historia detallada del problema.

Entre otras cosas dijo que si vamos al Gobierno diciéndole que queremos esto, no sacaremos nada. Debemos mostrarle de una manera clara los grandes perjuicios que puede ocasionarse a la región más rica de España.

Propone que se nombre una comisión.

El señor Sarthou dice que la ley de Bases señala que el arancel se renovará cada cinco años, y nosotros, por desidia o por lo que sea, estamos todavía por la de 1906.

—Cataluña y Bilbao—añade—van bien con este arancel, y esto no debe ser.

Luego dice que en el Consejo de Economía no figura ningún valenciano, y eso que lo único que trae oro a España es la naranja.

Se terminó la Asamblea en medio del mayor entusiasmo, después de haberse nombrado la comisión pedida por el señor Gasset.

## De Alicante

### EN HONOR DEL DOCTOR SANCHIS BANUS

La Juventud Socialista irá el próximo domingo al pueblo de Ibi para descubrir una placa que da el nombre de Sanchis Banús a una calle del pueblo, donde falleció el ilustre médico valenciano.

Visitarán el Cementerio y colocarán flores en la tumba, pronunciándose discursos.

Por la tarde en el teatro se celebrará el acto conmemorativo.

Harán uso de la palabra los diputados por Alicante y el delegado por Madrid, director general de Propiedades, señor Bujeda,

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

**Gobernación.**—Decreto nombrando director general de Beneficencia a don Emilio González López, que desempeñaba el cargo de director general de Administración, y nombrando para dicho cargo a don José Calviño, gobernador civil de Vizcaya.

**Marina.**—Orden declarando que todos los propietarios de buques españoles podrán colocar la marca de franco bordo en sus buques, de acuerdo con las normas de los Convenios internacionales para llevar la máxima carga.

Dejando en situación de reserva disponible gubernativa a diversos jefes y oficiales de la Guardia civil.

También concede premios de efectividad a otros tantos oficiales de la Guardia civil.

Requiere a don Eugenio Vega Lavapiés, oficial letrado de primer ascenso del Consejo de Estado, para que en el improrrogable plazo de cinco días se persone en las oficinas del mismo.

También publica el prorrateo entre varios Ayuntamientos de las cantidades concedidas por jubilación a don Máximo Alonso García, secretario del Ayuntamiento de Rótova (Valencia).

La distribución es la siguiente: Ayuntamiento de Alfahuir: Abonará mensualmente 3'25, y el de Rótova, 146'74.

Esta última Corporación recaudará del anterior la parte que le corresponde satisfacer, abonando al jubilado la integridad de la mensualidad concedida.

También publica una disposición convocando a concurso para proveer la plaza de médico radiólogo con destino al Dispensario Central de Valencia.

Fija el plazo de treinta días para que los interesados en el concurso resinero puedan examinar los documentos del mismo.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" resuelve que el capitán de Ingenieros de la reserva don José Mateo Aguilar, afecto al Centro de Movilización y Reserva número 5, pase a situación de retirado, con residencia en Valencia, por haber cumplido la edad reglamentaria el día 15 del actual, causando bajo a fin del presente mes en el cuerpo a que pertenecía.

## Consejo de Ministros

### A LA ENTRADA

A las doce menos cuarto quedó reunido el Consejo de Ministros en el Palacio Nacional, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

A esta reunión asistieron todos los miembros del Gobierno, a excepción de los ministros de Trabajo e Instrucción, que se encuentran ausentes.

### A LA SALIDA

A las dos menos cuarto terminó el Consejo, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, y éste abandonó el Palacio Nacional.

El Gobierno siguió reunido en Consejo ordinario hasta las 2'14 de la tarde.

## Nota oficiosa

El señor Azaña dió la siguiente referencia de la reunión:

"Se ha acordado el indulto de la pena de muerte a que había sido condenado un legionario por haber asesinado a un sargento.

Se ha aprobado el Reglamento orgánico del Instituto de Reforma Agraria.

Esto—agregó el señor Azaña—es lo que nos ha entretenido hasta última hora.

También se han aprobado cosas de Estado referentes a personal, y otras de Marina."

Se le preguntó si se había tratado de la reaparición de los periódicos, y contestó negativamente.

El ministro de Marina facilitó la siguiente firma de su departamento:

Decreto concediendo la gran cruz del Mérito Naval al general auditor en situación de reserva don Manuel Navarro.

Idem concediendo al capitán de navío, actualmente comandante de Marina, don Luis Verdugo, el derecho a ingresar en el cuerpo general de Servicios marítimos.

Idem haciendo extensivo a la Marina el decreto de Guerra de 4 de Marzo del año actual sobre reducción de dietas en el extranjero.

El señor Casares Quiroga fué interrogado por los periodistas acerca de si había algo de la reaparición de los periódicos, y contestó que en la reunión celebrada no se habían ocupado para nada de ello.

Acaso en el próximo Consejo, que se celebrará el viernes próximo, se tratará de este asunto.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

## Ampliación

Los ministros llevaron al Consejo de ayer mañana numerosa firma, que sometieron al presidente de la República.

En el asunto en que se invirtió gran parte del Consejo, fué el reglamento orgánico del Instituto de Reforma Agraria.

Se crea la Dirección general de Reforma agraria, la cual dependerá del Instituto. Desaparece, en cambio, la actual Inspección de acción agraria.

El Instituto estará regido por un Comité, en el que tendrán representación los propietarios, arrendatarios, obreros, ingenieros agrónomos, notarios, abogados del Estado, registradores e ingenieros de Higiene pecuaria.

Otra representación más amplia será la de la constitución de la asamblea.

El reglamento consta de 30 artículos.

El ministro de Marina llevó a la firma la modificación de la creación del fondo de practica. Se suprimen algunas subvenciones y se destina medio millón de pesetas como ayuda a la creación de un Montepío para la Marina mercante.

Este Montepío empezará a funcionar en breve.

Ha quedado resuelta la construcción de los barcos de la Transmediterránea.

Sobre el asunto se facilitará hoy una nota.

Se cambiaron impresiones acerca del viaje que emprenderá hoy a Barcelona el señor Azaña.

Seguramente no habrá Consejo en la semana entrante.

Azaña regresará a Madrid, después de su viaje a Santander, el día 30.

En Santander pronunciará un discurso político.

El día primero de Octubre se reanudarán las sesiones de Cortes, que va no cesarán de actuar.

Como regirá la semana parlamentaria, cuando termine la sesión del sábado, Marcelino Domingo se propone marchar fuera de Madrid unos días, para descansar.

## Ataque de locura

En la calle de Jacinto Benavente vivía Encarnación Díaz con un hijo y una hermana.

Encarnación sufría frecuentes ataques de enajenación mental y se dedicaba a romper los muebles de la casa.

El hijo y la hermana pretendie-

ron calmarla hoy en que de nuevo sufrió un ataque de locura.

Encarnación se encerró en una habitación, ahorcándose con una cuerda.

## De unos sucesos

En la pasada madrugada se presentó en la Dirección general de Seguridad una comisión de vecinos de la Colonia Popular Madrileña.

Algunos de ellos iban en pijama. Parece que, debido a no haber dejado fuerzas que garanticen el orden, un grupo de vecinos salió durante la noche amenazando quemar las casas de los individuos afectos a la directiva, que fué detenida ayer.

Atemorizados abandonaron los vecinos la Colonia y a campo traviesa vinieron a Madrid.

Fueron cortados la luz y el teléfono.

El jefe superior de Policía dispuso que varias parejas de guardias acudiesen a la Colonia para mantener el orden.

## El Instituto de Reforma Agraria

El Instituto de Reforma Agraria será presidido por el ministro de Agricultura.

Formará un Consejo y una Asamblea.

El Consejo se reunirá semanalmente.

La Asamblea, compuesta por representantes de Asociaciones de patronos y obreros y de técnicos, se reunirá dos o tres veces al año.

## Un rumor que carece de fundamento

Ayer se extendió por Madrid el rumor de que en Africa se habían desarrollado algunos sucesos políticos que estaban relacionados con el reciente fracasado complot monárquico.

Se interrogó sobre esta cuestión a personas autorizadas y negaron en absoluto el fundamento de esta especie.

## Declaraciones del subsecretario de Obras públicas

El subsecretario de Obras públicas, Teodomiro Menéndez, ha hecho unas declaraciones a un redactor de "El Sol".

Dice que suscribe íntegramente las manifestaciones de Prieto sobre la permanencia de los socialistas en el Poder.

No sé cuál será la resolución que el partido adopte; pero la que fuere la acataremos con la más rigurosa disciplina.

La salida de los socialistas no sólo implicaría una crisis total, sino, que tal como se encuentran hoy las cosas, una de las consecuencias inmediatas sería la disolución del Parlamento.

Esto dejaría plenamente satisfechos a los que han venido, con franqueza unos, con deslealtad otros, conspirando por derribar lo que tantos sacrificios costó instaurar en España.

Por otro lado, pienso que el desgaste que hayamos podido sufrir colaborando en el Gobierno, ha estado recompensado con los inmensos beneficios obtenidos.

Habla del próximo presupuesto de Obras públicas, y tras de elogiar la labor del señor Prieto, dice que el presupuesto del año pasado fué un presupuesto de liquidación y sacrificio. El aumento que lleva en el próximo es de cerca de trescientos cuatro millones.

## Sesión de clausura del Congreso de Trabajadores de la Tierra

### UN DISCURSO DE CORDERO

Se celebró la sesión de clausura del Congreso de trabajadores de la tierra.

Se procedió a la elección de los delegados en el Congreso de la U. G. T.

Resultaron elegidos Pedro García, Manuel Márquez, Juan Sancho y Francisco Zafra.

Se presentaron proposiciones de carácter urgente. En una se pide que se discuta la actuación de la Guardia civil.

Lucio Martínez dijo que no es esa una proposición urgente.

El asunto lo estudiará a su tiempo el partido socialista con ocasión del próximo Congreso.

Cordero dice que esta cuestión es improcedente. Debíamos preocuparnos de combatir el régimen capitalista.

La Guardia civil es una institución del Estado, que ha sido mal utilizada, pero nosotros no podemos negarle su significación.

Lucio Martínez propone que una comisión vaya por la tarde al cementerio a rendir homenaje a Pablo Iglesias.

Así se acuerda. En otra proposición se pide que se solicite la libertad de los detenidos en Castilblanco.

Otros congresistas dicen que la proposición debe extenderse a todos los obreros presos por delitos sociales.

Rojo, por las juventudes socialistas, se congratula del éxito obtenido por este Congreso y agrega que la cultura ha de contribuir a la emancipación de los obreros.

Ahora que el trabajo no es agotador, los obreros pueden dedicarse a instruirse y a instruir a sus hijos para que éstos puedan liberarse de la esclavitud.

Con este Congreso se ha dado un paso considerable para la consecución de las aspiraciones definitivas de la clase obrera, que ha venido durante siglos sufriendo la más ignominiosa esclavitud por la clase capitalista. (Aplausos.)

Lucio Martínez analiza la ley de Reforma agraria.

La función más inmediata de esta ley es lograr una mayor producción de la tierra, confiando el cultivo a los obreros del campo o a sus organizaciones para que la trabajen.

Los propietarios de grandes extensiones las tienen mal cultivadas o incultas, mientras que los pequeños propietarios están dedicando sus esfuerzos para que la tierra produzca.

Hay que recurrir a simplificar los medios de cultivo, para que, sin dejarse la vida en brazos de la tierra, el que la cultiva, el campesino, obtenga el máximo rendimiento.

El Estado tiene la obligación de educar al campesino, enseñándole a practicar los procedimientos seguidos en otras naciones.

En Dinamarca, por ejemplo, se envían al campo misiones técnicas que educan a los campesinos en los procedimientos de cultivo. A la hora de recoger la cosecha el campesino se convence de que se ha rendido mayor producción en las parcelas sembradas por los técnicos y al año siguiente pone en práctica el procedimiento de los técnicos.

También hay que educar al campesino en los procedimientos de distinguir las plagas del campo.

Hay que desvanecer el propósito de que la Reforma agraria es una expropiación, porque quienes hayan sembrado se les indemnizará.

Hay que entregar los bienes comunales a los Ayuntamientos.

El partido socialista y la U. G. T. son los llamados a redimir al obrero.

Luchar por la destrucción del régimen a que está sometido el obrero, porque mientras haya salarios, habrá esclavitud.

Habla por último Manuel Cordero.

Dice que hasta hace poco no tenían vida propia; pero hoy forman una potente organización. Ello se debe al predominio de los hombres del partido socialista y de la U. G. T., a quienes debemos la preponderancia política actual.

La organización continúa fiel a su programa.

Mejora la situación de los obreros y eliminan los privilegios de los poderosos.

Nuestra organización fué a la revolución enarbolando su programa. Los demás elementos fueron impulsados por un romanticismo lírico. Nosotros tenemos que continuar nuestra lucha para transformar el país, elaborar la conciencia del pueblo y liberar a los obreros.

Los demás se conforman con variar el régimen.

La clase trabajadora tiene que preparar aquellas organizaciones, que han de sustituir al régimen capitalista.

Invitados para hacer la revolución, fuimos a ella imponiendo nuestro programa, que se aceptó. De lo contrario no nos hubiéramos prestado a ello.

La única fuerza reguladora revolucionaria es la clase trabajadora.

Los demás hombres, son buenos, generosos, ampliamente liberales; pero nada más.

Terminó haciendo otras consideraciones de orden social y político.

### ANTE LA TUMBA DE PABLO IGLESIAS

A las cinco de la tarde los congresistas marcharon al Cementerio civil para visitar la tumba de Pablo Iglesias.

Lucio Martínez pronunció breves palabras ensalzando la memoria del fundador del socialismo español.

Después los asistentes desfilaron ante la tumba, depositando flores.

### VELADA EN EL TEATRO ESPAÑOL

A las diez de la noche en el teatro Español se celebró una velada en honor de los delegados del Congreso.

Amenizó el acto la orquesta clásica, dirigida por el maestro Vifias.

Un cuadro aragonés, acompañado de coro socialista, ejecutó la jota de "La Dolores".

### UN SALUDO A LA VIUDA DE MATEOTTI

Cumpliendo un acuerdo del Congreso, se envió un telegrama de saludo a la viuda de Mateotti.

### DICE LUCIO MARTINEZ

Lucio Martínez ha manifestado que este Congreso ha sido importantísimo.

El proletariado campesino, si viene en peligro la República, se levantaría como un solo hombre para salvarla.

El Estado debe corresponder no desamparando a los campesinos en sus vejaciones por los propietarios que persiguen a los campesinos por ser socialistas.

Esta actitud de los propietarios ha levantando en los pueblos verdaderas tempestades de odios.

Estos 1.450 delegados, que representan a unos 500.000 campesinos, harán su autoeducación ciudadana, dando el mayor valor al ejercicio de sus derechos cívicos y transmitiendo a sus hijos esos anhelos.

En este Congreso han sido estudiados todos los problemas fundamentales del agro español.



### Una proposición de los concejales federales madrileños

Los concejales federales Arauz, Cantos y Talanquer han presentado una proposición en el Ayuntamiento pidiendo la creación de un premio anual, denominado Lope de Vega, dotado con 10.000 pesetas, entre los autores hispanoamericanos, para premiar las obras dramáticas destinadas al teatro Español de Madrid.

### Regreso

Ayer por la mañana regresaron a Madrid, después de su viaje por Galicia y Asturias, el presidente del Consejo de Ministros y el ministro de la Gobernación. El señor Azaña se encuentra acatarrado.

### En libertad

Anoche fué puesto en libertad el señor Fuentes Pila.

### El auto del diestro La Serna sufre otro accidente

En las proximidades de Mérida sufrió un accidente el automóvil del torero Victoriano de la Serna. El accidente no tuvo importancia. El torero pudo continuar su viaje a Logroño.

### La tasa del trigo

Según manifestaciones del diputado agrario señor Gil Robles, el director de Agricultura le prometió que se elevará la tasa del trigo a 52 pesetas, pues los actuales precios no son compensadores. La medida tropieza con la oposición política de los socialistas, que no quieren que se suba el precio del pan.

### Manifestaciones del director de Agricultura señor Valera

El director general de Agricultura don Fernando Valera ha manifestado que se impone un cambio radical en el desenvolvimiento de los servicios encomendados a este organismo del Estado. Hay que establecer el debido contacto entre los establecimientos agrícolas y la Dirección de Agricultura, que aspira a penetrar en el campo español.

Los servicios, para ser útiles, han de estar bien dotados y contar con personal efectivo.

La agricultura con la ganadería son la fundamental riqueza de la nación.

Más de las dos terceras partes de los trabajadores españoles viven del campo y para el campo.

Los nuevos presupuestos se ajustarán a lo previsto en la ley de Contabilidad.

Se reorganizarán los servicios que habían sido implantados sin un estudio previo de conjunto de las necesidades y sus mutuas relaciones.

La Dirección de Agricultura es un centro administrativo que dirige los servicios que le están encomendados.

Pueden clasificarse éstos en dos grupos: El primero abarca la actividad investigadora y la enseñanza, y el segundo, la actividad de la aplicación práctica de aquella investigación.

El Instituto de investigación Agronómica estará integrado por otros organismos especiales de distinta modalidad agrícola, entre ellos la sección naranjera, que tendrá su centro en Burjasot y sucursales en Alcira, Castellón, Alicante y Murcia.

### Servicios prestados por la Guardia civil en el mes de Agosto

He aquí un resumen de los servicios prestados por las fuerzas del Instituto de la Guardia civil durante el mes de Agosto de 1932:

- Detenidos por diferentes delitos, 3.379.
- Captura de requisitorizados, 371.
- Delinquentes aprehendidos por daños en los montes y frutos, 210.
- Idem por pastoreo abusivo, 1.310.
- Total de detenidos, 5.270.
- Denuncias por infracción de la ley de caza, 822.
- Idem idem de la ley de pesca fluvial, 180.
- Idem idem de la ley de circulación por carreteras, 4.015.
- Idem idem de la ley de armas, 716.
- Idem idem de la ley de montes, 845.
- Idem idem por pastoreo abusivo del ganado, 1.008.
- Idem por daños en las vías pecuarias, 27.
- Total de denuncias, 7.613.
- Total de cabezas de ganado denunciadas por pastoreo abusivo, 40.138.
- Total de caballerías rescatadas procedentes de robos, 195.
- Escopetas recogidas, 648.
- Armas cortas de fuego recogidas, 210.
- Armas blancas prohibidas y recogidas, 127.
- Total de armas recogidas, 985.
- Auxilios prestados en incendios ocurridos, 422.
- Servicios humanitarios prestados a heridos y en inundaciones, 18.
- Total de servicios humanitarios, 440.

### Sucesos

En el paseo de los Aceiteros se hallaban jugando en un desmonte cuatro muchachos.

De pronto sobrevino un desprendimiento de tierras, que sepultó a los cuatro.

Los bomberos acudieron rápidamente y extrajeron muerto a Luis Bori, de 12 años, y grave a otro.

Los otros dos sufrieron lesiones leves.

En la estación del Metro, de Rosales, se arrojó al paso de un tren el estudiante de Derecho, Julio La Calle.

Fuó recogido en gravísimo estado.

Parece que el móvil del hecho es el haberle suspendido en los últimos exámenes.

En el kilómetro 11 de la carretera de Aragón volcó un automóvil, resultando gravemente heridos sus ocupantes los súbditos franceses hermanos Paul y René Philippe. Ambos ingresaron en el Hospital de la Beneficencia.

### Sacerdote arrollado y muerto por un tranvía

A última hora de la tarde del jueves, frente al Ministerio de Hacienda, un tranvía de la línea de Arguñeles atropelló al sacerdote José Díaz Marco, matándole.

### Más del supuesto complot monárquico

Ante el juez especial prestaron declaración los últimos tres detenidos por el complot monárquico: Santiago Fuentes Pila, Javier Castro y Bernardo Salazar.

El juez dictó auto de procesamiento contra Salazar.

Respecto a los otros dos, aunque el juez los ha dejado en libertad, es casi seguro que quedarán a disposición del director general de Seguridad.

El número de procesados por los últimos sucesos es de 146.

Ayer por la tarde continuó el juez tomando declaración a algunos testigos.

### Asamblea de la Agrupación Socialista madrileña

Anoche se reunió en la Casa del Pueblo la asamblea de la Agrupación Socialista Madrileña, para tratar de la Memoria que ha de discutirse en el Congreso del partido.

Intervinieron varios oradores.

Se acordó ver con desagrado la omisión en la Memoria del partido de algunos datos precisos para enjuiciar la labor del Comité nacional y solicitar de éste una información detallada sobre los asuntos que se van a discutir en el Congreso.

También se acordó dar un voto de confianza a los delegados que asistirán al Congreso del partido.

Se aprobó una proposición que consiste en que conste el disgusto de la Agrupación por que la ejecutiva haya dado varias actas de diputados a elementos ajenos al partido y pertenecientes a la minoría de la Agrupación al Servicio de la República.

A continuación se discutieron varios asuntos de régimen interior.

Se aprobó el criterio del Comité en cuanto se relaciona con la Memoria.

Se aprobó una propuesta consistente en buscar una fórmula para imponer sanciones a los diputados que no asistan a las sesiones del Congreso, abriéndose un expediente para juzgarlos en su día.

Se rechazaron otras propuestas y por último quedó aprobada en líneas generales la gestión de la minoría parlamentaria.

### Para el día de la Fiesta de la Raza

El día 12 de Octubre, Fiesta de la Raza, se celebrarán en el teatro de la Zarzuela Juegos Florales, patrocinados por el partido republicano radical.

Será mantenedor el señor Lerroux.

Se elegirá a la Señorita República y a otras varias representaciones de las regiones, que lucirán trajes típicos regionales.

### Manifestaciones del gobernador de Cádiz

Interrogado el gobernador de Cádiz, Joaquín García Lavalle, acerca del momento más difícil de su actuación, manifestó que lo fué, indudablemente, la jornada del 10 de Agosto.

El movimiento sedicioso tenía importantes ramificaciones en Jerez y Cádiz, donde los resortes se manejaron y funcionaron con gran éxito.

Cuando el Gabinete de Sanjurjo trataba de dar órdenes al coronel de la Guardia civil de Jerez y al coronel del regimiento de Infantería de Cádiz, se encontraba con que a la otra parte del hilo estaba el Gobierno civil.

Si el movimiento hubiera estallado en Cádiz, no hubiera triunfado, pero hubiera costado mucha sangre.

La lucha violenta habría comenzado en el mismo cuartel de Infantería. El prestigio del coronel Varela habría arrastrado a algunos elementos, pero otros se hubieran opuesto y si llegan a salir a la calle, en el Gobierno civil, estábamos esperando pertrechados de fusiles, y en el Ayuntamiento, cada concejal en su sitio y con un arma en el bolsillo, y los carabineros, en el cuartel, más decididos que todos.

La actitud de la Guardia civil, salvo el caso deplorable de Jerez, fué digna de elogio, especialmente la actitud del coronel de Cádiz, Fernández Trujillo, que marchó a Jerez con veinte hombres, cuando allí los sublevados pasaban de un centenar.

Los alcaldes generalmente se portaron bien. Los que no se portaron bien, ya no son alcaldes.

Los funcionarios del Gobierno civil de Cádiz, todos se comporta-

ron como buenos republicanos, pero no así los de otras dependencias oficiales y algunos funcionarios que acaso sean castigados.

Se mostró optimista acerca del porvenir de la República y de su actuación en Cádiz.

### Última hora en Gobernación

#### LAS DEPORTACIONES Y LA REAPARICION DE PERIODICOS SUSPENDIDOS

El ministro de la Gobernación, a preguntas de los periodistas, manifestó que aunque quería acompañar al presidente en su viaje a Barcelona, seguramente no podrá hacerlo porque es su deseo estudiar inmediatamente los expedientes de los detenidos con motivo de la pasada intentona, con objeto de poner en libertad a aquellas personas contra las cuales no aparezcan cargos concretos.

Una vez estudiados los expedientes, esas personas serán libertadas inmediatamente.

Se le preguntó acerca de las nuevas deportaciones y dijo que ello dependía del estudio de los expedientes.

Como desde luego las que se acuerden serán pocas, habrá que utilizar los barcos de línea para el traslado de los deportados.

Refiriéndose a su viaje a Galicia dijo que habían asistido a diversos actos en medio de una lluvia torrencial.

Un periodista dijo que, al parecer, Azaña tenía fiebre y el señor Casares le respondió que había hablado con Azaña por teléfono y le había notado cierta ronquera. cosa que nada le extraña, por el

enorme aguacero que sobre ellos cayó en Pontevedra.

Otro informador le preguntó acerca de la reaparición de los periódicos suspendidos.

Reiteró lo dicho por la mañana de que ello ha de ser objeto de acuerdo del Consejo de Ministros, creyendo que el primero que se celebre será el sábado de la semana próxima.

Desde luego creía que no tardarían mucho en reaparecer los periódicos e insistió en que no era cosa dependiente de él, sino del Consejo de Ministros.

### Denuncia

Doña Francisca Conde Ruiz, domiciliada en la Ribera de Curtidores, 17, ha denunciado al juzgado de guardia que el día 14 y valiéndose de un intermediario, negoció de determinada persona un préstamo de 7.500 pesetas, ofreciendo como garantía la hipoteca de una finca que posee en Madrid.

La operación se llevó a cabo, y como se había acordado entre el intermediario y la señora Conde, se descontarían 1.300 pesetas que aquél había de percibir en calidad de comisión; pero al salir de casa del notario, el intermediario dijo a la señora que en vez de 1.300 pesetas tenía que darle 1.800.

La señora, como precisaba urgentemente el dinero, se avino a ello y entonces el intermediario, después de retirar su comisión, en lugar de entregar a la señora Conde las 5.700 pesetas restantes, en una actitud violenta le entregó tan sólo 2.200.

La señora le ha reclamado el resto repetidas veces, y ante la imposibilidad de conseguir su dinero, se ha decidido a presentar la denuncia.

### La Asamblea Nacional de Horticultura y Floricultura

Continúan las sesiones de la Asamblea de Horticultura y Floricultura.

Después de larga discusión, la Asamblea acordó ayer mañana la conveniencia de llegar a la unificación de precios, así como la de que se celebrara una reunión de cultivadores de árboles y otra de productores de plantas, para ver la forma de ordenar dicha unificación.

En cuanto a las flores, la Asamblea acordó que la unificación de precios se realice por regiones.

A continuación se constituyó la Mesa segunda, presidida por el señor Monserrat, actuando de secretario el señor Toribio, que comenzó la discusión del tema cuarto, relativo a exposiciones nacionales, provinciales y locales y otros actos para el fomento de la horticultura, del cual era ponente don Luis Castelló, director de "La Vida en el Campo".

El interés del asunto hizo que la discusión hubiera de continuar por la tarde.

Las conclusiones aprobadas por esta ponencia son las siguientes:

Son sumamente convenientes las exposiciones, concursos y exhibiciones similares por su función educativa, por lo que incrementan la afición a los árboles, plantas y flores y por ser un estímulo para el perfeccionamiento del cultivo y porque estas exposiciones reflejan el nivel cultural de los pueblos.

Que deben celebrarse periódicamente en Madrid exposiciones nacionales de horticultura e industrias relacionadas con ella, en otoño y cada cuatro años y otras en primavera, también cada cuatro años, alternando con las anteriores, para flores, frutas de la estación y tempranas e industrias relacionadas.

Deben celebrarse asimismo exposiciones nacionales en las distintas regiones de España, siempre que medien dos años de las celebradas en Madrid y se considerarán nacionales cuando reúnan determinados requisitos.

Se establece una anticipación de nueve meses para que los horticultores conozcan el acuerdo de celebrar las exposiciones.

La sociedades de Madrid y Bar-

celona procederán de acuerdo con la Sociedad de Horticultores de España para la organización de las exposiciones nacionales.

Para poder llevar a cabo la celebración de exposiciones y que éstas sean lo eficaces que conviene a los intereses nacionales, es indispensable el auxilio económico del Estado.

La Sociedad de Horticultores de España, en el caso de tener dichos auxilios, atenderá no sólo a las exposiciones nacionales que se celebren en Madrid, sino a las de igual carácter que tengan lugar en otras poblaciones.

Se acordó solicitar del Ayuntamiento de Madrid la concesión de una zona para ponerla en condiciones de poder celebrar estas exposiciones tan interesantes.

Se constituirá un Comité Central permanente, que dará comienzo inmediatamente a los trabajos de redacción de un reglamento que fije las normas de las exposiciones de carácter nacional.

### Declaraciones de Ossorio y Gallardo

Dicen que Salamanca que el señor Ossorio y Gallardo ha hecho unas declaraciones a un periódico local.

Preguntado por qué no llama a las derechas y entra resueltamente en la República, dice que no se hace la ilusión de que la gente le siga, porque le estorba su criterio central; que está satisfecho de cómo ha quedado redactado y cómo ha sido recibido el Estatuto catalán; cree que los socialistas deben abandonar el Poder tan pronto como exista una mayoría republicana homogénea. Lo absurdo es que esa mayoría no actúe ya; que Azaña es gran gobernante, no insustituible, porque no hay nadie que lo sea; que es hombre de gran talento, pero hay que vigilarle; a veces desdeña las vías jurídicas.

Cree que no habrá colapso en la economía nacional, con motivo de la Reforma agraria. Oiremos gritos, pero no serán de muerte, sino de parto.

# DE BARCELONA

**Ha llegado el director general de Seguridad quien después de cumplimentar al presidente de la Generalidad, cambió impresiones con el gobernador civil y jefes de las distintas fuerzas acerca de las precauciones y medidas de vigilancia que se han de adoptar con motivo del próximo viaje del señor Azaña**

En el expreso de Madrid ha llegado esta mañana el director general de Seguridad don Arturo Menéndez, acompañado de su secretario particular y del comisario de la brigada de Ferrocarriles.

En la estación ha sido recibido por el gobernador civil de la provincia señor Moles; presidente de la Audiencia Territorial señor Anguera de Sojo; jefe superior de Policía señor Ibáñez; comisiones del cuerpo de Vigilancia y Seguridad y otras personalidades.

Después de cambiados los saludos de cortesía, el señor Menéndez se ha trasladado al hotel Colón, donde se hospeda.

Manifestó que a mediodía se trasladaría a la Jefatura de Policía para saludar al personal.

Después de descansar en el hotel en que se hospeda se trasladó, acompañado del jefe superior de Policía de Barcelona, al palacio de la Generalidad, para cumplimentar al señor Maciá.

La visita del director general de Seguridad ha coincidido con la del gobernador civil señor Moles. Seguidamente los señores Moles, Menéndez e Ibáñez, se han trasladado al Gobierno civil.

Allí les esperaba el coronel del tercio señor Casellas, con quien cambiaron impresiones acerca de las precauciones y medidas de vigilancia que se han de adoptar con motivo del próximo viaje del presidente del Consejo a Barcelona.

Luego el señor Menéndez ha invitado a comer a los señores Moles y Anguera de Sojo.

Después de la conferencia en el Gobierno civil, el señor Menéndez se ha trasladado a la Jefatura Superior de Policía, donde ha sido cumplimentado por los jefes de brigada, comisarios de distrito, inspectores y comisiones de oficiales de los cuerpos de Seguridad.

## Otras noticias

### VARIAS NOTICIAS RELACIONADAS CON EL VIAJE DEL JEFE DEL GOBIERNO

Se va concretando el programa de actos de que constará la estancia en Barcelona del jefe del Gobierno señor Azaña.

El domingo lo pasarán todos en Barcelona y el lunes a primera hora de la mañana marchará, acompañado del señor Maciá, al Valle de Nuria, donde pasará el día.

El martes el jefe del Gobierno irá a Lérida y a última hora de la tarde se dirigirá en automóvil a Reus para tomar allí el tren y regresar a Madrid.

Las entidades económicas pensaban obsequiarle con un banquete, pero se ha desistido en vista de que no habrá tiempo para este acto.

Se sabe que para recibir al señor Azaña vendrán muchas personas procedentes de todos los pueblos de Cataluña.

Un periódico asegura que pasarán de 300.000 personas las que vengan a esta localidad de otros puntos de Cataluña.

Se sabe que también vendrá un barco de mallorquines afectos a la política del señor Azaña, a fin de saludarle.

Asegura un periódico que se han dado de baja en el partido de Acció Catalana los señores Bofill y Mata, Abadal, Massot, personas todas ellas que gozaban de gran predicamento dentro de dicho partido.

Actualmente, en vista de estas bajas y la del señor Carrasco Formiguera, ocurrida hace ya algunos meses, en la Acció Catalana no queda otra personalidad de relieve que el señor Nicolau d'Olwer.

Al homenaje al teatro catalán, para honrar la memoria del poeta Angle Guimerá, se dice asistirá el domingo por la noche el señor Azaña.

Se representará "Tierra Baja", por la Xirgu y Enrique Borrás.

### DOS CONFERENCIAS UNA SOBRE EL ACTUAL MOMENTO POLITICO Y LA OTRA ACERCA DE MANUEL AZAÑA COMO ESCRITOR

El diputado a Cortes don Amadeo Aragay, dió una conferencia en el Centro Catalán de la Esquerda, acerca del momento político actual.

Expuso la necesidad de evolucionar y transformar todo lo estatuido para adaptarlo a las nuevas exigencias, para lo que tienen que colaborar todos los que ansiaron y los que no ansiaron la República.

Se refirió a la Reforma agraria, diciendo que el problema del campo interesa más a los obreros de la ciudad que a los mismos campesinos.

Terminó diciendo a sus correligionarios que no dejen que se corrompa el partido.

José A. Tralab dió una conferencia en el Ateneo Nacionalista sobre el escritor Manuel Azaña.

Analiza la figura del ilustre gobernante y pone de relieve las dotes que le adornan.

Dijo que era muy significativo —refiriéndose al Estatuto Catalán— que un castellano de pura cepa hubiera sido el paladín de la defensa del Estatuto.

### ENTIERRO DE UN TENIENTE DE NAVIO PILOTO AVIADOR

Esta tarde se efectuó el entierro del teniente de navio piloto aviador don Manuel Rivera Almagro, que hace unos días pilotando un aparato de la Aeronáutica Naval pereció ahogado.

El entierro fué presidido por todas las autoridades.

### EL SUMARIO POR LA TENTATIVA DE EVASION DE LA CARCEL

El juez de instrucción señor Eyre Varela, nombrado juez especial para el sumario por la tentativa de evasión descubierta en la cárcel, comenzó ayer sus actuaciones, a las que ha impreso gran actividad.

El señor Eyre ha nombrado secretario especial para esta causa a don Bienvenido Pastor, decano de los secretarios judiciales.

El juzgado estudió ayer detenidamente las actuaciones practicadas por el juez señor Corredor que instruyó las primeras diligencias, y expidió algunas citaciones y oficios interesando la aclaración de extremos relacionados con el hecho.

Esta mañana ha tomado nueva declaración al oficial de la cárcel don Emilio Herráiz.

Después ha dictado auto de procesamiento contra dicho funcionario, que ha sido puesto en libertad condicional.

El juez especial se trasladó esta tarde a la Cárcel Modelo para tomar varias declaraciones.

### LO QUE RECOMIENDA EL SEÑOR CAMBO A SUS AMIGOS POLITICOS

El señor Cambó ha publicado hoy un artículo en "La Veu de Catalunya" en el que señala a sus amigos políticos la actuación que deben seguir para la más feliz implantación del Estatuto.

Cree que ahora Cataluña debe seguir una política de cara a España, noble y leal, para lograr la verdadera concordia entre todos los peninsulares.

### POR HACERSE PASAR POR POLICIA

En la portería de una casa de la calle de Milans, fué detenido un individuo llamado Juan Urgel Marcel que, para pedir unos informes se hacía pasar por policía.

Unos guardias de Seguridad lo condujeron al juzgado de guardia, en cuyos calabozos ingresó.

El detenido manifestó que no era cierto que él se hiciese pasar por policía, sino por detective privado, función a la que se dedica con carácter provisional.

### SE INTENTABA TIMAR A UN INDUSTRIAL PANADERO FRANCES

Hace unos días un industrial panadero de Francia recibió varias cartas de Barcelona, proponiéndole un negocio fabuloso.

Le proponían que depositase en Barcelona una fianza de 11.000 pesetas para lograr la libertad de un banquero, que habiendo quebrado se hallaba procesado y detenido; pero aseguraban los comunicantes que este banquero guardaba ocultas en una maleta importantes cantidades en metálico, que no quería declarar para

evitar que el juzgado se incautase de ellas.

El francés debía depositar la fianza y a cambio de ello recibiría 75.000 pesetas, además de serle devueltas las 11.000 pesetas.

El francés vino a Barcelona, donde notificó lo que venía a hacer a un compatriota.

Este cayó en la sospecha de que pudiera ser objeto de un timo, y denunció a Joaquín Gómez de la Peña, como principal autor de la tentativa de timo, que ha sido detenido por la Policía.

### EL SINDICALISTA ORDAZ CONTINUA DETENIDO

Aunque han sido puestos en libertad cinco de los detenidos con motivo del mitin de la C. N. T., que se celebró en el Palacio del Arte Decorativo, queda en la cárcel el significado sindicalista Ordaz.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:  
"Espagne", de Urgel.  
"Venus", de Amsterdam.  
"Rey Jaime II", de Mahón.  
"C. de Palma", de Palma.  
"Julio Cesare", de Génova.  
"Cabo Saint Tomé", de Buenos Aires.  
"Nuba", de Gijón.  
"Pola", de Gijón.  
Salidos:  
"C. de Palma", para Palma.  
"Julio Cesare", para Buenos Aires.

"Capitaine Brabant", para Galpi.  
"C. de Mahón", para Mahón.  
"Roberto R.", para Málaga.  
"Nuestra Señora del Carmen" para Avilés.  
"Venus", para Valencia.  
"Virgen de Africa", para Castellón.

# DE PROVINCIAS

### Expulsado del partido progresista

Córdoba.—El doctor don César Juarros publica una carta en la prensa expulsando del partido progresista al presidente de la Diputación, don Rafael Vaquerizo, que traicionó el convenio del partido de no aceptar puesto alguno.

### LOS SOCIALISTAS BILBAINOS

Bilbao.—En la Asamblea de la Agrupación socialista local se presentó una proposición de Bustos a favor de la retirada de los ministros socialistas del Gobierno, y La-cord pidió que sigan gobernando hasta que se considere oportuno.

Después de larga y animada discusión se aprobó la proposición de este último por una gran mayoría de votos.

### PETICION DE LOS ESTUDIANTES MALAGUENOS

Málaga.—Los estudiantes afiliados a la F. U. E. han dirigido al ministro de Instrucción un telegrama pidiendo se restituya la Intendencia mercantil a la Escuela de Comercio de Málaga, que se suprimió cuando la Dictadura.

### LA ESCUADRA ITALIANA

Almería.—Ayer mañana, a las nueve, fondearon en este puerto los buques italianos escuela de guardias marinas "Cristófono Colombo" y "Américo Vespucio".

Fueron recibidos por el embajador de su nación y su esposa, que llegaron anoche en automóvil.

### El ministro de Trabajo

Caldas de Besaya.—A las siete marchó a San Sebastián, donde almorzó, el ministro de Trabajo con su esposa.

Se negó a hacer manifestaciones políticas. Mostróse satisfecho por las atenciones recibidas.

Después de almorzar marchó a Madrid.

### En torno a la carta de Indalecio Prieto

Bilbao.—La nota política del día fué ayer la carta de don Indalecio Prieto sobre el Estatuto vasco.

Los periódicos de distintos matices coinciden en reconocer que Prieto da una visión exacta del problema.

Ayer se reunió la Diputación provincial, acordando proceder a una convocatoria de reunión de las Diputaciones vascas para tratar de la confección de un Estatuto de las tres provincias.

### Intento de asalto a un Ayuntamiento

Almería.—En el pueblo de Carboneras se amotinó el vecindario contra los recaudadores de arbitrios.

Unos 500 vecinos, capitaneados por el concejal Carmelo Núñez, se dirigieron al Ayuntamiento e intentaron asaltarlo.

El alcalde requirió el auxilio de los carabineros, que procedieron a disolver los grupos, y consiguieron restablecer la normalidad.

### Una denuncia de Rodríguez Piñero

Cádiz.—El diputado a Cortes don Santiago Rodríguez Piñero, secretario de la comisión de Responsabilidades, denunció ayer a la fiscalía, por conferencia telefónica, que cuando salía del pueblo de Algodonales, en automóvil, acompañado de su hermano, un grupo de personas arremetió contra el coche, haciendo disparos de pistola.

Resultaron heridos en la cabeza el hermano del señor Rodríguez Piñero, y en el pecho el chófer.

En la denuncia interesaba que se enviara un funcionario fiscal para instruir diligencias.

En consecuencia, ayer, a las cuatro de la tarde, salió de Madrid un abogado fiscal.

### El sumario por la evasión de capitales

Bilbao.—Ante el juez especial que instruye sumario por la evasión de capitales, prestaron declaración ayer don Jacobo Bonsucheli y don Fernando Zubiri.

### DE LOS PASADOS SUCESOS

Huelva.—Ha estado en esta capital el juez especial que entiende en el sumario instruido por los sucesos acaecidos en Sevilla en Agosto último, señor Astola, ampliando algunas diligencias en relación con el fracasado movimiento.

### ESTUDIANTES FRANCESES

Salamanca.—Ayer llegó a esta capital un nutrido grupo de estudiantes de la Universidad de París.

Los excursionistas, entre los que figuraban muchas señoritas, pasaron el día visitando los principales monumentos.

En el hotel donde se hospedan fueron saludados por distinguidos elementos universitarios.

### Asamblea radical

Zaragoza.—Se reunieron los radicales en Asamblea bajo la presidencia del señor Marraco, para examinar la actuación de la minoría radical en lo de la aprobación del Estatuto.

Los diputados aragoneses se opusieron al Estatuto, cumpliendo el mandato de la Asamblea local, pero para no quebrantar la disciplina de la minoría, se abstuvieron en el momento de votar.

Al conocer las palabras atribuidas a Lerroux que suponían una desautorización para los radicales aragoneses, el señor Marraco, en nombre de sus compañeros habló con el señor Lerroux por teléfono y le encargó que desmintiera aque-las palabras y le confió el encargo de que lo manifestara así ante la Asamblea.

En vista de esto la Asamblea acordó, por unanimidad, otorgar un voto de confianza a los diputados radicales aragoneses.

Luego se discutieron temas a tratar en la Asamblea nacional del partido, que comenzará el día 15 de Octubre en Madrid.

### LOS SERVICIOS CATASTRALES

Granada.—"El Defensor de Granada", al referirse a la organización de los servicios catastrales, dice que Granada pierde terreno como capitalidad de la región, y se lamenta de que las Jefaturas provinciales hayan centralizado en Málaga los servicios de Granada, Almería y Jaén.

### Certamen literario

El Ferrol.—En el teatro Jofre se celebró el certamen literario organizado en honor de Concepción Arenal y de Pablo Iglesias.

Asistieron las autoridades. Actuaron de mantenedores Victoria Kent y Andrés Ovejero. El Jurado declaró desiertos los premios por la poca importancia de los trabajos presentados al certamen.

### Exámenes accidentados

Segovia.—En la Escuela Normal se celebrarán exámenes de ingreso por oposición, en la clase profesional, para cubrir cuarenta plazas.

Se presentaron veintinueve aspirantes y sólo han aprobado siete.

Al conocer el resultado los sus-pendidos promovieron un formidable escándalo en el interior de la Normal, rompiendo bancos y cristales e intentando agredir a una profesora, que tuvo necesidad de refugiarse en el despacho de la dirección.

Desde allí llamó por teléfono al Gobierno civil pidiendo auxilio.

Inmediatamente se presentaron varias parejas de Seguridad, el comisario de Vigilancia y varios agentes, que restablecieron el orden.

La profesora, protegida por los agentes, pasó a su domicilio.

Parece que entre los estudiantes se mezclaron elementos extraños para provocar el conflicto.

**Los daños del temporal**

Pontevedra.—Se conocen ya detalles de los daños causados a los agricultores por el temporal del día 15.

Ascienden, sin contar los destrozos en los edificios, a 5.253.000 pesetas.

De esta cantidad correspondió a Redondela un millón.

Santiago de Compostela.—A consecuencia de la tormenta se derrumbó un trozo de 16 metros de la pared de la iglesia de Santo Domingo, tumba de Rosalía de Castro, declarada monumento nacional.

Se teme que continúen los derrumbamientos.

Orense.—La tormenta que descargó sobre Verín inundó los almacenes de la Compañía Arrendataria de Tabacos, estropeando todas las existencias.

Salieron para Verín varios empleados de la Tabacalera y de Hacienda para formar expediente.

Verín.—Una horrosa tormenta ha arrasado los viñedos y causado daños considerables a la población rural.

La corriente arrastró ganado, muebles y frutos.

Los escombros que quedaron en las calles imposibilitan el tráfico.

En la Tabacalera los daños causados por el agua en el tabaco y efectos timbrados ascienden a más de 50.000 pesetas.

Muchos labradores han quedado arruinados.

**DETENCIONES**

Zaragoza.—Ayer, a las cuatro de la tarde, la Policía practicó diez detenciones en la barriada de Las Delicias.

Se ignora el motivo de estas detenciones.

**Lerroux continúa haciendo manifestaciones**

Lugo.—Llegó el señor Lerroux. Se le tributó un cariñoso recibimiento.

Le cumplieron sus amigos políticos.

Hablando con los periodistas dijo que hoy marcharía a Santander.

Comentó después el acuerdo de la Agrupación Socialista de Madrid diciendo que le parecía muy discreto.

—Yo hace tiempo—añadió—vengo diciendo que se debe gobernar en republicano; deben unirse estrechamente todos los republicanos para hacer una política pacificadora.

La Monarquía ha sucumbido para siempre. No se colaborará en la gobernación del Estado con elementos que colaboraron con el régimen monárquico, pero sí se puede hacer una política de atracción.

Aunque los radicales votamos el Estatuto y la Reforma agraria, habrá que modificar estos proyectos, especialmente el último.

No hemos hecho una oposición grande ni hemos pedido el "quorum" para la aprobación, porque a causa de la intentona monárquica, nuestra obligación, como en todo momento difícil, era estar al lado del Gobierno.

Terminó recordando los antiguos tiempos en que él fue consumero en Lugo.

**Acto cultural**

Cádiz.—En la Asociación de Enseñanza para trabajadores y en el acto de la inauguración de la Semana Pedagógica, dió una conferencia el profesor de la Normal de Madrid y diputado a Cortes señor Ballester Gosalbo. Presidió el gobernador, con asistencia del alcalde y un representante de la Diputación. Presentó al conferenciante el director de la Escuela Normal. La conferencia fué interesantísima, versando sobre "Errores que cometemos en la enseñanza", que fué señalando y dando normas para su rectificación. Cerró el acto el gobernador señalando la importancia del curso inaugurado.

**En medio de una sesión ruidosa, dimitió a calde de Granada**

Granada.—Reinaba gran expectación por la sesión municipal de anoche, ante la situación del alcalde, don Jesús Lloidi, radical socialista, cuya dimisión habían pedido diversos sectores granadinos.

A la entrada del salón de sesiones se adoptaron grandes precauciones.

Al público se le recogieron los bastones.

Al comenzar la sesión se presentó una proposición incidental pidiendo la dimisión al alcalde.

Este se negó a dimitir.

El público interrumpió repetidas veces el discurso del alcalde, el cual, en vista del cariz que tomaba el asunto, dimitió irrevocablemente, diciendo que se ausentaba para no volver más.

Dos amigos del alcalde, que pretendieron defenderle, fueron agredidos, originándose un escándalo enorme y dándose por terminada la sesión en vista de la situación.

A la salida se practicaron algunas detenciones.

**BUQUES DE LA ESCUADRA**

Santander.—Ayer, a las cuatro de la tarde, zarparon con rumbo a El Ferrol los cruceros "Miguel de Cervantes" y "Libertad".

**ESTRENO**

Valladolid.—La compañía de Lola Membrives estrenó anoche la comedia "Carmen y Don Juan", original del secretario de la embajada de Cuba señor Valverde.

La obra gustó mucho y fué muy aplaudida.

**A BARCELONA**

Palma de Mallorca.—Para asistir al homenaje al señor Azaña, marcharon a Barcelona, a bordo del "Ciudad de Barcelona", el gobernador y representantes de varias entidades.

**El ministro de Justicia en Gijón**

**UN DISCURSO POLITICO**

Gijón.—Llegó el ministro de Justicia, señor Albornoz, acompañado de su esposa, del gobernador y varios amigos.

En el Círculo Radical Socialista recibió a una comisión de la Liga de Inquilinos, que le interesó la aprobación de la ley de arrendamientos urbanos.

El ministro les dijo que el proyecto se presentará a las Cortes en la primera quincena de Octubre.

Interrogado sobre si se implantaba el Jurado mixto para incidentes entre propietarios e inquilinos, contestó afirmativamente.

Una comisión de cuentacorrientistas del desaparecido Banco de Castilla, solicitó la pronta liquidación que les permita el cobro de sus créditos.

También le visitó una comisión de médicos forenses para interesar la reorganización del cuerpo.

El señor Albornoz les dijo que tiene en proyecto darle una estructura nacional.

A medio día los correligionarios le obsequiaron con un banquete.

El señor Albornoz pronunció un discurso.

La República—dijo—no vino para dejar las cosas como estaban, sino para hacer una honda revolución en la sociedad española.

No somos demagogos, sino revolucionarios, y tampoco somos conservadores, porque no hay nada que conservar, ni el fanatismo religioso, ni la justicia arcaica ni la enseñanza vieja.

Los que piden que abandonen el Gobierno los socialistas, están en un error, porque hoy día el socialismo es la única fuerza conservadora que existe en el mundo.

Abandonar ellos el Poder, teniendo una tan nutrida minoría, sería tanto como dejar al Gobierno sin fuerzas parlamentarias y determinar la disolución de las Cortes constituyentes.

Hay que gobernar en republicano y constituir desde luego un partido de derecha; pero en el que no figuren los viejos monárquicos disfrazados.

**Los socialistas de Lugo**

Lugo.—Reunida en Asamblea la Agrupación Socialista, de Lugo, acordó ratificar su confianza en los ministros socialistas.

En el próximo Congreso del partido, votarán en favor de la continuación de los socialistas en el Poder.

**SERVICIO ESPECIAL**

Huelva.—El gobernador, ante la situación anormal a que se ha llegado con motivo de los conflictos sociales, ha constituido una brigada policiaca integrada por quince agentes de esta plantilla, al mando de un inspector.

**Sacerdote arrestado**

Segovia.—El gobernador ha impuesto arresto subsidiario al sacerdote don Angel San Vicente, por no haber hecho efectiva la multa de 500 pesetas que le impuso recientemente por dirigir ataques contra la República.

**Plante abortado**

Oviedo.—En la cárcel, con el pretexto de protestar contra la retención de los detenidos gubernativos, promovieron un formidable escándalo los reclusos.

Como los oficiales resultasen impotentes para sofocar el plante, se recurrió al auxilio de las fuerzas de Seguridad, que consiguieron reducir a los reclusos.

Pasaron a celdas de castigo los causantes del motín, que son principalmente los asaltantes de la Banca Maribona, de Avilés.

**TOROS**

**EN LOGROÑO**

**SEGUNDA CORRIDA DE FERIA**

Se lidiaron toros de doña Carmen de Federico, para Barrera, La Serna y El Estudiante.

Hay menos lleno que en la primera.

Primero.—Barrera le recibe con unas verónicas superiores, que se premian con una gran ovación. El bicho está muy acabado. Sólo se le ponen dos pares de banderillas. Barrera se encuentra con el toro aplomadísimo y hace una faena voluntariosa, para dos pin-

**Crónica teatral**

**Eslava**

Se estrenó "Carracuca", comedia asainetada de Luis Fernández de Sevilla, y en cuatro actos. Más bien un sainete "estirado", con trazos de vodevil.

"Carracuca" es el tipo "frescales"... y a la vez infeliz, que por amor a una muchacha, se ve complicado en un robo, ha de tratar con gente maleante, se sienta en el banquillo de los acusados, y... todo acaba bien, como debe de suceder en toda obra asainetada que se respete.

Los momentos cómicos alternan con alguna leve pincelada sentimental. Los personajes llegan a ser vodevilescos, por ejemplo la cocinera Tomasa, que vence al "furi-bundo" bandido; los personajes togados... Porque el último acto (que empieza con mucha gracia) es una especie de parodia del "Proceso de Mary Pickford", en donde hay momentos de sal gruesa, pero que di-vierte de veras al público.

Interpretación feliz. Aurora Redondo de nuevo se nos presenta en uno de esos difíciles papeles que no tienen un carácter decidido, y supo vencerlo. Rafaela Rodríguez a maravilla en el simpático papel de la cocinera Tomasa. Valeriano León, un "Carracuca" enteramente humorista. Todos los demás, actrices y actores, muy bien. El público rió de buena gana y aplaudió no menos gratamente. Acaso deseó que

chazos y media estocada Descabella al primer golpe. (Ovación.)

Segundo.—La Serna da unos lances medianos. El tercio de quites es animadísimo y los tres matadores son muy ovacionados. Fija La Serna al bicho con unos pases de tanteo y hace una faena, en la que se aplauden muchos pases. Un pinchazo y una estocada superior. (Ovación.)

Tercero.—Sale el bicho con muchos pies. Le recibe El Estudiante con unas verónicas apretadas. (Ovación.)

Empieza la faena de muleta con pases por alto, algunos superiores. Sigue valiente y deja una estocada superior. (Ovación.)

Cuarto.—Barrera lo veroniqua con unos lances superiores, que son ovacionados. La faena de muleta en asombrosa. La inicia con un pase sentado en el estribo, siguiendo después con todo su repertorio, entre grandes ovaciones. Se arroja de espaldas al toro, y en esta posición se coge a un pitón del bicho. El público, entusiasmado, pide que toque la música, y a los acordes de ella, Barrera sigue toreando magistralmente.

Cuadra el toro, y entrando muy bien, coge una gran estocada, que mata al enemigo. Ovación, orejas y vuelta al ruedo.

Quinto.—La Serna lancea apretado.

El presidente tiene que llamar la atención a un picador que ha castigado excesivamente al toro.

Victoriano hace una faena desconfiada y a los pocos pases entra a matar y deja media estocada mal colocada. Repite y da una buena. (Pitos.)

Sexto.—El Estudiante lo recibe con varias verónicas buenas que se aplauden.

Hace una faena artística, valiente y serena. Entra bien y es volteado sin consecuencias. Vuelve a entrar y deja un pinchazo; sigue haciendo una faena valiente, da otro pinchazo y termina con una estocada casi entera. (Palmas.)

**EN CONSUEGRA**

Con gran animación se celebra la novillada de feria.

Las reses de Luis Eizaguirre, buenas.

Mariano García estuvo superior en sus dos toros, a los que toreó valiente y decidido. De su segundo enemigo cortó las dos orejas y el rabo.

Revertito, superior en su primero, del que cortó una oreja, y bien en el otro.

Paquito Martín Caro, bien en sus dos toros. Del último cortó orejas y rabo.

Los espadas salieron a hombros.

se presentase más aprisa la escena del tribunal.

En suma: un éxito feliz y... comedia para noches.

**Servicio meteorológico**

Una serie de núcleos de bajas presiones se distribuye en una faja que va del Oeste de Portugal hasta Noruega, siendo el más importante el situado en el Golfo de Vizcaya.

Las altas presiones están en el Atlántico al Noroeste de las Azores.

El tiempo es de muchas nubes por toda Europa, nieblas en el país de Gales y Suiza.

En España ha descendido algo más la presión.

Los vientos soplan fuertes del Sur por todo el Cantábrico y costas del Atlántico de Galicia.

Llueve por las regiones de Galicia, Centro, Extremadura y Cuenca del Guadalquivir.

En todo el resto del territorio el cielo está con muchas nubes.

Las mayores cantidades de lluvia recogidas desde la última medición han sido de 29 litros por metro cuadrado en Santiago, 22 en Pontevedra y 17 en Córdoba.

La temperatura ha aumentado cinco grados por Asturias.

La temperatura máxima ayer en nuestra Península fué de 31 grados en Tortosa, Alicante y Murcia y la mínima hoy ha sido de 12 grados en Soria, Segovia y Teruel.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos moderados y fuertes del Sur y lluvias. Centro Extremadura y Cuenca del Guadalquivir, vientos flojos y variables y tiempo muy nuboso. Marejada en el Cantábrico.

**De Valencia a Beniatjar**

**(Acontecimientos curiosos)**

El trayecto de Valencia a Beniatjar es corto: tres horas de tren y 20 minutos de auto; pero nos parece más corto, nos parece cortísimo, por la grata impresión que nos causa el panorama que durante el mismo se presenta a nuestra vista. La inmensa alfombra de verdura de la incomparable Ribera valenciana; los hermosísimos huertos de naranjos; preciosos chalets, con magníficos andenes, engalanados con esbeltas palmeras, rosales y madreselvas; profundas y anchas acequias con sus cañaverales; el caudaloso río Júcar, con su sólido puente; los inmensos arrozales; el reflejo plateado del lago de la Albufera y el monte de Jativa con su histórico castillo, nos extasiamos. Luego, al tomar la vía de Alcoy, se nos presenta otro panorama también digno de atención: campos de viñedos, algarrobos, olivos, nogales, almendros, riscos, peñas, barrancos, túneles por los cuales se introduce el tren perdiéndose de vista el precioso balneario de Bellús, y al final del viaje, Beniatjar y su gloriosa peña Benicadell, magnífico monte para hacer excursiones, con su falda adornada de gran vegetación, inmensos pinares, cristalinas fuentes, abundante y variada caza, mina de yeso, grutas admirables y una nevera grande, como un pozo extraordinario, donde conservaban la nieve antes de hacerse el hielo artificial.

En este delicioso pueblo nos ocurre lo mismo que en el viaje; como estamos tan a gusto, se nos pasa el tiempo rapidísimo, nos encontramos llenos de satisfacción y rebosantes de salud; así, los que le visitan le llaman el Sanatorio; otros, San Sebastián el chico, y lo prueban los acontecimientos repetidos que voy a describir.

Llega un auto. Movimiento en el personal, y sobre todo, en la gente menuda. Vienen en dicho auto unos recién casados, el hermano del señor alcalde y la maestra. Este simpático acontecimiento nos recuerda otras bodas recientes de otras personas que, al ser destinadas aquí, han querido echar raíces.

La maestra anterior, con el secretario; el maestro, con una excelente y simpática hija de distinguida familia de este pueblo; una hermana del maestro, con otro hijo de esta familia; el hermano del señor cura, con otra hermana del señor alcalde, y dos bodas más; dos honrados hijos de ésta con las muchachas de la familia del doctor Quilis que trajeron con motivo del verano, y la del maestro de Gata, que también vino con dicho motivo. 7 casamientos en un lapso de tiempo cortísimo; y no se crea que los forasteros vinieron de algún villorrio, sino de poblaciones bonitas y cerca de la capital: Burjasot, Benimamet y Valencia misma.

Como se ve, en su mayoría son personas cultas que han podido apreciar las cualidades morales y materiales del pueblo, el cual está de enhorabuena, pues esto le enaltece.

¡Pasó el verano! Las golondrinas abandonan estos valles, empujando su regreso a Africa; la campiña cambia sus tonos rosa y oro por otro grisáceo, y nosotros y nuestros niños abandonaremos también este bendito pueblo y la castita blanca, la casa de las delicias, vergel encantado donde nuestros hijos pasan los mejores días de su infancia. Hay que volver a la ciudad. ¡Los libros les esperan! Pero volveremos, Dios mediante, al año que viene, con la misma ilusión de siempre.

JOSEFINA H. BORONAT

# DE TODO EL MUNDO

## Acerca de la retirada de Alemania de la Conferencia del Desarme

Ginebra.—La noticia circulada ayer por la mañana, según la cual se habían realizado gestiones cerca de una potencia extraeuropea para que interviniera cerca de Alemania llevándola a participar en los trabajos de la mesa de la Conferencia del Desarme, ha sido objeto de numerosos comentarios en los círculos de la Sociedad de Naciones.

En la potencia indicada por la noticia no era difícil ver al Japón. En los círculos alemanes y japoneses de Ginebra se declara que estas noticias y rumores carecen por completo de fundamento.

Berlín.—Con respecto al dossier secreto, relativo al pretendido incumplimiento por parte de Alemania, a que ha aludido el señor Herriot, en los círculos políticos se hace notar que nunca hasta ahora se mencionó ante Alemania la existencia de tal dossier, cuya publicación eventual veja por otra parte a Alemania absolutamente tranquila.

Ya en tiempos de Stressemann

y después se han hecho vagas alegaciones de este propósito en los círculos periodísticos y parlamentarios franceses.

Berlín.—Se declara que, contrariamente a ciertos rumores circulares en el extranjero, Alemania no ha solicitado en Ginebra la intervención de una tercera potencia en la cuestión relativa a la igualdad de los Estatutos militares.

Se afirma en los círculos gubernamentales alemanes que ninguna modificación se ha producido en la actitud de Alemania en lo referente a la igualdad de derechos.

Se añade que el señor Von Neurath, representantes de Alemania en la Sociedad de Naciones, no tiene razón alguna para tomar por sí mismo una iniciativa cualquiera; pero que para que Alemania pueda de nuevo colaborar en la Conferencia del Desarme se requiere que obtenga satisfacción en su petición de la igualdad de derechos.

## El conflicto textil inglés

Manchester.—Los representantes patronales y obreros de la industria textil se reunieron ayer por la tarde en Asamblea plenaria y aprobaron el informe del Comité mixto para la reducción de los salarios.

Al terminar la reunión se publicó un comunicado anunciando este acuerdo, en el que figura una disminución de un chelín y ocho peniques por libra esterlina.

## LAS ECONOMIAS DEL GOBIERNO ARGENTINO

Buenos Aires.—Según el informe que acaba de ser presentado en el Congreso argentino, el Gobierno ha realizado economías que ascienden a 30 millones de pesos.

El número de funcionarios civiles ha sufrido una disminución de 3.757.

## FALLECIMIENTO DEL PINTOR JULIO CHERET

París.—Ha fallecido en Niza el pintor Julio Cheret.

Había nacido en París en 1836. En su juventud viajó por el extranjero, especialmente por España e Italia.

Estaba en posesión de varias condecoraciones españolas e italianas y era comendador de la Legión de Honor.

## LA SESION DE AYER EN EL LANTAG PRUSIANO

Berlín.—Durante la sesión celebrada ayer por la tarde por el Lantag de Prusia, se fijaron las elecciones comunales y provinciales de Prusia para el día 6 de Noviembre, es decir, para la misma fecha que las elecciones al Reichstag.

Los nacional socialistas y comunistas votaron en favor y los demás partidos se pronunciaron en contra.

## La tramitación de la crisis política húngara

Budapest.—El Regente de Hungría recibió ayer al conde de Bethlen.

Los presidentes de ambas Cámaras y los partidos gubernamentales unificados reclaman el retorno al Poder del conde de Bethlen, o por lo menos de un hombre que disfrute de su confianza.

Se piensa que no es posible otra solución.

## Los productos vacían en los mercados extranjeros

Londres.—En la subasta celebrada hoy se han ofrecido restos de melones y cebollas, que alcanzaron los precios siguientes:

- Melones:
- Amarillos:
- En general, de 5'3 a 6.
- Bronceados:
- En general, de 2'6 a 4.
- De Cuatrecorona:
- En general, de 3'3 a 7.
- Tendras:
- En general, de 3 a 4.
- Cebollas:
- 4s, a 7.
- 5s, a 8.
- 6s, a 8.
- Demanda firme.

Liverpool.—Se han ofrecido en la subasta de hoy restos de cebollas y melones procedentes del vapor "Pinto", que se cotizaron como sigue:

- Cebollas:
- 4s, a 6'6.
- 5s, de 6 a 6'6.
- 6s, a 7.
- Melones:
- En general, de 7 a 8.
- Llegado el vapor "Lisken".

## DESORDENES EN UNA PROCESSION

Srinagar (India).—Con motivo de una procesión se han registrado sangrientos desórdenes entre indios y musulmanes.

Resultaron heridas 50 personas.

## La guerra civil brasileña

Londres.—Comunican de Montevideo que un mensaje oficial de Porto Alegre anuncia que los federales han capturado al señor Medero, jefe de los revolucionarios constitucionalistas del Estado de Río Grande do Sul.

Buenos Aires.—Los constitucionalistas de Sao Paulo anuncian por telegrafía sin hilos que se hallan en aguas brasileñas once navíos extranjeros, entre ellos dos británicos y dos italianos, a la altura de Santos.

Buenos Aires.—Despachos enviados por los jefes militares de las fuerzas militares leales al Gobierno federal, que dirigen las operaciones contra los rebeldes, dicen que en el frente Norte lucha una mujer a la cabeza de las tropas federales. Se dice que es la mujer conocida por la Santa Diga. Manda un destacamento y opera en la región de Igacaba (Estado de Sao Paulo).

## Crisis parcial en el Gabinete Mac Donald

Londres.—La crisis ministerial será abierta el miércoles próximo.

El señor Samuel estuvo ayer conferenciando con el primer ministro señor Mac Donald, a quien dijo que entregará oficialmente la dimisión de sus colegas liberales.

Se trata únicamente de los samuelistas y no de los del grupo Simon, que no saldrán del Gobierno nacional.

Los ministros liberales han estimado que los acuerdos de Otawa no permiten prolongar por más tiempo el acuerdo sobre el desarme.

Los ministros liberales serán reemplazados por miembros del grupo Simon, que mantendrá el equilibrio de los partidos y justificará el mantenimiento del Gobierno nacional en el Poder.

Desde el punto de vista parlamentario el grupo disidente permanecerá al lado del Gobierno y no pasará inmediatamente a la oposición; pero se cree que más tarde llegará a una fusión con el pequeño grupo de Lloyd George y con una fracción importante del partido laborista.

## La LXVIII reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones

Ginebra.—Las reuniones de la Sociedad de Naciones continúan despertando el interés mundial, si ha de juzgarse por el numeroso público que asistió ayer mañana a la sesión inaugural de la LXVIII reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

La personalidad del señor De Valera, que viene por primera vez a Ginebra, y lo hace representando el importante papel de presidente de la Sociedad de Naciones, había despertado gran interés y curiosidad.

En la sesión privada que primeramente celebró el Consejo para fijar el orden del día, tras de examinarse la demanda de aplazamiento de la discusión del informe Lytton, formulada por el Japón, intervino el representante español señor Madariaga, y de acuerdo con lo que propuso, el Consejo encargó al secretario general la trasmisión a la Asamblea de varias peticiones de Asociaciones femeninas, relativas a la nacionalidad de la mujer.

Después se trató de cuestiones administrativas y presupuestarias.

En la sesión pública, después de rendirse un tributo a la memoria del conde de Gravina, alto comisario de la Sociedad de Naciones en Dantzig, que falleció en el ejercicio de sus funciones, se ocupó el Consejo de las diferencias entre Bolivia y el Paraguay, expresando el señor Matos las gestiones que realizó el presidente en ejercicio de la Sociedad de Naciones, solicitando la ayuda del Consejo para reglamentar pacíficamente la cuestión.

El señor Madariaga subrayó los esfuerzos que se efectúan para mantener la paz.

Solicitó que el Consejo adopte decisiones lo más rápidamente posible para cumplir, primeramente, su papel de mediador, y después, para que la opinión pública se dé cuenta de que nada de lo que ocurre entre los Estados miembros de la Sociedad de Naciones es extraño al organismo de Ginebra.

Esta propuesta del delegado español fué aceptada sin reservas por el señor Boncour y por el señor Simon.

El señor Jara, Panamá, añadió que los representantes de la América hispana se consideran ligados no solamente por el Pacto de la Sociedad de Naciones, sino también por la declaración hecha por el Consejo en Diciembre último, relativa al conflicto chinojaponés.

El señor De Valera, que habló en inglés, dijo que el Consejo aprobaba la propuesta del señor Madariaga y las manifestaciones del señor Matos.

Terminada esta parte de la sesión, que fué la más interesante, el Consejo aprobó el informe del delegado para el opio y demás drogas estupefacientes, el del se-

ñor Boncour sobre los trabajos de la comisión internacional de cooperación intelectual y el del señor Simon sobre la esclavitud.

Ginebra.—A pesar de no haber por la tarde ninguna sesión, en los círculos de la Sociedad de Naciones se comentaban los discursos pronunciados por la mañana.

Tuvimos ocasión de oír comentarios sobre la intervención del pañá fué una revisora y que en Es, en efecto, conveniente que las gestiones que al margen de la Sociedad de Naciones se efectúen para solucionar conflictos entre Estados miembros de la misma, sean en el sentido de apoyar y secundar las iniciativas y decisiones de aquélla, pero citando a la Sociedad de Naciones de primera figura y aceptando plenamente su responsabilidad.

Las manifestaciones del señor Madariaga encontraron eco en el Consejo y fueron aceptadas sin reservas por el señor Boncour, que se adhirió a ellas plenamente, añadiendo que el hecho de prolongarse los conflictos entre Estados miembros de la Sociedad, constituiría una especie de derrota para la misma y que es necesario actuar rápidamente.

También oímos en los pasillos las manifestaciones de los corresponsales del "Dayli Herald" y del "News Chronicle", en lo concerniente a una nueva orientación francesa en lo relativo a la política de extremo oriente.

Manifestaciones análogas hizo el señor Simon.

También oímos en los pasillos las manifestaciones de los corresponsales del "Dayli Herald" y del "News Chronicle", en lo concerniente a una nueva orientación francesa en lo relativo a la política de extremo oriente.

Añadía el primero de los corresponsales que para defender su tesis respecto de Alemania, en lo referente a los tratados, Francia estaba obligada a reconocer el carácter sagrado de los compromisos relativos al extremo oriente.

Si esto fuera así, quedaría justificada la actitud de los representantes de la República española desde el comienzo del conflicto chinojaponés, o sea de respeto al pacto de la Sociedad de Naciones, para que no sea una utopía los compromisos internacionales.

En este sentido se expresaron los señores Lerroux y Madariaga, a raíz de estallar el conflicto chinojaponés, y análogo punto de vista sostuvo el señor Zulueta en Ginebra, determinando así la continuidad de criterio del Gobierno de la República española. Si ahora ocurre lo que se dice, los acontecimientos demostrarían que España fué una previsora y que en su criterio era acertado el preconizar, al haber creído a dos países en litigio, el respeto absoluto a los compromisos internacionales, base de la existencia de la Sociedad de Naciones y de la coexistencia internacional.

## La cuestión del Chaco

La Paz.—El ministro de Bolivia en Washington ha hecho entrega de un memorándum en el que se dice que Bolivia ha aceptado la proposición de los neutrales para suspender las hostilidades.

Bolivia, añade, se ha negado a aceptar la tregua para iniciar las negociaciones de paz.

Bolivia cree ante el hecho que el Paraguay es culpable de haber violado el protocolo de Ginebra.

Buenos Aires.—Noticias que se reciben de Asunción dicen que, según un comunicado facilitado por el ministro de la Guerra, las tropas paraguayas han logrado nuevamente apoderarse del fuerte Falcon.

## El ex director de los ferrocarriles argentinos logra huir

Buenos Aires.—El señor Claps, que desempeñaba el cargo de director de los ferrocarriles del Estado, bajo el Gobierno del señor Irigoyen, y al que se acusa de fraude por valor de varios millones, ha logrado fugarse del Hospital de la cárcel en que estaba recluso.

## La comisión europea de la Sociedad de Naciones

Ginebra.—La comisión europea, que no se había reunido desde el fallecimiento del señor Aristides Briand, ha sido convocada para el viernes en Ginebra, con objeto de dar a conocer los resultados de la Conferencia de Stresa y de tomar algunos acuerdos.

# LOS DEPORTES



Parece que hay noticias satisfactorias de Barcelona. Se refieren a Torredelort, claro. Pero no las hemos podido confirmar. Llamada telefónica al Valencia, y tiempo perdido. No hay nadie dispuesto a soltar la sin hueso. No estan Colina, "las informaciones oficiales" están más perdidas que Cuba y Filipinas.

Existe el criterio, nos dicen, de no alinear a Pascual y Montañés contra el Castellón, en el Sequiol, por consideraciones psicológicas. No lo entendemos. Si sirven, deben jugar. Si no sirven, para qué los trajeron.

Porque comprarse una pistola magnífica por si hace falta y no ponérsela en el bolsillo por si falla el día que hace falta, es un negocio ruinoso. Para eso lo mejor es dejar estar la Star. Y comprarse un garrote o unos tacones de goma.

El equipo más probable que formará el Valencia será el siguiente: Nebot o Cano, Melenchón, Pascarín, Abdón, Molina, Amorós, Torredelort (si viene), Picolin, Villanova o Navarro, Costa y Sanchez.

El Castellón formará su mejor equipo y hará bien. Nadie le niega el derecho a ganar ni nadie le negará la justicia del triunfo, si es merecido. Veremos si este año el partido del Sequiol no es cometa. Es decir, que no trae cola. Lo esperamos.

SINCERATOR

## FUTBOL

### Trasposos, ficheras y armas al hombro

En el Levante nos aseguran debutará el domingo un interior izquierda.

Como Flor de Té. No sabemos ni cómo se llama, de dónde ha venido ni dónde nació. Pero lo sabremos. Es cuestión de no tener prisa.

También la gente del pueblo tiene su corazoncito, como dijo el sainetero.

A continuación damos las fichas presentadas hasta ayer en la Federación por algunos de los clubs que integran la segunda categoría. A estas listas seguirán las que faltan.

#### Burjasot:

Ramón Andrés de los Angeles, Antonio Boreas Cruz, Antonio Cordellat Bernardos, Salvador Cervera Dols, Salvador Cases Rodríguez, Guillermo Castells Adrián, José Jiménez Jarque, Vicente Gómez Girau, Bautista Gimeno Peiró, Pedro Gil Penadés, Salvador Lluna Blas, Vicente Llopis Garson, José Martín Boix, Bernardo Martínez Balaguer, José Martínez Valero, Vicente Ordaz Andrés, Juan Olivera Colet, Manuel Puch Peiró, Vicente Ramón Martínez, Vicente Ramón Muñoz, Rafael Sancho Romero, Manuel Salcedo Tatay, Emilio Sáez Cortés, José Salabert Viguer y Salvador Vilar Taberner.

#### Almazora:

Vicente Agost Archilés, Antonio Aragón Ibáñez, Miguel Belaire Marzá, Francisco Blanco Márquez, Miguel Estrada Paches, Antonio García Guillamón y Pedro Tortosa Fanen.

#### Onteniente:

Antonio Aparicio Perales, Juan Fillol, Vicente Blanes Prats, Pedro Beneyto Bollés, Vicente Ferrero Belda, Antonio Gisbert Jordá, José María González Reig, Bautista Mateu Micó, José Micó Revert, José Ortiz Castañera, José Rubio Barceló y Carlos Sanjuán Brotons. SE JUGARAN 15 MINUTOS DEL

### PARTIDO SAGUNTINO - CASTELLON

La Federación ha tomado el acuerdo de que se jueguen el día

12 de Octubre, fiesta de la Raza, los 15 minutos del partido Saguntino-Castellón que dejaron de jugarse por lluvia el pasado domingo.

### ARBITROS QUE PITARAN... Y SALDRAN PITANDO EN LA SEGUNDA CATEGORIA

Por los clubs y por mayoría de votos han sido designados los siguientes árbitros para actuar en el campeonato de segunda categoría.

Piquer, Macián, González, Martínez Palop, J. Ramón, Martínez Vidal, J. Bosch y J. Reverter.

### ARBITROS DE OTROS COLEGIOS QUE ACTUARAN EN LA PRIMERA CATEGORIA

Los siguientes árbitros son los que dirigirán los encuentros del campeonato de primera categoría, cuando se solicite colegiado neutral (111).

Escartín, madrileño, con 5 votos; Melcon, madrileño, con 5 votos; Ostalé, aragonés, 4 votos, y Vilalta, catalán, con 4 votos.

## NOTAS BREVES

Otro gran triunfo del Athletic de Bilbao en Portugal, venciendo nuevamente al Bémfica por cuatro a uno.

En París aseguran que el combate Ara-Thil se celebrará, pero sin título. Si no se logra la fecha del 3 de Octubre se buscará una inmediata.

En motonáutica, Gar Wood batió nuevamente el record mundial.

Alf. Brown "noqueó" a Pladner en menos de tres minutos, y la "maravilla negra" conserva el título mundial.

## ATLETISMO

### FEDERACION VALENCIANA DE ATLETISMO

#### Aviso

Se recuerda a clubs y atletas que hasta final de mes tienen de tiempo para legalizar las licencias correspondientes a la próxima temporada. Dada la importancia que ello representa para los clubs y para la buena marcha de esta Federación, rogamos encarecidamente se apresuren a cumplir el reglamento.—El secretario.

## NATAACION

### COLEGIO DE JUECES Y CRONOMETRADORES DE LA F. R. V. N. A.

#### Aviso

Se ruega a todos los componentes de este Colegio se hallen una hora antes de dar comienzo las pruebas de campeonato regionales, que, organizados por la Federación, se celebrarán los días 25 del corriente mes y el día 2 del mes próximo. Dada la importancia de estas pruebas, se encarece dicha asistencia, siendo el lugar a reunirse el señalado para la salida.—El secretario.

### COMENTARIOS A LOS CAMPEONATOS DE CASTILLA

Los aficionados locales ven con interés y simpatía el desenvolvimiento de la natación en otras regiones hispanas, a falta de motivos locales.

No por ser recién nacida, queda en los últimos sitios la natación madrileña, mejor dicho, la castellana. Más bien todo lo contrario. Con la consecución de unos tiempos, que nosotros, los valencianos, quisiésemos poseer después de bastantes años de espera de un florecimiento que no llega, se colocan los castellanos en uno de los primeros sitios de la natación hispana.

Nuestro modesto criterio los coloca en segundo sitio en la clasificación nacional. Hoy por hoy, de una manera bien visible después de los catalanes, no hay en todo el terreno hispano conjunto de tiempos que se aproxime más a ellos en sus marcas, que los citados castellanos.

No nos cabe la menor duda y afirmamos con toda seguridad, que de las piscinas madrileñas saldrán dentro de breve plazo hombres que se atrevan a inquietar seriamente a los mejores de España y aun a superarles.

Con la celebración de los campeonatos sociales del Canoe Natación Club, han salido a la luz tiempos que no se vieron en los campeonatos de Castilla.

Verdaderamente sensible es que este club se haya separado de la Federación. Conocemos a fondo estas cuestiones y verdaderamente sale perjudicado.

Angel Gómez consigue en 100 metros, 1 m. 9 s. 1/5. En los campeonatos de Cataluña, o España—no sabemos ciertamente,—del año pasado, consiguió el primer clasificado 1 m. 8 s. 2/5. Véase la aproximación y se verá la razón de

nuestras afirmaciones en párrafos anteriores.

LUIS G. DAVIS

## BOXEO

### LOS BOXEADORES DE PRIMERA SERIE QUE TIENE LA REGION VALENCIANA

Peso mosca, 50 k. 802 g.: Miguel Safont, de Castellón.

Peso gallo, 53 k. 524 g.: Ninguno. Peso pluma, 57 k. 152 g.: Ninguno.

Peso ligero, 61 k. 237 g.: Roberto Sanz, de Onteniente; Martínez Fort, de Turis; Primo Rubio, de Valencia.

Peso welter, 66 k. 678 g.: García Lluch, de Valencia; Jaime López, de Villar del Arzobispo; Hilario Martínez, de Ayelo de Malferit.

Peso medio, 72 k. 574 g.: Ricardo Alís, de Buñol; Félix Gómez, de Utiel; Vicente Lorenzo, de Vina-roz.

Peso semipesado, 79 k. 378 g.: José Martínez, de Alfara; Eduardo Dauf, de Alcalá de Chivert; José Monllor, de Alcoy.

Peso pesado, más de 79 k. 378 g.: Ninguno.

## CICLISMO

### LA IV VUELTA A LEVANTE

### CARDONA GANO LA QUINTA ETAPA CORRIDA AYER.—EL ESTADO DE NICOLAU

Ayer mañana se corrió la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Levante sobre el trayecto Alicante-Gandia, con un total de 142 kilómetros.

La etapa se ha llevado a un tren igual y sin grandes competencias, entrando en Gandia un grueso pelotón integrado por casi todos los corredores que tomaron la salida, aun cuando se ha clasificado primero a Salvador Cardona.

Todos ellos han sido clasificados con el tiempo de seis horas y 31 minutos.

El notable corredor palmesano, Nicolau, sigue muy mejorado de las lesiones que sufrió en la etapa de Utiel. Tanto, que su padre, llegado anteayer mañana con objeto de verle, al advertir el satisfactorio cambio experimentado, regresó por la noche a Mallorca.

Celebramos con toda el alma la mejoría del pundonoso deportista.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

### AGENCIAS

ROMANI Y MIQUEL. Agencia Aduanas, Comisiones, Consignaciones, Tránsitos, Muelle, 15. Grao. Telegramas «Romana».

### ALQUILERES

VERANEANTES Habitación amueblada cederé temporalmente verano, inmejorable sitio poblados marítimos. Libertad, 129, bajo, Cabañal.

PLANTA baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto, 25. Razón: portería.

ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis. Mar, 8.

### ARTICULOS VIAJE

ARTICULOS para viaje. Maletas, baúles, etc. Precios de fábrica. Almacenes Cusdrado.

### AUTOMOVILES

ESCUELA CHÓPERS «SAN SO». Conducción mecánica, carnets, enseñanza perfecta Cirilo Amorós, 64.

11 NEUMATICOS de ocasión 11 Maximino Orts. Colón, 31. Teléfono 12.364.

AUTOMOVILISTAS. Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia Guerrero, Colón, 13.

ACCESORIOS para automóvil. Recambios para todas marcas. Casa Riera. Lauria, 19. Teléfono 10.006. Valencia.

LA UNICA Escuela de chófers. Trámites automovilistas Sorni, 4. Teléfono 15.057.

ENRIQUE NARBON. Accesorios y recambios en general para automóviles. Grandes existencias en cubiertas y cámaras de todas marcas y medidas. Colón, 46. Teléfono 14.236. Valencia.

OPEL 8 HP. CONDUCCION interior, 4 asientos, seminuevo. Verlo de 8 a 9 mañana, de 12 a 2 y 7 a 8 tarde. Guillén de Castro, 70.

ENSEÑANZA, CARNETS chófers. Id a la Academia Ortiz. Cirilo Amorós, 70.

CUBIERTAS VIEJAS DE auto para albarcas comprado. Avenida 14 Abril, 36. Teléfono 11.439.

GARAJE PUERTO RICO. Cabinas y local, precios reducidos. Esmerado servicio con los propietarios de auto sin chófer. Mora, Puerto Rico, 33.

### CALZADOS

CALZADO GIL, ES EL MEJOR. Gran surtido en todas clases.

LAFARGA. PRECIOS REBAJADOS por fin temporal. Pi y Margall, 52. Valencia.

RAPIDO MUÑOZ. TALLER mecánico reparación calzados. Solidez, economía. Martín Mengod, 5 (antes Platerías).

CALZADOS BATALLER. Gran lujo. Caballeros, 6, sucesor Blanda Cerdá Valencia.

### COMPRA-VENTA

SEÑORA: NO DEBE MALVENDER sus botellas vacías, papel de archivo, etc. Establecimientos Colomer dará a usted los mejores precios. Salvá, 8. Teléfono 11.796. Avisando pasamos a domicilio.

«LA DAMA DE ELCHÉ». Compró monedas oro, plata, platino, porcelanas, miniaturas, esmaltes, joyas, cuadros, telas, mantillas, muebles y abanicos. Pago altos precios. Mar, 18.

COMPRAMOS trajes usados de caballero. Fracs, Smoking. Primado Reig, 5, teléfono 12.183.

TRINCHERAS, ABRIGOS, paraguas, gramolas, discos. Precios como nadie. San Juan, 2.

### CORTINAJES

CORTINAJES. CASA CORRONS. Avenida Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959. Valencia.

FABRICA PERSIANAS. Fran-cisco Ramos. Despacho y venta: Colón, 18. Teléfono 12.264.

PERSIANAS, TRANSPARENTES, cortinas orientales. Economía. Lledó, Lauria, 22. Teléfono 12.060.

### CRISTALES

FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES. J. Prat, Colón, 7. Valencia.

CRISTAL, Loza, Porcelana, Viuda José González Carrión, Guillén Castro, 113. Valencia.

CRISTALERIA MODERNA. José María Gironés. Acrilatación obras. Colocación a domicilio. Primado Reig, 10.

CRISTAL, LOZA, MAYOLICAS. Fábrica Momparler. Periodista Azzati, 5, Valencia, junto Ayuntamiento, bajo hotel Alhambra. Precios baratísimos.

### DEMANDAS

IMPORTANTE COMPANIA. Seguro necesita personal culto, activo, buena presentación, para trabajar todos los ramos. Colón, 72, de nueve a dos.

### DROGUERIAS

DROGUERIAS Perfumerías «Las Barcas», Sdad. Anónima García Casa central: Moratín, 27. Teléfono 17.225, y sucursales.

### ENCUADERNACIONES

ENCUADERNACIONES A precios económicos M. Aguilar. Calle de Barcelona, 11, Valencia.

### HOTELES

HOTEL UNIVERSAL. Baño, agua corriente, camas niqueladas. Pensión desde 8 pesetas. Barcas, 5.

HOTEL MUNICH. Especialidad en lanchas, banquetes. Pensión 10 pesetas en adelante. Abonos para todo el año. Habitaciones dotadas de gran confort. Paz, 2.

### HUESPEDES

CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Alta, 39.

SE DESEAN DOS CABALLEROS. Trato familiar. Cuarto baño, ascensor. Avenida 14 Abril 50.

CEDER HABITACION A CALLEJO buena conducta, casa particular. Hernán Cortés, 9, portería.

HABITACION PARA vivienda o despacho. Plaza Temple, 8. Razón portería.

SE DESEAN DOS CABALLEROS. Trato familiar. Hernán Cortés, 9, 3.º 5.ª puerta.

SE DESEA MATRIMONIO, señorita, caballero, a pensión o sólo para dormir. Balcones frente Lirico. Razón: Pi y Margall, 20, ultramarinos.

### MARMOLES

MARMOLISTA. MARMOLES, lápidas. Precios sin competencia. Bon casa, Paz, 31.

### MUEBLES

MAS Y MONTESINOS. Exposición permanente en la fábrica. Lujo, arte, estilo. Calles Alcira, M. M.; Historiador Diago. 14. Teléfono 10.076. Valencia.

POR REFORMA, VENDEMOS con grandes descuentos un inmenso surtido muebles. Av. 14 Abril, 26.

MUEBLES usados de todas clases. Antigua casa. Concha Jorge. Guillén de Castro 25.

DORMITORIOS, COMEDORES, recibidores, salones, de todos estilos. Más barato que nadie. Juan Bort, 5.

COMPRAD Muebles Bar-gues. Azcárraga, 37, Don Juan de Austria, 9.

### OFERTAS

TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.

GRATIS estupendísimo servicio médico OCULISTICO en casa CRUMIERE. Gafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9. UNICA CASA EN VALENCIA.

MEDICION, TASAACION fincas rústicas por perito agrcola. Ramírez Arellano, Constitución, 4.

### PELUQUERIAS

RICART. PERMANENTES completas desde 12 pesetas, garantizadas, aparatos con y sin electricidad. Martínez Cubells, 2, entresuelos Cuadrado, esquina Pi y Margall. Teléfono 14.671.

SEÑORAS: JUAN ESTARLICH. Permanentes garantizadas con aparatos modernos. Mar, 7.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS. Casa Amparito. Sangre, 13, pral. Teléfono 10.81.

SEÑORAS!: PERMANENTE garantizada, con o sin electricidad, a 12 pesetas. Peluquería «Miss España». Canalejas, 4.

### PENSIONES

PARIS. Paz, 30. Teléfono número 11.934. Se sirven comidas desde 3 pesetas.

GRAN PENSION AVILA. Espaciosa habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.

GRAN PENSION. DESDE 125 pesetas al mes, ropa limpia, para estables y estudiantas, sitio céntrico. Calle del Pilar, 15. Teléfono 14.088.

PENSION H. SUIZA. José Villanueva. Ribera, 6. Teléfono 11.553.

PENSION CASTELAR CUBIERTOS, 4 pesetas. Pensión completa, 8 pesetas. Ribera, 1, 1.º Teléfono 15.592.

PENSION ECONOMICA, familiar. Ascensor, cuarto baño. Aurelio García. Martínez Cubells, 2.

### TRANSPORTES

MUDANZAS muebles-pianos. Francisco Moret despacha documentaciones. Danzas. n.º 11. Teléfono 12.063.

### VENTAS

PIANO véndese, color caoba, cuerdas cruzadas. Poeta Quintana, 5. 2.º izquierda.

LUJOSA Hmouline Delage. seis cilindros, perfecto estado. Aprovechése ocasión verdad. Grabador Esteve, n.º 10.

VENDO CASA - CHALET compuesta de dos pisos, dos plantas bajas, bien decoradas, con todo confort, huerto con muchos árboles frutales, riquísima agua abundante. Superficie 22 mil palmos. Alquilo una planta baja con huerto, 150 pesetas mensuales. Doctor Simarro, 47.

PIANO SE VENDE O SE alquila. Embañ, 11, 3.º

### VARIOS

FUNERARIA DE «EL BARCO» P. Martí Garcera. Gracia, 5. Teléfono 10.815.

GRAN selección Ciruelos japoneses, Naranjos, melocotoneros, Granados, Vides Americanas Albino, Marrades Alcira.

TINTORERIA JULIAN Inglada. Despacho: Martí, 7. Sucursal: C. S. de Alva, 22.

TALLER TAPICERIA. J. Ramón Blay. Camas turcas, sillones confort. Avenida 14 Abril, 37.

UN DECRETO DE JUSTICIA

LOS CERTIFICADOS EN EXTRACTO DE LAS INSCRIPCIONES DE NACIMIENTO

Por el Ministerio de Justicia se ha dictado el siguiente decreto:

Artículo 1.º Todos los certificados referentes a las tres primeras secciones del Registro civil continuarán expidiéndose literales, pero podrán expedirse en extracto, siempre que los peticionarios manifiesten expresamente su deseo de que se extiendan de este modo, reservándose a los Tribunales y autoridades de todo orden la facultad de exigirlos in extenso, cuando lo estimasen necesario para la resolución del asunto sometido a su competencia.

Art. 2.º En los certificados que se soliciten in extracto de los cónsules o de la Dirección general de los Registros, se hará constar la procedencia del documento que originó la transcripción, cuando la inscripción no se haya producido directamente en los Registros respectivos.

Art. 3.º Estos extractos producirán los mismos efectos que los literales con las reservas señaladas en el artículo primero.

Art. 4.º Los mencionados extractos se reintegrarán con arreglo a la ley del Timbre como los ordinarios y devengarán los mismos derechos.

Art. 5.º En el caso de que se expidan certificados literales de actas relativas a inscripciones de hijos naturales reconocidos con posterioridad a su nacimiento, se verificará en la forma preceptuada por la real orden de 12 de Mayo de 1917, con la limitación señalada en el artículo primero.

Art. 6.º El ministro de Justicia queda autorizado para la redacción de los modelos referentes a los certificados in extracto."

EL COLAPSO DEL AUTOMOVILISMO NORTEAMERICANO

Los últimos datos de conjunto de la producción automovilística norteamericana acusan un estado impresionante de colapso, en esta importantísima industria que, como es sabido, es una de las fundamentales de aquel país y del mundo.

En efecto, durante el primer semestre del corriente año se fabricaron en los Estados Unidos 730.715 coches de turismo y 109.941 vehículos industriales. La baja en relación con la cifra correlativa de 1931 es del orden del 44 por 100, y en relación con el año "record" de 1929, del 73 por 100.

Todavía se agravó la crisis en los últimos meses, produciéndose en Julio próximo pasado un 25 menos que en Junio y en Agosto un 3 por 100 menos que en Julio.

EN VARSOVIA

HA FALLECIDO EL CONDE DE GRAVINA

Ha fallecido en Varsovia el conde de Gravina, alto comisario de la Sociedad de Naciones en la ciudad libre de Dantzig. Había nacido en Palermo el 14 de Junio de 1883. Pertenecía a la familia de los Príncipes de Ramacci. Ingresó en la Marina de guerra italiana el año 1909. En 1906 fue nombrado vicecónsul de Italia en Shanghai. Sirvió en China en la guerra italo-turca y en la de 1914-18. Fue agregado naval y aeronáutico de Italia en los Estados escandinavos durante los años 1919-22. También fue nombrado ayudante de campo honorario del Rey de Italia. En 1920 ultimó en Copenhague, con el agente de los Soviets, Litvinof, el tratado para la reanudación de las relaciones entre Italia y Rusia. En 1924-28 fue delegado italiano en las asambleas de la Sociedad de Naciones. En 1927 fue nombrado doctor honorario en Derecho por la Universidad de Camerino. En Junio de 1929 el Consejo de la Sociedad de Naciones le nombró alto comisario para Dantzig.

UN CUENTO

QUIROMANCIA

Yo estimaba mucho a la pequeña señora Francisca Dequerlin, animosa si las hay ante la vida, y que desplegaba en una lucha sumamente dura una inteligencia flexible, energía y hermosa voluntad. Lo que yo sabía acerca de ella era lo siguiente:

Viuda a los 23 años y madre de un niño de tres años, Francisca Dequerlin, que era muy bonita, había quedado casi por completo arruinada a consecuencia de manejos realizados por la familia de su marido.

Había tenido que reñir pleitos costosos, y para asegurar su vida y la de su hijo había entrado como empleada de ventas en casa de una gran modista situada en la Avenida de la Opera.

Al cabo de algún tiempo, un importante fabricante de cintas, de Lyon, y que proporcionaba materiales a la modista, se fijó en la actividad de la señora Dequerlin, apreció sus cualidades, vió que sería hábil sacar partido de ellas y la propuso fuese su comandataria para crear una casa de modas de la que sería directora.

Francisca Dequerlin se instaló en la calle de Daunou. Allí la siguió su clientela.

Ya he dicho que estaba en punto de triunfar; esto no quiere decir que se haya triunfado.

Todos cuantos han mirado de cerca un negocio comercial, se dan cuenta de que es muy raro que quien lo dirige no pase momentos angustiosos y difíciles; hace falta dinero, siempre hace falta dinero; pago de operarios, letras, alquiler, impuestos... Hay noches en que se duerme poco. Las bellas clientes a quienes Francisca Dequerlin dedicaba sus actividades con hermosos sombreros o trajes originales, no pensaban que bajo la diligencia y la sonrisa de la avisada Francisca, se ocultaban a veces muy graves preocupaciones.

No la veían cómo, cuando regresaba a su casa, vigilaba la salud y la educación de su hijo, comía rápidamente, dedicaba horas a resolver cuentas difíciles, a luchar con sus proveedores, para acostarse al fin cansadísima, pero llena de ánimos, para volver a empezar al día siguiente la lucha contra esa amenaza que significa lo desconocido que pesa en todos los negocios, teniendo que emplear juntamente la audacia y la prudencia. Verdadero campo de batalla cuyo resultado siempre es incierto.

Cuando conocí a Francisca Dequerlin tenía ella unos 43 años. Su hijo, educado perfecta y prácticamente, acababa sus estudios e iba a entrar en la Escuela Central de Ingeniería. Estaba tan orgulloso de su madre, como ella lo estaba de su hijo.

Ya he dicho que yo amaba a Francisca. Ahora ya sabéis por qué. Aquella noche la encontré en una comida íntima que daban unos amigos de Francisca y míos. Aproveché una oportunidad discreta para declarar mi simpatía y felicitarle por la creciente celebridad que iba adquiriendo su casa de modas entre la más elegante clientela parisiense.

—Sí—me contestó,—no estoy descontenta. Pero aún no he salido por completo de apuros. Sólo he podido reembolsar la mitad de mi comandita, y quiero no deber nada a nadie. Pero tengo muchos gastos y necesito créditos a larga fecha. ¡Ah! Todavía no puedo pensar en retirarme y en irme a criar mis gallinas en el campo.

—¿Le gustaría eso?

—De ningún modo. Es manera de hablar. Yo gusto de la lucha.

—Y yo admiro la manera que tiene usted de conducirla. Iniciativa, prudencia; tiene usted una manera especial de adivinar el porvenir y de vencer los obstáculos.

Francisca Dequerlin me miró cara a cara, y me dijo:

—Es curioso lo que usted me dice. Sí, es verdad, pienso en el porvenir y esto me ha evitado el cometer muchas tonterías.

—Es un don extremadamente precioso, amiga mía.

—No es un don—replicó Francisca sonriendo.—Es que... ya una vez me lo predijeron, leyendo en las rayas de mi mano.

—¿Cómo!—exclamé.—¿Cree usted en la quiromancia? ¿Usted, una mujer de acción? ...

Tuvo una graciosa sonrisa y dijo:

—¿Podemos decir nunca en qué cosas creemos y en cuáles no creemos?

—Cuénteme usted eso, querida amiga, que parece que será extraordinaria su historia de quiromancia.

—No tiene nada de particular. Acababa yo de perder a mi esposo y estaba en plena angustia; dolor e inquietud. En casa de unos amigos encontré por casualidad una señora, encantadora por demás, que se divertió en leer el porvenir en nuestras manos. No vaya usted a pensar que fuese ninguna profesional. Ella misma declaraba que apenas creía en su ciencia. Nos reíamos y nadie tomaba en serio aquel juego.

Cuando llegó mi vez tomó mi mano y su rostro volvióse de pronto grave.

—¡Oh!—exclamó.—Tiene usted, señora, una mano admirable en donde veo trazados acontecimientos numerosos e importantes.

Primero me contó mi pasado; mi familia, mi juventud, mi casamiento. Debo advertir que no me conocía, y me asombraba por la precisión de sus detalles. Después pasó al porvenir, y su mirada pareció llena de preocupaciones.

—Veo—añadió—luchas, procesos, un período penoso. Querrá usted volar con sus propias alas. ¡Alerta! Hay enemigos celosos. Habrá hombres que la querrán interesar en empresas desmesuradas para inutilizar a usted y librarse de una rival temible. Vaya usted sin prisa, desconfíe usted. Pero usted triunfará. Veo su montaña de Mercurio magnífica. Pero, sobre todo, desconfíe usted de sí misma.

Pues bien, querido amigo—prosiguió Francisca Dequerlin,—no he olvidado lo que aquella señora me dijo. En cada etapa de mi vida me acordaba de sus predicciones, presentía el enemigo, sus hostilidades múltiples... Así, me hacía cada vez más prudente y notaba cuán precioso me resultaba tal manera de ser. ¿Creía yo en la quiromancia? ¿No creía?... Lo cierto es que antes de tomar una decisión, recordaba aquellas palabras; así, he rechazado la instalación de una sucursal en Londres; una de mis concurrentes intentó la aventura y se arruinó. Gracias a mi buena quiromancia, me he librado de una vendedora que me hacía traición. Ello parecerá ridículo, pero yo he ganado circunspección y audacia.

Cuando Francisca Dequerlin acabó de hablar, vi que su mirada se ensombrecía y que su rostro expresaba profunda tristeza. Levantó los hombros y murmuró: "En fin..." Esta exclamación me inquietó y le pregunté:

—¿Qué le sucede? Parece que le asaltan ideas melancólicas...

Puso en mí su mirada y vi asomar las lágrimas a sus ojos. Y me dijo:

—Sí, soy tonta, querido amigo. Son ideas que me acuden. No le he dicho a usted todo lo que aquella señora leyó en mi mano.

—¿Leyó también el amor?

—Había leído también el amor, y precisamente para el momento de mi vida en que ahora me hallo. Y me anunció que me pusiese muy en guardia; que no creyese mucho en las bellas frases que me serían dirigidas; que a los 43 años (¡mi edad!), una mujer privada de ternura está con frecuencia muy expuesta a perecer; y que entonces más que nunca, mi razón y mi prudencia tomasen la delantera a mi inclinación.

—Dice usted "su inclinación". ¿Es que verdaderamente la tiene usted?

—No lo niego, mi buen amigo—replicó Francisca Dequerlin con cierta actitud lastimosa.—¡Yo también soy mujer! Pero (y ella se irguió, tomando su bella actitud de combate) las líneas de mi mano nunca me engañaron, y sabré obedecerlas.

Y añadió, con hermosa luz en sus ojos:

—Tengo a mi hijo. ¡Y esto ayuda mucho a ser fuerte cuando es preciso!

PIERRE VALDAYNE

La musa en vacaciones

Servidor y radioyente

Yo, lectores, soy un radioyente nato. Me pierro por todo lo que a las ondas concierne. Marconi el italiano es para mí tanto como el Rey de Italia. ¡Más que el Rey! Marconi es el "as"; y el as es más que el rey.

De los conciertos que la radio organiza, no pierdo nota.

Luis Medina y Carlos del Pozo, los populares locutores, me son familiares. Los conozco en la voz. En cuanto se abre la emisora, me tienen ustedes con la boca más abierto que aquella. Ya están ahí los locutores. ¡Eureka!

—Señores, se abre la Estación—explica uno de entrambos.

Como yo, después de las comidas, me quedo un poco adormilado, al oír medio entre sueños hablar de la estación, exclamo:

—¡Es Medina!

¿Que entre los reclamos anuncian, por ejemplo, un agua de esas que dicen que tienen el pelo? En seguida, en cuanto oigo lo del agua, grito:

—¡Es del Pozo!

Hasta el "pajaroide" que los simpáticos locutores han popularizado por medio de la onda, me llega a mí a lo "hondo". ¡Cómo silba, lectores! Silba de un modo que dan ganas de aplaudir; al revés de cuando los de la "claque" aplauden, que dan ganas de silbar.

Si no llevo los catorce aparatos que tengo en mi domicilio por las calles y aún de visita, es porque no me vean, o por no presentarme en casa de los amigos "con tanto aparato".

Galenas, las llevo en todas partes. El otro día, sin ir más lejos, saqué del bolsillo una cajita para tomar una pastilla de regaliz. Me la pegué en el paladar y me puse a esperar la grata disolución.

—¡Canario!—triné.—Si este regaliz no sabe a tal, ¡voto a tal! Sólo sabe que no sabe... a nada, pude decir, parodiando al sabio.

¡Y cómo diablos iba a saber, si me había introducido en la boca una galena más negra que la pena (y ustedes perdonen el consonante), en lugar de la anhelada pastilla!

Así como otros se detienen ante los escaparates de provisiones comestibles, yo me extasio ante aquellos en que se exponen accesorios de radiodifusión. Ante una lámpara se me "encandilan" los ojos. Ante un altavoz, emmudezco. Ante un disco... ¡ay, un disco es lo que más "impresiona"! Y ante un "flexible", hay que quitarse el "sombrero"; frase, por cierto, llamada a desaparecer, porque el sombrero ha desaparecido.

Ya sé que acabaré, no en Ciempozuelos, no, en Milpozuélos (y me quedo corto), si no me curo de esta radiomanía que se me hizo "crónica" y ahora se me está haciendo "artículo", dicho sea en términos periodísticos.

Yo no soy de esos zafios radioyentes que en cuanto comienza un conferenciante su amena perorata cabe el micrófono, apagan el altavoz y dejan al "causeur" con la palabra en la boca, mientras comentan: "¡Ni una palabra más, amigazo!" No, lectores. Yo le oigo complacido, trate de lo que trate. ¿Que un conferenciante trata de caza? Le oigo—me digo—por si puedo coger algún "gazapo". ¿Que se ocupa de la recría de la trucha? Le escucho, porque siempre... ¡algo "se pesca"! ¿Que no se le oye? No importa. Sigo prestando mi atención hasta que la onda me devuelve la voz del orador. Y si no la capto, sé que me capto su simpatía al menos.

En fin, lectores: yo no sé si he dicho lo que la radio, en general, me inspira, además de la simpatía. Pero si algo se me queda, no en la punta de la pluma, sino en la tinta de la cinta (¡vaya consonante!), volveré sobre el tema, como dicen algunos oradores pelmas.

Y acaso sea en otro trabajo que va a causar la admiración de ustedes, por el estilo...

...Por el estilo de éste, no vayan ustedes a creer...

MIGUEL DE CASTRO

Balneario de Trillo (Guadalajara).

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO

Por don Estanislao Giner, propietario de la villa de Bélgida, y para su hijo don Rafael, maestro racional de Munain (Alava), ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Cesárea Ugartondo de Aspuru y López de Sabauo, hija del arquitecto municipal de Salvatierra de Alava y contratista de obras, don Eduardo Ugartondo de Arenaza.

Con tal motivo se han cruzado valiosos regalos, habiendo quedado concertada la boda para el próximo Octubre.

Reciban ambas familias nuestra cariñosa felicitación.

VIAJERO ILUSTRE

Ha permanecido unos días en Valencia el director de la Escuela de Cartas, de París, M. Clovis Brunel. Su viaje ha sido puramente de recreo; pero lo ha aprovechado para visitar nuestros principales monumentos y para recoger algunos datos relacionados con sus estudios.

TENNIS

DIVULGACIONES DEPORTIVAS

Lo que todo jugador de tenis debe tener en cuenta.— El juego de campeonato, por René Lacoste

(Continuación.)

CALMA Y GRAN CONTROL

Para poder formar buenos golpes se necesita tener grandes condiciones. Son imprescindibles la velocidad para imaginar una buena táctica. Para sacar el mayor beneficio de vuestras jugadas y de vuestra táctica, hay que poseer un carácter enérgico. Finalmente, para poder llegar a ser un buen jugador de match hay que poseer grandes condiciones de calma, de concentración, de combatividad, de voluntad y, en ciertos casos, de coraje.

La victoria sonrío a la calma de Norman Brookes, a la combatividad de William Tilden, a la concentración de Johnston, y al coraje y audacia de Borotra, más que lo que sonrío a su ejecución y a sus tácticas. La calma y el control sobre las reacciones nerviosas son las primeras cualidades que debe poseer un campeón. Si vosotros no conserváis vuestra calma y sangre fría, vuestro espíritu no tendrá la tranquilidad suficiente para estudiar los golpes y la táctica de vuestro contrario y no podrá, por lo tanto, adaptar vuestro juego al suyo ni poder elegir oportunamente el instante de ataque; vuestras decisiones serán más tardías y menos seguras; vuestros músculos y vuestro golpe de vista estarán disminuidos. A pesar de todo lo que os suceda, es necesario conservar el dominio de sí mismo en la cancha para no sufrir una derrota imprevista y lamentable. Inmediatamente después viene la concentración. Ayudantes poco hábiles, u árbitro parcial, espectadores que se desplazan continuamente o que charlan muy fuerte y mil otros pequeños incidentes pueden llamar toda o parte de vuestra atención, que sólo debería estar fija en un objeto: la pelota. No hay que preocuparse en absoluto del ambiente que forma la atmósfera de un match. Concentraos bien y no dejéis que ninguna influencia externa os distraiga. También la manera más segura de ganar es no demostrar demasiada confianza cuando estamos en la delantera y no descorazonarnos cuando nuestro contrario va ganando. Ninguna batalla se gana desde el principio. Hay que luchar y vencer. No deis mucha importancia a las exclamaciones del público. Cuando nuestro rival es aplaudido con insistencia, no creáis que juega mucho mejor que vosotros. A veces se aplaude, por principio, el jugador que parece ser más débil. Si, por el contrario, os aplauden mucho, no creáis que sois el mejor hombre de la cancha. Se aplauden los lindos golpes, pero no siempre éstos son los que ganan un partido. Siempre deberéis hacer prueba de combatividad.

(Seguirá.)

## NUESTROS REPORTAJES

# La mansión de Lope de Vega

### INICIAL

Fué siempre anhelo hondamente sentido por escritores y artistas el que no llegara a perderse la madrileña mansión de la calle de Francos (hoy de Cervantes) que había sido propiedad de Lope de Vega.

Diego San José, Pedro de Répide, Emilio Carrere, Antonio Zozaya, José Andrés Vázquez, desde las columnas de "El Liberal", "La Libertad", "La Voz"; desde las páginas de "Blanco y Negro", "Nuevo Mundo", "Mundo Gráfico" y "A B C", espolearon en diferentes ocasiones la voluntad de Madrid haciendo que la capital de la República volviera los ojos hacia la histórica mansión de la estrecha calleja donde, en medio de las tropeías de nuestro tiempo, frente a los destructores embates del presente siglo, florecía con toda su fragancia, con toda su espiritualidad, el recuerdo místico, al par que galante y apasionado, del poeta más genuinamente representativo de nuestro Siglo de Oro.

En esta cruzada de amor hacia la mansión de Lope de Vega, se distinguió un escritor mucho más insigne aun cuando menos del dominio del público que los anteriores—el académico señor González de Amezúa—, el cual hizo cuestión de honor defendiendo como si de algo íntimamente suyo se tratara, la proposición de rescatar para el Estado la linda casita donde vivió el Genio.

La victoria no ha podido ser más completa. Lo que parecía imposible se ha conseguido ya, y la mansión que es objeto de este reportaje, está desde ahora en manos de la Academia Española. Una Fundación, instituida por doña Antonia García Cabrejo, ha elegido a la Docta Casa como patrona. Esta se propone transformar la actual Escuela de Encaje que allí funciona, en clases varias de encajes españoles. La que fué mansión de Lope de Vega será pronto Monumento Nacional.

### LOPE DE VEGA

El "Fénix de los Ingenios", a quien llamó Cervantes "monstruo de la naturaleza" por las innumerables obras que en todo género compuso, el poeta más fácil y fecundo que vieron los siglos, gloria de España, envidia de Europa y admiración del mundo, nació en Madrid el día 25 de Noviembre de 1562.

Desde su más tierna infancia mostró claros indicios de su admirable ingenio, de su talento creador, ya que a la edad de cinco años leía en romance y en latín y a los ocho hacía versos, dictándolos a sus condiscipulos, habiendo aprendido en dos años Gramática y Retórica.

Estudió Filosofía en la Universidad de Alcalá de Henares, en cuyas aulas obtuvo luego, y con muy grande aplauso, el grado de Bachiller. El Duque de Alba lo llamó a su lado en calidad de secretario y Lope compuso para él su "Arcadia", obra en que se propuso narrar, con nombres supuestos, hechos verdaderos y aventuras de amor de algunos cortesanos.

Para evitar las consecuencias de cierto desafío, huyó de Madrid, y a su regreso, habiendo perdido a su esposa, se trasladó a Bilbao con ánimo de sentar plaza de soldado en las banderas de la expedición que se dirigía contra Inglaterra. Pero, muy luego, tuvo que volver a la corte a consecuencia del desastroso fin de la "Invencible", formidable escuadra de Felipe II que destruyó un temporal. Dicen sus biógrafos que en los escasos ratos de ocio de que disfrutó el soldado Lope en aquella expedición, compuso la "Dragonada", parte de "La hermosa Angélica", y aun la "Gatomaquia".

Residenciado nuevamente en Madrid, entró al servicio del conde de Lemos en calidad de secretario, y habiendo otra vez ca-

sado y vuelto a enviudar, desengañado de las cosas de este mundo, abrazó el estado sacerdotal, ingresando en la Congregación de sacerdotes naturales de Madrid. Por aquél entonces compuso el poema trágico "María Estuardo", que dedicó al Papa Urbano VIII, que le confirió, en recompensa, el grado de Doctor en Teología, el hábito de San Juan de Jerusalén y los títulos de Promotor fiscal, Notario de la Cámara Apostólica y familiar del Santo Oficio.

Fray Lope Félix de Vega y Carpio, siguió ahora, como antes y después, cumpliendo su destino, cual era el de admirar a las gentes con sus hermosas producciones literarias. El público, cuando pasaba él se paraba en la calle para contemplarlo con veneración, para mostrarlo a los extraños. Muchos extranjeros iban espesados a Madrid sólo para conocer al portentoso taumaturgo, y los más linajudos señores solitaban el honor de su amistad.

Y había justo motivo para esta admiración universal si se considera que Lope de Vega escribió el solo más que, juntos, todos los escritores de su tiempo. Los libros de tratados sueltos, de prosa y poesía lírica, pasaron de cincuenta, y de veintiséis los de poesía dramática, compuestos de mil cuatrocientas comedias y cuatrocientos autos sacramentales. Asombra, verdaderamente, tan prodigiosa fecundidad. Pero era tan espontáneo, tan fácil Lope en esto de hacer versos y comedias, que dice de sí mismo:

"Y más de ciento, en horas  
[veinticuatro,  
pasaron, de las musas, al teatro".

Según cálculo del mismo famoso sacerdote, salía lo que escribió a razón de cinco pliegos diarios, que multiplicados por los años de su vida, hacen un total de ciento treinta y tres mil doscientos veinticinco pliegos. Los versos que compuso se calculan en veintidós millones. Dijo bien Cervantes: era un "monstruo".

Lope de Vega cultivó todos los géneros literarios, desde el romance hasta la epopeya, y aun-

### LA MANSION DE LOPE DE VEGA

Para las almas inteligentes y sensitivas, uno de los barrios más interesantes que tiene Madrid es, sin duda alguna, esa porción de calles y plazas que, conservando a través del tiempo su primitiva conformación urbana, se agrupan mansas y silenciosas en torno a la antigua iglesia de San Sebastián.



Lope de Vega

Deambulando por ellas, tomando como punto de partida la popularísima rúa del León donde asienta sus reales la Academia de la Historia (que, como orgullosa preseña, ostenta en su fachada de ladrillo rojo una lápida de mármol expositora de la gloria eterna que el Ayuntamiento de Madrid dedica a la memoria de don Marcelino Menéndez Pelayo, que habitó en la docta casa desde 1894 hasta 1912), lo mismo por la calle de las Huertas que por la de Lope de Vega, igual por la de Atocha que por la del Prado, por el milagro de la evocación, por donde quiera que se inicie la marcha nos salen al paso cien recuerdos emocionales relacionados.

Pero en la presente ocasión, la casualidad nos ha sido más que otras veces propicia, y he aquí que caminando por la calle de Cervantes, hemos venido a dar con

Surmontando la puerta de entrada campea al viento la lápida de mármol que mandó poner el poeta en testimonio patente de la satisfacción que le producía el hecho de poseer morada propia:

"D. O. M.

PARVA PROPIA, MAGNA;  
MAGNA ALIENA, PARVA".

Sobre ésta, la Academia Española que, como se deduce por la inscripción mural que más adelante transcribimos, celebró en las mismas habitaciones donde murió el poeta, sesión pública y solemne para honrar la memoria del insigne madrileño en ocasión de la inauguración del monumento de la Glorieta del Cisne, colocó el busto del Fénix de los Ingenios, y para eterna recordación de sus portentosas cualidades inventivas, esta epigrafiá:

"Al Fénix de los Ingenios Fray Lope Félix de Vega Carpio, que falleció a 27 de Agosto de 1635, en esta casa de su propiedad. La Real Academia Española. Año 1862."

La fachada de la mansión de Lope de Vega ha sufrido algunas transformaciones; no así el interior del vetusto edificio, que, en líneas generales, perdura como cuando el vate excelso lo ennoblecía con su continua presencia, lo animaba viviendo en él.

Según nos aseguran los vecinos que allí moran, pronto tendrán que abandonarlo. Atendiendo a las proposiciones del señor González de Amezúa, secundado por los demás compañeros de Academia, a más de la Escuela de Encaje de que antes hemos hablado, se va a establecer en la ilustre mansión un Museo que llevará, como habrá adivinado ya el lector, el nombre de Lope de Vega. Los albaceas testamentarios de la fallecida propietaria del inmueble, cumpliendo su última voluntad, han puesto a la Española en posesión de la casa de que nos ocupamos, y las salas huecas y vacías, los corredores largos y estrechos, las escaleras empinadas y retorcidas, para orgullo de los admiradores del vate inmortal, se animarán con los autógrafos, muebles, cuadros, reposteros, lám-

patio; sin carácter ahora, frío, húmedo, pobre... Pero, levantadas las losas, ensanchado convenientemente con la inexorable demolición de las pequeñas construcciones a ambos lados añadidas, con un poco de gusto y un mucho de paciencia, en lo que es hoy patinillo de vecindad sin importancia ni espacio, reaparecerá lleno de rosas y claveles, cuajado de narajos y limoneros, el que fué rincón apacible, refugio espiritual del Fénix de los Ingenios.

Hay que reconstruir, asimismo, el romántico oratorio donde Fray Lope celebraba diariamente el santo sacrificio de la misa. Este, y la estancia donde murió—que se conserva tal y conforme se hallaba cuando el Genio ilustre exhaló el último suspiro—serán, de todo el Museo, los lugares que más poderosamente habrán de atraer la atención popular.

Todo lo restante está ya hecho. Por el interior de la morada de Lope de Vega, puede decirse que no ha pasado el tiempo. Aparte de lo, en líneas generales enunciado, cuartos, escaleras, ventanas, maderas y herrajes, conservan su sencilla traza mística y antañona, para hablar a los visitantes, y bien elocuentemente por cierto, de una época, la más sabia y elocuente, la más interesante de nuestra historia.

No es esta la primera vez, ni será la última, que la mansión que fué propiedad de Lope de Vega recibe tributos de devoción popular por la memoria de su inolvidable dueño. En el primer tramo de la escalera, en el amplio descansillo, entre las puertas que cierran lo que fué oratorio y cámara mortuoria del vate más fecundo de la tierra, como prueba fehaciente de nuestras aseveraciones, sobre una gran lápida de negro mármol, en caracteres de oro, desde hace ya cerca de setenta años, se lee:

"A la Real Academia Española, en memoria de la sesión pública y extraordinaria que celebró en esta casa el día 25 de Noviembre del presente año, aniversario del nacimiento del ilustre madrileño Lope de Vega, con motivo de inaugurar el monumento que le consagra. Sus sucesores actuales en la propiedad, viuda e hijos de Don Francisco María López Morelle. Año 1862."

### FINAL

Luego de haber visitado la mansión de Lope de Vega, para la completa evocación del vate, es obligado llegarse hasta la inmediata calle de Cantarranas (hoy de Lope de Vega) parándose un punto a meditar frente a la recia portada del viejo convento de monjas Trinitarias donde está enterrado Cervantes.

Duerme también el sueño en aquel cenobio Sor Marcela de San Félix, hija de Lope de Vega, fruto de sus amores ilegítimos con doña María Luján.

Sábese que Marcela tenía el carácter alegre y más propicio para la vida mundana que para encerrarse en el claustro. No obstante, mostró deseos de consagrarse a Dios, e ingresó en el citado convento, alcanzando gran longevidad, nada menos que ochenta y tres años.

Al morir Lope de Vega y conforme a la interpretación del cuadro de Suárez Llanos que ilustra estas líneas hizo que la comitiva y el cadáver pasasen por la calle de Cantarranas, para que Sor Marcela pudiera despedirse para siempre de su progenitor a través de los hierros de la clausura.

JOSE RICO DE ESTASEN

Madrid, Junio de 1932.



Fachada de la mansión de Lope de Vega.—Iglesia de San Sebastián, donde reposan las cenizas del eminente escritor

que no perfectas todas sus obras, en todas ellas dejó algo del esplendor de su genio.

Murió Fray Lope Félix de Vega y Carpio, en su casa de Madrid, el día 26 de Agosto de 1635, causando su óbito mucho más sentimiento que la de cualquier príncipe de la sangre. Al duelo de Madrid se asoció la nación entera. Sus restos descansan en la iglesia de San Sebastián.

la morada de Lope de Vega que, en la acera de enfrente, un poco más abajo de donde vivió y murió el autor del "Quijote", asienta sus reales en notable diferenciación con las restantes de la silenciosa vía, conservando aquella sencilla traza, aquel aspecto humilde que el "monstruo de la naturaleza" le imprimiera algunos meses después de llevar a cabo su adquisición.

paras, medallas, con cuantos objetos caros y de imponderable valor histórico que, al par que las estrofas inspiradas nos traerán a la imaginación el recuerdo de su vida de hombre mundano, de apuesto caballero, de inspirado artista, de padre cariñoso, de sacerdote ejemplar.

Uno de los locales de la casa que a más grandes voces están pidiendo una modificación será el

Lea usted  
LAS PROVINCIAS

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

23 Septiembre 1932.

### VAPORES ENTRADOS

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo Carvoeiro", español, de San Carlos, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Spes", noruego, de Sagunto, con lastre, de Gimeno.

"Jumna", inglés, de Oporto, con cargo general, de La Roda.

"Genua", alemán, de Alicante, con cargo general, de Baquera.

"Ayala Mendi", español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Motomar", español, de Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Ebro", español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.

"Cabo Espartel", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Giovinezza", italiano, de Tarragona, con cargo general, de Reali.

### VELEROS ENTRADOS

"Roberto", español, de Mallorca, con cargo general, de A. Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Spes", noruego, para Bristol, con cargo general, de Gimeno.

"Cabo Espartel", español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Motomar", español, para Nueva York, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Carvoeiro", español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Ayala Mendi", español, para Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Escolano", español, para Cádiz, con lastre, de la Trasmediterránea.

"Genua", alemán, para Barcelona, de tránsito, de Baquera.

### VELEROS SALIDOS

"María", español, para Torreveja, con lastre, de A. Fos.

"María del Pilar", español, para Barcelona, con lastre, de Lamaignere.

### VAPORES DESCARGANDO

"Juan Manuel Urquijo", carbón, de Crespo.

"Marqués de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Ebro", cargo general, de Requena.

### VELEROS DESCARGANDO

"Amparo Ferrer", sal, de Lillo.

"Eduardo Weibel", cemento, de Lillo.

"Concha", cargo general, de Lillo.

"Roberto", cargo general, de A. Fos.

### VAPORES A LA CARGA

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Karla", para Hull, de Montesinos Palau.

"Maurita", para Manchester, de Mac Andrews.

"Pasajes", para Newcastle, de Gimeno.

"C. Prince", para Manchester, de Condeminas-Lis.

"Palacio", para Liverpool, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Avris", para Londres, de Gimeno.

"Gartmore", para Glasgow, de Hamilton.

"Penthames", para Bristol y Cardiff, de Lis.

"Ponzano", para Londres, de Mac Andrews.

## Nuestras frutas en el extranjero

Southampton 22.

Se ofreció en la subasta de hoy el cargamento del vapor "Segovia", que se cotizó como sigue:

- Melones: En general, de 5'6 a 6'9.
- Cebollas: 4s, sin vender.
- 5s, de 7 a 7'6.
- 6s, de 7 a 7'6.
- Demanda buena.

### (Revista de mercados)

Londres 19.

Los detalles de cotización obtenidos en la subasta de esta fecha han sido como sigue:

- Melones: De Valencia: Bronceados: 24s, a 7'6.
- 36s, a 4'9.
- Amarillos: 24s, a 6'9.
- 36s, a 10'3.

Las ventas realizadas fueron pocas a pesar de los bajos precios conseguidos.

De Elche: En general, de 6 a 14'6.

Cebollas: La demanda para las 750 cajas ofrecidas ha sido solamente regular.

- 4s, de 6 a 6'6.
- 5s, a 7'6.
- 6s, de 7 a 7'6.
- Granadas: A la venta 333 cajas procedentes de Málaga, que obtuvieron 10'6 por bulto.

Liverpool 19.

En la subasta celebrada hoy reinó buena demanda, siendo los precios conseguidos para las diferentes clases de fruta como sigue:

Uva de Almería: Se ha puesto a la venta el resto de barriles llegados por el vapor "Florentino", registrándose una baja de aproximadamente 9 peniques.

En general, de 6'6 a 14.

Mayoría, de 8 a 11'6.

- Melones: De Valencia: 24s, de 6 a 7'9.
- 36s, a 9.
- Demanda más activa.
- De Almería: 20s, a 9'6.
- 24s, a 9'6.
- 36s, a 9'6.

Granadas de Málaga: 559 cajas, que presentaron en general poca coloración, registrándose algunos lotes de fruta podrida.

A pesar de estas deficiencias la demanda se mantuvo firme.

Cajas, de 1 la 12.

Confección murciana: 160s, a 7.

200s, a 8'6.

240s, a 9.

## Notas bursátiles

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Franco franceses, 48'05.

Idem belgas, 34'04.

Idem suizos, 236'50.

Liras, 62'95.

Coronas checas, 36'30.

Libras, 42'35.

Dólares, 12'25.

Marcos oro, 2'91 y 2'92.

## Cambios Bolsa Madrid

Franco franceses, 48'05.

Idem suizos, 236'50.

Belgas, 170'20.

Liras, 69'25.

Libras, 43'25.  
Dólares, 12'25.  
Marcos oro, 2'92.  
Escudos portugueses, 0'3830.

## Bolsa de Barcelona

Nortes, 47'95.  
Alicantes, 34'10.  
Andaluces, 15'50.  
Gran Metropolitano, 17'00.  
Explosivos, 133'00.  
Aguas, 147'00.  
Colonial, 45'50.  
Petróleos, 6'50.

## PATRONATO DE CULTURA DE VALENCIA

### ANUNCIO

Habiendo de ser provista una plaza de inspector-médico entre doctores o licenciados en Medicina y Cirugía con destino al Instituto-Escuela de esta ciudad, con la gratificación de 2.000 pesetas anuales, este Patronato abre una información pública para conocer quiénes desearían servir dicha plaza y decidir después libremente su provisión previos los asesoramientos que estime oportunos para llegar al conocimiento del valor profesional de los aspirantes.

Las instancias, en unión de los documentos que los interesados estimen pertinente presentar, se remitirán al excelentísimo señor rector de la Universidad Literaria, presidente del Patronato de Cultura, hasta el 30 del corriente mes. Valencia 20 de Septiembre 1932. —El vicesecretario, Manuel Castillo.—V.º B.º: El presidente, Juan Peset.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## La Verdad Sobre los Polvos de Tocador

Un Especialista nos Habla de una Receta Nueva y Sorprendente



Extraordinarios experimentos de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador han demostrado definitivamente que ahora las mujeres pueden conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz y los más graves defectos de la tez.

El ingrediente gracias al cual se logran tan notables resultados se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes.

Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero fueron adquiridos por Tokalon. En los polvos Tokalon, la espuma de crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finísimos aerificados.

Compre hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con espuma de crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

## Colegio del Miguelete

(Nombre registrado)

Corte y confección de primera y segunda enseñanza SISTEMA MARTI.

Directora: Doña Josefina Puig de Casabuena.

Premiada en el Instituto Internacional de Corte Parisián Marti, pone en conocimiento de su distinguida clientela que reanudará sus clases el primero de Octubre.

PLAZA del MIGUELETE, 5, pral. (Casa fundada en el año 1870)

### REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

## VISTA CANSADA

Débiles de la vista, coros de vista, etc.

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga Vd. una prueba, o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito «Casa Segalá, S. A.», Rambla Flores, 14, BARCELONA.

## El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

**INDICE:** Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lenguaje. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

## Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid.

Toda clase de libros al contado y a plazos.

## Botellas vacías y vidrio roto

Unica casa exportadora de esta región, ESTABLECIMIENTOS COLOMER. Los mejores precios de compra. Despacho: Salvá, 8; teléfono 11.796. Sucursales: Guillén de Castro, 111; Sevilla, 10, y Fresquet, 53.

### AVISANDO PASAMOS A DOMICILIO

## Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

### Tintorería "ALBIÑANA"

Limpieza y planchado. Traje caballero, 4 pesetas. Trinchera, 5. Abrigo, 5. Cuarte, 108, y Derechos, 17, taller de medias. Se plañtillan y suben puntos.

### SE ALQUILA

En la calle Burriana, 17, y en Joaquín Costa, 33, dos bajos propios para industria, y en Joaquín Costa, pisos económicos y ventilados.

## Capitalista urgente

Se necesita para negocio mucho rendimiento, con intervención personal, o con interés crecido del capital. Por escrito a Manolo, camarero Derecha Regional Valenciana, Campaneros, 1.

## Compraría

chajet o casita con jardín en Navajas. Ofertas por escrito al núm. 7.926. Publicitas, S. A. Apartado 128, Valencia.

### VENDO

un Studebaker seminuevo, de 7 plazas. Casa Ferrando, junto estación Godella.

### SE VENDE

auto Chevrolet, conducción interior, seis cilindros, matrícula 10.000 y pico, en perfecto estado y a toda prueba, a precio ventajoso. Sucesor de Enberg y Compañía, Grao. Teléfono 31 006

### CARIDAD

Le implora una familia cuyo padre se encuentra en firme e inútil para el trabajo desde hace trece años. Son siete hijos, el mayor de 14 años. Habitan: calle Sanchia Bergón, 6, interior.

### Versos de la Juventud

Por

TEODORO LLORENTE

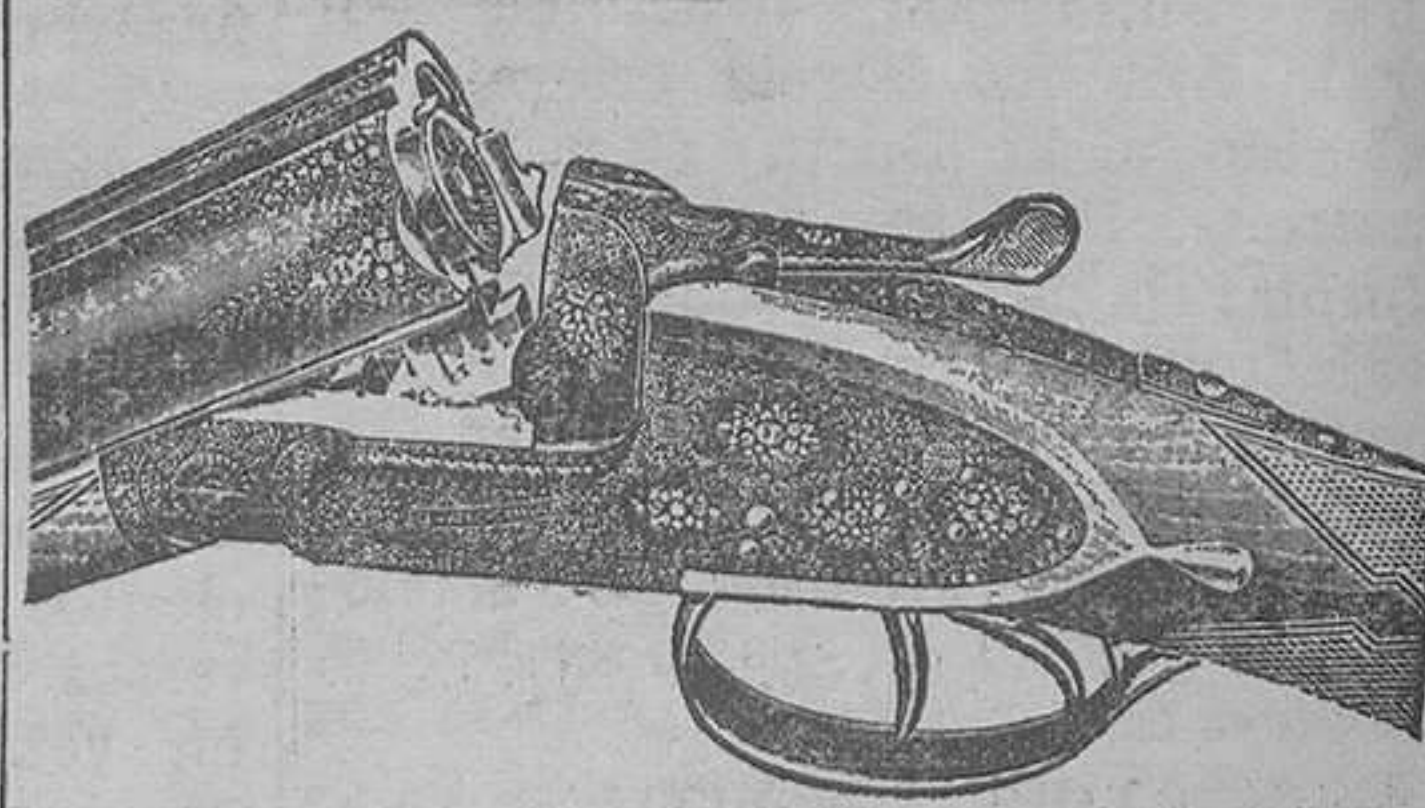
De venta:

En esta Administración

### CARIDAD

De las personas caritativas se solicitan madre e hija enfermas, inútiles para el trabajo.

Escalante, 30, bajo, Cañal.



## ¡¡ CAZADORES !!

No comprar vuestras escopetas sin antes haber consultado precios y calidades en la

### ARMERIA DE RAMON CUCARELLA

(antiguo oficial de casa de D. Pablo Navarro)

ESCOPEAS a precios verdaderamente increíbles y con toda clase de GARANTIAS podrá usted adquirir las en la antigua y acreditada ARMERIA y TALLER de reparaciones de Ramón CUCARELLA; a pesar de ofrecer esta casa sus escopetas a precios de fábrica, tiene por norma garantizarlas, tanto en el buen plomeo como el perfecto funcionamiento del mecanismo. ¡Puede usted consultarlo y se convencerá! Gran surtido en escopetas para todos los gustos en precios y calidades.

TALLER de armería a cargo de R. Cucarella. (Unico Cucarella que existe en el ramo de la armería).

CALLE DE BALMES, 7, Y VIANA, 5, VALENCIA

(Junto a la plaza de las Escuelas Pías)

## DR. ARROYO ROIG

Enfermedades del APARATO DIGESTIVO

ESTOMAGO - APENDICE - INTESTINOS  
HIGADO - PANCREAS - DIABETES

RAYOS X CALLE DE CASTELLON, 26

(Detrás de la Plaza de "oros)

## Exposición de lanas

Visite la soberbia exposición de lanas de la nueva sucursal de LA LANERA (más de 70 clases). Plaza de la Región Valenciana (antes Reina), números 16 y 17.

Exposición exterior e interior, sábado y domingo. Inauguración de ventas el LUNES 26, a las once, con regalo de muñequitas de lana y ramos de flores de lana a las compradoras.

## Línea regular de vapores entre España y Noruega. D-S A-S Spanskolinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el vapor «SOLFERINO» el día 4 de Octubre próximo.

CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y C.ª, CONTRAMUELLE, 3, GRAO DE VALENCIA.